ראז ספר הייסט

פאריז אונ׳ וויענה

אויז קרסטן ספרוך ווארדן גינומן אונ׳ אין טויטשן ספרוך גימאכט ווארדן
אונ׳ אין אנדרי מולט ווארדן נידרויקט אבר ניא אין זולכן גיטטלט כלך
אין ווילכי לעטרין הויפט אונ׳ בישיידליך מיט אל זייני גימולן אז איר ווערט וואל זעהן
אין נאמן כלאמן זול עז זיין אמן סלה

נידרוקט היא אין דער שטט · בערן
דורך הנס פריעץ דינר אברהם בן לא״א הח״ר מתתיה כת פנ״ע זצ״ו

אין יאר דא מאן גילט לייך טויזנט אונ׳ דרייא
הונדרט אונ׳ ניר אונ׳ נייבציג אין חודש שבט פרשת בא ל פרט



קיין מענש קונט שטין נאך גין פֿון שטט
נוך אדליר נוך אקס נאך ליבן
נוך קונט איך רידן קיין כלט
קיין דינג שטעט שנד נאך קענט איך אן היבן
בוויא דען ניט דער עז ניסטט
אונ' אין זיין הייליקליכן נאמן הבן
פֿר גישאף דיא וועלט אויז נישט און קליינלך
דרום אין אך נישט ווידר זיין נאמן מוינליך

דרום בית איך אין אונ' רויף אין אן
דאז ער מיט מיר טו נאך זיינן ווילן
דאז איך דאז בוך מיט מאכן קאן
אז איך בין אין זיינן גנאד טון דער ווילן
אונ' הילף מיר אז ער שולדיג דען מאן
דאז דיא גנדן וועלט אין נאך מיט הילן
דאז איך אז ער מיך כובלן קיין ריימן
אונ' אל דיא רויד אונ' שמייכן אונ' ליימן

אונ' זיין מאן איז מיר מחל אבר
אז וועבן ער מיין פֿאטר אדר מוטר
און דא ער נוך אויז קוס לנגר
דו ביט איך אונ' אין מענכי פֿרייהט
וויין כאמן טוט אין כיט אויף שנד
איך מאן דען אלסן רבי אליה בחור
ווין כמן לעבט אין נייס אונ' טוט כיט ששפרעכן
דאז זיין דיא כוביר רו ער האט טוך דרמבן

פֿר האט אין דער איטליני שפראך
ועקס אדר פֿיר פֿון לייטן דריקן
דאז נוסט איין נרחם דיא פֿר אין סיך
אונ' כינמכט קאן איז ויא נעמן
זינט דער ווערדר מאן אויש דעם לנגר ניך
דו זיין מיר הרנליך און דיא קליגן
נריא וואל פֿיל לניט האלטן זיין ספֿרים פֿרליך
נלייך אז דיא וויא דיא קעטן אדר פֿערליך

איך פֿירלט פֿון איך דיר צוא פֿיל
דרום וויל איך זיין ספֿרים ליגן נידר
אונ' פֿון טויט דינג איך רידן וויל
דיקרמוט איך קומן אויף אן ווידר
ווער ווערט אין שאכן פֿורים שפיל
ווער שפריך וועט כלה לידר
וועטר מערט נגני כמוכר ריימן אונ' שריבן
רו איר מיט לכן ווערט דיא נייט ור שריבן

קיין אנדר מענש טוט אומא כילוף
פֿר איז איילן ניכלים
ווי וואל איך קנן מענכי ור וואר
דיא כרכריי הבן ניסרכן
אונ' נאך פֿרר מענכי יאר
האבן ווא זיין נאך אויז געריבן
אונ' הבן ויר וולך דינג ניט ווסלן שפֿמן
אונ' האבן דרויף ניירגלט אין ועלגט נימן

פאריז און וויענה דער ערשט טייל:

ויא האבן גימייכט צו ווייזן דו
אז טעטן ויא אלט טון דר טראכטן
אבר דער מענט ווערט דר קענט יוא
אן ווין גיטרייבט אן זייכר מאכטן
טעט מן מיינט כוך כון טון אך או
וא וועלט איבט ווערליך וויכינ אכטן
וועמן וואורוס איך כין כימן אויטן צו לייבין
כוך קיין נווין כוך ער דא צו דר רייבין

דרום ונט דאו כוך אויף ריוס טענר
טו וויל מיין כאמן כירנז כענן
קומט טו איינס מענטן כויארט צו הכט
וו האלט איך וואל עז ווערט מיך קענן
איך ואלט כיס זאנן זעלכטס מיין סכר
דוך מח איך אויך מיין וויכר ביקענן
איך מאך טו כורט איינר יוכק פריא וועגן
דיא מיר איס הערגן גינרכן איז אל וועגן

אונ' איז ויא טון פון מיר נר ווייס
וו הוף איך טו ווערט צו איר גליהן
אונ' ווערט איר ווייון מיט דער נייט
דאו איך כין נכן אויף איר גדיהן
לייכט ווערט טו אך איר הערטיקייט
אויז אירט הערגן קויכן גיהן
דו וי מיך אך איין מולט חערט דר פרייאן
אז די כולר די איב אין ריון כוך ווערט לייאן

ווען איך גירענק אן די הערטי יך
דו מוס איך גלייך ווינן אונ' פיסטן
כון וויל איך אייך מין ונן אך
דאו איר כיט מיינט איך גיא מיט ליסטן
איך זאג דאו כוך דט איך דא מאך
דט פיינט מן פאר אינטפריך דער קריסטן
אונ' פיל האבן טו גילייט אונ' ווערן טו קענה
טו הייסט אונ' איך הייס טו אך פריז אונ'
וויענה

דער טו גימאכט האט אין לאסיין
דער הוט קיין רייס כיט וועלן טמטקן
כון האב איך מוס איך וויל דאו מיין
ריימן דורך אויז אין אלן עקן
וואל וויסט ווען איך מויד ווער דיין
וו לאט איכט מיטן דיכן טטעקן
אונ' ווער מיין מוידיקייט מיט רואה היילן
אוו ווערט ויך מיין כוך אין נסען טייל טיילן

ווען איך איין טייל אן היב אונ' רייס
אונ' דאו איך גיכב קרונבא אויז דער טטרוטן
זו וואוכדרט טו כיט קייכר כאן קייס
לייאט פארט אונ' זייט אנך כיט אן סטויסן
איך ווטר וואל ווידר קומן הייס
אונ' ווער אויך דרוס כיט טטעקן לוטן
אונ' מטר דא הרוף ווערט מיט נלייט מטרקן
דער ווערט כיט פנוסן האלט איך פן דיור
ווערקן

כון

נון וויל איך קומן אויף דען גרונד
אונ' וויל איך נים לענגר דו כרייאן
ור וואר עז איז בון וואל איין סטונד
איך הויר וויא איר בינונד נו סרייאן

מיך דויכט עז ספריכט איינונן אויער מונד
דער האט גיספייא זוויר אנדרי דרייאן
דרום וויל איך דיא אויברינן ריד אב רייסן
אונ' כיסן איר זאט מיר נו הוירן מיט פלייסן

דא טוט דיא הקדמה באלענדן נאך וואל אונז משיח באלד סענדן
דאז וואל גיסעהן אין אונזרן טאגן דרוף וועלן מיר אל אמן זאגן



פאריז און וויענה

דז ערשט טייל:

אלהי היב איך אן
דז איך דולזין זול איך מ ינה·

הוירט מיר צו גרוס אונ׳ קליין
מיט זיין ורייב מדוגה דיאכט:



עז וואר איין מול איין קיניג איין רייכן
אז דיא מער די דא אן היבן דיא מיידליך·
מיט טוגנט פֿנד מאן ניט זיין גלייכן
ער האט איין לנד דז וואר גר ווירדליך·
זיין טג ער האט מאכֿן היין ספרייכֿן
מיט ליב אונ׳ פֿריד לעבן אונ׳ פֿריידליך·
זיין הייכם שטט וואז גוין ווין גהייסן
אין איין מונכם קונכט מן ווי כים לוס קריסן

ער האט וואול אך איין אליך ווייב
דיא האט ער אין זיין הערץ טון כינכן·
די דאויב ורייא דז איך דין שרייב
קיין מאכֿגל קונכט מן אן איר פינדן·

און דס דאז ווי מיט אירם לייב
אין מענכֿן יאר נים קונכט קינדן·
דער קיניג גוט וואלט ורלייד דרום שטערבן
דאז ער כוך זיינס טוט נים קעט קיין ערבן:

דער קייניג אונ׳ דיא קריניגיין·
מיט גרוסם ווייסן אלי סאגן·
וואכֿן ויא פֿאסטן אונ׳ גרושי פיין
וואכֿן וי דא הערוס פראגן·
אונ׳ כאסן נוט דז ער וואלט זיין
דער שרייטער פֿון איך גרוסן קלאגן·
אונ׳ זולט אין איר גיבעט דז מולט גיוועסן
אונ׳ וזט איר דורך גינוד איין קינד כיטערן:

דער

דער אלמעכטיג אונ' דרבּרמיג גוט
דער ניא ור ליס נאך קיין נאך קיינה ·
ווער גורט זיין טרייא גאבן ביי אים הוט
אונ' בים אין מיט אים הערץ איין רייכה ·
ניט ער דאז הערץ ווייס בֿק אין לוס
אונ' מיט ניסטלס אונ' מיט אוינן איז ווייבה
דיא דוינן מיט הערץ ור אים בּאטן
דרוס דיא גרוס גינוד זי פֿון אים האטן :

דיא גרוס גינוד וואורד אין גיוועזט
אין קליינה גייט אין קורצן טאגן ·
דס זיך דו לייד צו פֿרייד ור קערט
דיא איידל קוניגין וורד טראגן ·
דיא פֿרייד די וואונדר אוו גימערט
דס עז בים שטים דר אלז צו זאגן ·
דען אלמעכטיגן גוט אין אל איר גידנקן
וואר זיא אל איר טאג לובן אונ' דנקן :

ויא וואל זיא האט איין שווערי טראגט
זיא קונט ניט עסן נאך שינר נאך טרינקן ·
קיין נוטי שפייז וואר איר ניט גיאבט
בורט בֿלומן אונ' אנרעשטי פרויכן ·
אל איר גישרייא וואר טב אונ' נאבֿט
מן וולט איר אן בייטיג אופט אויז קלויבן ·
ווער איר דא גרובט ויא איך וואל לובט
דאו טריב זי אן בוין גנגר מוגט :

אונ' דא בק וואו קומן דיא נייס
דאז ויא מיט ליב ואלט קומן נידר ·
פֿיל ורייאן הט זיא אן אירר וייס
דיא איידל קוניגין או בידר ·
זיא טרייא דאו מן זי האט גר וויים
אויבֿי מיין לייב אויבֿי מיין גלידר ·
דיא וויאה קאמן איר גרוס אויז דער מוטן
אבר דו קינד וואלט זיך נים פֿון איר לוסן :

בין וואורן דורט דער ורואון וויא פֿיל
דיא מיט איר קינגסטן אן הובן ·
דיא ורניט בוך איין וויישן בוויבֿיל
דיא אנדר בוך וומן בֿק רובן ·
דיא בוך איין ליבקן זוך דיא בוך איין שטיבֿיל
אונ' דרייא לייו זיא אין אויס אייא בינרבן ·
די וולט רייזן אין אורן די טריבן אויף גביל
איין איטליבֿי נשט דרין שטוסן איר שאביל :

דער קוניגין וואו ויא איך ויבר
זיא קונט בק נים ראשטן נאך רואה ·
זיא שרך הילֿט מיר נים זון דער קינד
עז זול מיר ור ליך וויין איין שבועה ·
אונ' אויף מיין לייב איך אין דור בינד
איך וויים קיין אנדרי רֿואה ·
ביי מיינר מאן דו מיל איך נים מין לינן
זיא הילטם או אלי ורואון האלטן פֿלינן :

פאריז און וויענה

דו זיא נון האט געשווארן דיא אייד·
אז באלד גיהנד וואז זיא אנטריכן·
איין גרוסי איין דיקי איין שייני מייד
וואז זיא נון דא מיט ליב געווינן·
נון וואר איז שלוס איין גרוסי פרייד
בֿון אלי דיא דא וואָרן דינן·
וויל לייט די עז ניט וואוסטן וואָרן דר שריקן
בֿון גרושן ביקשן שיסן אונ' לייטן גלוקן:

דש קינד דא הילט מן נון נאך הוך
אייגר אידלן יונקווראַ וואר מנש געבן·
דיא זעלביג שו מיט פֿלייסן אויף צוך
אויף עז הט זיא איר אבֿטונג עכן·
אונ' דו דאז קינד וואורד גרוס דר נוך
דו האט זיש הוילטר אז איר לעבן·
אייבמלה היס דיא אס דיא אידל מיידן
נאך שאנ נוך נאכט קונט זי בֿון איס שיידן:

דש מיידלן הט דיא יונקווראַ אך ליב
אונ' הילט זיא אירליך אויף דש בעסטן·
אוז איין פֿרייד עז מיט איר טריב
דש זיא נוימר טורשט גין אויז דער בֿעסטן·
אי אייני שטען ביי דער אנדרן בליב
גלייך אז דיא טוייבליך אין איך נעסטן·
זיא וואָרן ביי אנדר אין גרייבֿטן אונ' ערן
גלייך אז זיא לייפליבֿי שוועסטרן וועסן:

דז ערשט טייל:

זיא לערניט זיא נון נאך גיהענד
נאך וואל אויז נעאן מיט דער נודלן·
מיט אירן ווייסן קלארן הענד
קונשט זיא אב נעמן אלי מודלן·
אונ' ווען איר ערנשט האט איין ענד
זו וואָרן זיא מיט אנדר רודלן·
דן מיט וואָרן זיא זיך אך נאך זער דר מייאן
אך לערנט זיא וואל שרייבן אונ' לייאן:

זיא לערנט זיא דל אידל שפיל
דיא אייגש קויבינש טוכֿטר אן געהורן·
נישט ליש זיא לינן הינטר רויק
אל הפֿגות וואז דיא אס אויז שפֿורן·
זיא וויז אירז אלז אך האט זיא גלויק
דש זיא איין דינג ניט אנפֿט דירפֿט רורן·
זיא דורפֿט פֿור בֿר קיין מויא מיט איר האבן
נאך באר וואז עז איר אז איס הער זאגראבן:

זי וואר אז הויפש אונ' אזו ווייז
דש דא זיא קאם צו דרייציהן יארן·
דן שלונג זיא אין דעם לאנד דען פרייז
איר ליב לאייבֿטש היבשן אונד פֿורן·
דעס ברנד זיין הערץ דעס וואורד עז אייז
אונ' פֿיל נוך איר איבן קראנק וואָרן·
אידרמן וואלט האבן יוא דיא שין וויענה
אזו וואר איר נאמן אזו שעס מאן זיא נענה:

עז וואָרן

עז ווארן ויל שפרינגי אונ׳ קריגן זוין
דיא דו נוך איר גלייך וואלטן שטערבן ·
זיא קאמן דאר דורך ווייטי גרוין
איר גו ליב וואלטן זיא זיך פֿור דערבן ·
אבר קיינר ווער ביא אוז קוין
דער גורט איין ווינקלן קונט דר ווערבן ·
איר קיין וואלט זיא אן זעהן מיט דען אויגן
וועגן פֿון זייטן דינג בלאסט זי נוך ניט גו זאגן ·

בון וואר איין גרוב אין דיזר שטאט
דער היס העֶר יקוס מיט זיין נאמן ·
דער קוינג אין גון ליבר האט
אז אל דיא הערן דיא פֿיר אים קאמן ·
זיין גיזעלשאפט וואר ער גומיר זאט
אוז וואל אים אל זיין ווערק אן גנאמן
אונטר אל זיין גרובֿן וואו קיינר ניט גרוישר
דער דו האט אוז ויל געלט גוט אונ׳ שלוישר:

דער אידל קויניג וואז ניטש טון
ער וואר ויך דען מיט אים בירוסן ·
טאג אונ׳ נאכט וואר ער ביי אים נון
מיט אים וואר ער גיוועסן אונ׳ גיגרוסן ·
בון הט דער גרוב איין איינגיגן זון
דער וואר גאר קלוג אונ׳ וואל גיגרוסן ·
ער וואר גאר שין אונ׳ ווערך אין אל זיין גלידר
קיין נייבן זאך מן ביא פֿור נאך ווידר:

דער דויגי יונג דער היס פריז
ער וואר גון לעבט פֿון פֿוייבזיהן יארן ·
ער האט איין שטערק גלייך וויא איין ריז
דערנובֿם וואר ער גערן אין פֿור ווארן·
זיין אידלקייט נאר וואל בוויז
דז ער זיין נייט ניט האט ור לורן ·
אין לייאן טרייבן האט ער טון שטולירן
דרויף האט ער פֿור לעבנשט גיפערפֿט זיין
הירן:

אונ׳ אך אין אלן וייטן שפיל
אונ׳ אין זויטן אידל רייבן ·
עז אים אין פערדן וואל גיפֿיל
ער קונט וואל שלאגן אונ׳ אך שפרינגן
דר גו האט ער גילערנט ויל
דיא גוטן פֿון דער מולזיא זינגן ·
קיין לוסטיג שטוק האט ער ניט אויז גילוסן
דז ער ניט קונט אלז וואל אויז דער מוסן:

בון אין פֿור טריב ער ויל דער טעג
מיט שפערבר פֿאלקן אונ׳ מיט הוינדן ·
וועןן ער בריארט וואונט איין זויפֿט גייעג
דז אים איין דר פֿון וואו קריבן ·
דורך אלי וועלד אונ׳ גרוס גיהעג
וואלט ער אלי נייס אויז גרייבן ·
זיין הירבט אונ׳ וייני פפֿערד אצייט ונו ראב
דז ווייבנ טיר פֿויר אים גוימפ אנטראנן:

אך וואר ער וואל טאפפֿר אונ' פֿרייא
אין אלי שטרייט אין אלי שטעכֿן ·
ער פֿורכֿט זיך פֿריליך ניט פֿויר דרייא
אונ' אך פֿיר זעקס מוכֿט איך שיר שפרעכֿן
קאם איינר זייא ער ווער ער זייא
אין לאכֿן מושט ער מיט אים צו ברעכֿן
אונ' מיט איין ווילפֿר איר אל גייט גישטונדר
דש עז וואל אלי מענש נאם גרוש וואונדר :

ויל גרופֿן האטן אין כונקהולש
אונ' האטן אל זיין קונטשאפֿט גערן ·
איטליכֿר זיין גיזעלשאפֿט האבן וואלט
ויא וואלן אין נאר ואסט פֿור עירן ·
כון האט דער יונג דש ועלכינ מולט
אויז אלן ריטאר גרופֿן הערן ·
אין אידלן ריטאר טון אויז לעזן
דא מיט האט ער זיין גישעפֿט אונ' וועזן :

ער האט אין ליב אונ' וואלט אים וואל
ויל מין אז ער וואלט אלי דען אנדרן ·
וועגן זי וואורן פֿור גייסן ויל מול
מיט אנדר אופֿט טון וואנדרן ·
דר צו גידענקט מיך אך נאך מאל
דש זי גוהן ביז אין לניכד פֿון ולאנדרן ·
דיא ברוידרשאפֿט האטן זי אנדר געבן
אייבר לניר דען אנדרן העט גלושן דז לעבן

דען נוטן אונ' דען ליבן גיזעלן
פֿור וואר אודוארדי וי אין היסן ·
פריז האט ניט טון אן אים פֿעלן
זיינר גיזעלשאפֿט וואר ער וואל גיניסן ·
אין מייד וואר פֿון אודוארדו וואל גיפֿעלן
דיא האט ער אין זיין הערץ טון שליסן ·
ער גידוכֿט ויא אלי צייט מורגנש אונ' אובנט
וויא וואש זי וואר פֿון אים ווייט ביז אין פרופֿנט :

אבר פריז דער אידל הערן
וואוסט נישט צו זאגן פֿון הוליך ·
זיין לושט האט ער נאכֿן גאר טון קערן
צו פֿעכֿטן שירמן אונ' טורניך ·
אונ' ריטן יאגן וואר זיין בינערן
אונ' ווישט אך אויז ריטן שפניך ·
ער וואר אל מול דער ערשט אים רייאן
דו מיט וואר ער זיין ואטר זער פֿרייאן :

דער האט לען זון אים הערצן הולט
מין אז איין ואטר וואז אן גיבויך ·
וועגן ער גאס קייניג ריטן זולט
אין זיין גישלאס אויף ווייכי סויך ·
וויא אופֿט אונ' דיק אונ' שיר אל מולט
וואר ער דען יונגן מיט אים פֿויך ·
וועגן ער אין זאך אונ' מיט אים קונטש רידן
זו דופֿט אין גלייך ער ווער אין דעם גן
ען :

דער

דער יונג מאכֿט אך קונשטאפֿט אים גובֿ
ווען אידל אין אל ווערק זי אין ואכֿן ·
אין אלי בֿאר זוכֿנים אין אלי פרובֿ
וואר ער מיט גרוסר איר בישטאנדן ·
פֿון קאם פריז דעם אידלן גרובֿ
איין ליפליך ליידליך שטויק צו האנדן ·
אופֿט זאך ער וויענה ביי דעם קייכינג זיצן
דרבֿון בינאן אים הערץ ווער צו דר היצן:

וואז האב איך ייך גינומן אן
וויא זול איך מידרצו איר פֿון גלייכֿן ·
איך לאף איר נוך וואו איך ניט קאן
נוך נוימר מער ווער קוינן רייכֿן ·
בין איך איין קינד אודר איין מאן
וויא וויל איך מיך זא זעלברט לייכֿן ·
די רד וואר ער אופֿט צו אים זעלברט זאגן
דענוכֿט קונט ער זי ניט בֿוס הערצן שלאגן:

ער גינג הינווייק צו ווײלאס ויר
מול דש ערש ווייסט אונטר ווענן העט גילוסן
אונ' נאך איין פליק אונ' נאך איין קוויר
דענוכֿט טעט ערש אין ווילכֿר מוסן ·
דש ערש בימכן נוך אפילו איר
צו מול ניט וואלט מערקן לוסן ·
פֿור וואר ער הט זי ליב דענוך גידוכט ער
איך בין גרובֿ אונ' זי איינש קיניגש
טוכֿטער:

וויא לאנג איס אוף זיין הערצן הערט
קיין הילף וואוסט ער אים ניט צו בוייאן ·
העט די בֿור פֿעלוכנ לענגר גיווערט
ער העטן מוינן שטערקן טרוייאן ·
דרום האט ער זיך דיליבירערט
ער וואלט אודואדו אלז בֿור טרוייאן ·
די מיטוויל איך אויך לוסן איין ווײלן שטעקן
לוסט איך פֿון דם גיזאנק פֿיר דו טייל
קלעקן

איך ביט אייך לאט אייך בכינן : ווייל דאז ערשט טייל נים לענגר האט טון זינן:



נוט נעב מיר גלויק אונ' הייל:

איך האב גיהערט פֿון לייטן מוגד
וויא קרנקיס טונכן גוטס אין נויטן·
יוא ווען מאן איין דער דאינן פֿויכד
דער איין ארמן טרופֿן נורט וושט כירויטן·
איך זיך זיא ערגר או דיא הונד
איך האלט זיא ליגן איין וואל טויטן·
עז הילפֿט קיין קונסט ניט נוך אלי הוילדן
ווען עז גיהערט אן טרפֿט גוויא פאר גוילדן:

עז איז בעסר צו ווילנט אונ' נאר אופֿט
איין רוט פֿון אייכס טרויטן גיזעלן·
או אלי דיא הילף דיא אייכר הופֿט
די איז זיין קרנקיס זולן צו שטעלן·
איין נוטר גיזעל ער וואלט ער שלופֿט
ביא ניכטר נאכט ביא טאג דעם העלן·
מאכט ער וייכר גזעלשפֿט אייכס אבסנעלטן
זויא וויל מן זיא אך אינונדר ניכט נאך זעלטן·

ושפֿט דא פריז דער אידל דעגן
דער וועור אוו נאכן נאך פֿור דורכן·
הפֿט ער ניט גיהאט איין רוט צו ורעגן
דער גיזעל דען ער איס האט דאר וואכן·

דז איך מאך דז אנדר טייל:

וועור איס דן זעננר אוף דעם הערצן גילעגן
איך האלט ער וועראן דרלן גישטורכן
נון וושט ער איס זאגן ווי די הנדל גנגן וועגן
דש וואר איס וייטר כוין אונ' גרושי עיקן:

ער שפראך אודואַרדו כרונדר מיין צארט
דו ביסט דער מיין איך האב קיין כידן·
דרום גיטרויא איך דיר די זאך אליין
די מיך גוס טוט שיר הוט טון כידן·
איך הייס איין רוט אונ' די הילף די דיין
זייא דיך דן הרצן צו מול כיסט ווידן
איך וויס מיין גרוסן שפֿל אין אלן יוגטן
אבר איך ואג דירש פֿור איך קאנס ניט לגסן

דרום ריד מיר דאהר ווידר ניסט
אונ' זייא מיך דוא ניט מין ביקוימרן·
ער שפראך וויענה אונ' ליס איין היסט
אייכי ברינגט מיר מיין הערץ אין דרוימרן·
אונ' ביז דאו איך ניט וועור צו מישט
זו וויל איך זיין איר דינר אויבתן·
אבר מיין דינסט וויל איך זי ניט לגען קענה
וועגן צו איין זוילכן לייב זי ניט ווירדיג זענה:

פאריז און וויענה

אירר ליב שאַפֿט גרוש וויל איך נון דינן
אבר דש דוינ וואוש דר נעבן·
דש איך נים וויל דש זיא עז ווערט אינן
דרום וולשטו מיר דיין הילף העבר געבן·
אודואַרדו וואו זיך נים ביוינן
ער שפראך מיין הילף מיין לייב מיין לעבן
איז דיר אל מול בירייט צו אלן צייטן
צו גין צו שטין צו פֿארן אונ׳ צו רייטן:

פריז דער שפראך איך דיך ניט נייך
דש דיין נוטי ווערק אנדרש ווערן·
נון וואו אודואַרדו אך וואל רייך
אונ׳ צו אלי לושט וואר ער זיך קערן·

מאן שפריכט וואל אך וויא גלייך אונ׳ גלייך
דש ושלבינג שטען ניזעלשאַפֿט נערן·
ער קונט וואל אך אויף שפילי זאייסן
קיין בעשירן שלעגר וואַגר מאן ניט אין
ווייסן:

נון האטן זי אין אייגס ניבוייט
זי וואלטן נין מיט אנגדר שלאגן·
וואר עז אורגיל הארפֿף אודר איין לוייט
דש וויים איך אויך נון ניט צו זאגן·
פריז מיט וויגס ניזעל דער טרוייט
גוואו שטונד אי עז בינאן צו שלאגן·
ניבנן זי הרויס מיט אירן בעשטן וואולבן
אונטר די קאמר דא וויענה וואו אינן
שלופֿן:



פאריז וואז מיט זיין הארפֿא קומן·

וויענה אונ׳ איזבעלה האבן עז ליר נומן:

פאריז און וויענה

אונ' וואָרן שלאפן אלא וויסן
דש זי איין קראנקש העטן מאכן גיטאן ·
נאך אונזם וואָרן זי זי אוז גריסן
נאך וואָל גיפֿיל איר אך דש ווישן ·
זיא קונט אבר נו מולט ניא וואוישן
ווער די נוטן שלעגר ווסרן גיוויזן ·
דער קייניג דער הורס אך ח גישלעגן גערן
אבר ער וואלם יא וואושן ווער דיא וואַרן:

דש ווים גישלעגן אים וואָל גיפֿיל
אז כיא מין וואָז גיהוירס אויף ואייטן ·
דש אין כך דוזם קיין אנדר שפּיל
דש ווער דר כייא ניט ווערם צוואז מייטן
ער שפּק נו איינם קנעכט איך דיר כיכיל
דש דו מיר מאכסט איין טאגן כירייסן ·
אונ' זי נוסי שלעגר זייא מיר הער ברעכנן
ער נידוכט זיא נו קענן אן שלאגן אודר
ריכגן:

כון וועלכר שלינר דאו דער הורס
דער וואָר זיין נום גיכויינ אויז רויימן ·
ניל אורנילן נייכן וואָרן דורס
נידלר לייארר וואָרן זיך כים זוויימן ·
דער לנים דער האַרפֿף דער ארפיקורס
דער פייק דער פֿפֿייף אונ' דער פיזויימן ·
ריל קלאַמן דיא אויף דען הוירכר קיינן כלמן
אונ' איינר קאָם אך דאָר מים דער כאלרוין:

רו ערשט טייל:

ני שלונגן וואָל אניזס אלר כעשם
דער קייניג וואָם זיא רשרליך כאלגן ·
ווי ווא שר כים השט דרוס גשכן איין קעשם
וויסן שו וואָר אים אלו כים וואָל גיפֿאלגן ·
ער האָט וואָל איין אונ' איין גייעשם
אונ' מערקט דש קייכר פֿון דען אלגן ·
וואָר די אוכסר וייכר קלאָר קומן פֿאלאגן
דש קונם ער אים כים פֿוס הערטן שלאגן:

אונ' מין כאם ער אים דאו צו מום
דרוס דאו ער ואך דש זיין וויענה ·
דיא וואָר כוימר מין וואָל גימוס
ווען די נו קענן וואו זי זיך וענה:
ער שפראך ווערש עז מיר לאזא גום
דיא דווינן וויל איך ווערליך קענה ·
דר ווייל שאלט ער די סוכסרא טאג שפּינן
דש איר דש דוויג וואָלט נין אויז דעם היכן:

אל שאג וואָרן די טענן גיברישם
אך מאפֿים ער זי ריסן ייאגן
אונ' אופֿט אים ווייעלר זיא אך ניסט
אונ' אופט כור זיא אים רושיל וואגן ·
דענגוכם הולף איר דש אליז כיסם
דש זיא שו קונם כוס הערגן שלאגן ·
כיסם וואָר רו איר דש הערץ קונט מין נריכנן
או דיא נו הויכן שלאגן אודר ו כנן:

אונ'

אונ׳ וויא וואל דוך דאס דער מייד צו מול
ניא אן קיין פֿולשאפֿט וואר גילעגן ·
דענוכֿט גיפֿיל איר דס דוינג מאל
אונ׳ אלי שאב אונ׳ טעגליכֿי טענן ·
נידוכֿט זי דראן אונ׳ מערקים וואל
דס די פֿון אירר ליבשאפֿט וועגן ·
נר אוּבֿט דער נעבֿס אוו דאר שלאגן קעמן
דרוס הענש זי גאר נערן ניקענט איר נעמן

אונ׳ צו אירר אמן אובֿט זי וייס
דס דוינג מויכֿט איין קלינדר גרוייפֿן ·
דס די אל נאכֿט צו דיזר צייט
פֿון מייכן וועגן שלאגן אונ׳ פֿלוייפֿן ·
דער וואסר שפרלך כון כיים כון כיים
איך וויל די דווינן וואל בינרוייפֿן ·
אונ׳ ביפֿול גיבן זייכר שפארקן ריקן
אבֿס וואכֿס אלי הייכס אונ׳ וואַרטעט אויף
דריי ויר עקן:

אונ׳ וועלכֿס גאר וואל דאו איר אל וואכֿס
אונ׳ זייט גיוואארנט אויף אלי דינגן ·
וועון עז ווערט קומן אוס מיטר נאכֿט
זא ווערס איר סויקן שלאגן אונ׳ זינגן ·
וועון זי כון האבֿן פֿולענד זא אכֿט
אונ׳ זייט זי או די העלד אן שפּריננן ·
אונ׳ וועון עז גלייך רעכֿטי טויבֿל מאויך
זא אכֿס אונ׳ זייט זיא הייכט פֿויר מייכר פֿוירן

דיא קנעכֿט שפראכֿן מיר וואלנס טון
אונ׳ טעטן אן איר געשטי וואפֿן ·
אונ׳ דא די צייט וואו קומן כון
דס אידרמן וואו רעכֿט אכטשלופֿן ·
זא לופֿן זיא גאר רעט דר פֿון
אין אלן [illegible] ויא ויך פֿור שלופֿן ·
אונ׳ אויף די שלינר וואקן ויא רעלט שאך
אין אייכר קעלס דס זי מייניטן צו דר שטאך:



דאו איז פאריז מיט זיין גיזעלן·

די וואפֿן זיך אונטר וויענז פֿענסטר שטעלן:

פאריז און וויענה

צו רעכטר צייט וואז איכן דאז
דיא צווין גיזעלן אונ׳ איין יונגן ·
דער אין דש גיבויג נוך טראגן וואז
ווארן קומן דאר אונ׳ קלונגן·
דיא קלונגן אז גאר אז זיא ניא כאז
האטן גישלאגן אונ׳ גיזונגן ·
דז זיא נון האטן גאכן אויז טון קלינגלן
וויא באלד ווארן זי די ניגן מאן אוס רינגלן:

אז ווערן זי צו מולט ניט רייכט
ווארן זיא זיא גאר ליפליך גרויסן
דיא ענפרטן ווידר דז עז ניט טייגט
אונ׳ צוכטיך גיארט מיט אין בויסן ·
דיא שפראכן גמידר וואוישט דא אב טייכט
ווערט פיר דעם קוייניג קומן [illegible]
פריז דר שראק אונ׳ שפרך ווייט אונט ביט איילן
איך זאג אויך ענטוורט אין אייכר קלייני
ווייִלן:

אונ׳ נאם אודוארדו אויף איין אורט
אונ׳ וואלט זיך דרויף מיט אים ביזינן ·
זי ליסן זיא וואל רידן דורט
יוסן זיא קונטן אין דיך ניט אנטרינן·
פריז דער שפראך נון וויניג ווארט
מאן איז גיווארן אונזר איכן ·
אונ׳ בלייבן מיר נון איבונדר דא שטעקן
נ ווערט זיך אונזר דינג אלז זיין אנפלעקן:

דז אנדר טייל :

דער האנדל דער שטיס אונז גאר שלעכט
דש דוויג איז נון ווידר באך
דז מויזן מיר אונש העלפן רעכט
אונ׳ שאג אך ניט נאר לאנג צו האקן ·
אונ׳ אך דא אונזר יונגן קנעכט
דען מויזן מיר מיט אונש גיוואקן ·
אלש ווער זי לוקן ווען מיר אין דוליסן
דרום מויז מיר אויף אים זעטר זיין בור גליבן

מיר טוט ניט אנדרש וויא אונ׳ אנד
אז דש דא הייכש בון מיינן ווטנן ·
מוישט האכן היא שאנן אונ׳ שאנד
זויסט האב איך מיך בור לעכנסט דר ווענן ·
דש איך דו וויל ניסטין איין שטאנד
מיט מייכר שילט אונ׳ שווערט אונ׳ דעגן ·
דש איך מיט דעס לעכן גיא זולמאן ניט לאנן
איך וויל זיין לידיג אודר טוט בור אים
גיטרנן:

אודוארדו צו פריון שפראך
זיך דש מאן גיאנטוורט גיווארט דען קנאבן ·
דו ווייסט דש איך ניא אן דיר בראך
קיין זורג דארפשטו בור מיך ניט האבן·
ווען ביא דו שטירבשט דו שטירבשט איך אך
אונ׳ דורטן וויל איך ווערדן בינראבן ·
וואו דא גיטיבט דש מוז גישעהן אונש בייזן
איין דער טוט דער וול צוואישן אונש טיילן·

דיﭏ ריד ווﭏרן כרין צו זין
דש ער בש ווﭏלט דש הורט ער נעטן
ﭏונ׳ ספרﭏך נוס קנﭏב ניﭏ דו דﭏ הין
ﭏונ׳ צו דען לוייט ווﭏר ער זיך קערן·
מיט גוטן ווﭏרט ספרﭏך ער צו ﭏין
ﭏוכוך וועג זייט ﭏונש ליכר ניט ווערן·
מיר זיין ניט דﭏ וועגן ﭏין ﭏיך ﭏונ׳ צוייכֿטן
דרום לוסט ﭏונזנין כֿוﭏ ﭏונש ווערט ריכֿטן

מיר זיין דעש קויניג ﭏלי כייד
ﭏין וייכס דינסט לסן מיר זיך כרענן·
צו גוטש צו ﭏיר צו כוין צו ורייד
ﭏונ׳ ווﭏו הרצו ﭏיר גיﭏרט קוינט נענן·
דעגוכֿט ווﭏורד ﭏונש זיין כיידן לייד
דש מן ﭏונש הייכט כייﭏ נﭏכֿש וולט קענן·
ער ספרך דער ריד צו ﭏין ﭏונ׳ דעש גליכֿן
ﭏונ׳ ווﭏרן ﭏימדר גיﭏרט כֿויר זיך סטרייכֿן:

די ﭏנדרן מערקטן ﭏך דען סווﭏכן
ﭏונ׳ ווﭏרן ועך ﭏויף זי גידיהן·
זי ספרﭏכֿן קומט ﭏון ויל גינﭏכן
נידענקט ﭏויך ניט כֿויר ﭏונש צו וליהן·
ﭏין ﭏייכס ווﭏרט ﭏין ﭏייכס סווﭏכן
ווﭏרן זי גימיין כֿון לעדר ציהן·
מן הורט ניט מין ווﭏרט נוך מיכר טﭏדרן
זי סלוגן ﭏויף ﭏנכדר דש עז ווﭏו פלﭏדרן:

ﭏיך ווﭏלט דש ניט ווער נﭏכֿט גיוועזן
דש מן דיך העט קוינן צו זעהן·
ווﭏ די צווין דענן ﭏרו דער לעזן
זיך ווערסן ידיﭏ גינן ייען נעהן·
זי קונסן ניט כֿויר זיﭏ גינעזן
ﭏין ווינינ צייט ווﭏר עז גישהן:
דש זי מיט גרוסן סטרייך דען פלין מﭏרכן
ועקש ווﭏורדן גיוועוכש ﭏונ׳ ויר די סטורכן:

דיﭏ גיננן נין ﭏנהייס ﭏיר סטרוסן
ﭏיר הﭏנדל דער כליכ נﭏכן פֿור כורתן·
דש גיסרייﭏ ווﭏר גרוס ווﭏל ﭏויז דער מוזן
דﭏ דו הער קﭏם דער ﭏנדר מורגן·
די ווערק דעש קויניג ﭏויכל כֿור דרוסן
ﭏונ׳ דרויף דו ווﭏר ער מייכטליך זורגן:
דש ער זייני גוטי לוייט ﭏוז הﭏט כֿור לורן
דש טעט ﭏיס ווייﭏ ﭏונ׳ כﭏנג ﭏונ׳ נﭏסט כוזן

ﭏונ׳ פֿלוקס מﭏכֿט ער ﭏיס קויזן דﭏר
ווﭏל כֿויכף ﭏונ׳ צוויינצינ סטﭏרקר מﭏנן·
ﭏיין ﭏיטליכר העט גיסטﭏכן ﭏיין סﭏר
זיﭏ ווﭏרן היך גלייך וויﭏ דיﭏ טﭏנן·
ער ספרﭏך צו ﭏין סוים זיﭏ ﭏומש גﭏר
דש זיﭏ זיך ניט סיילן כֿון דﭏנן·
כרעננט מיר זי לעבינ ﭏדר טוט דר סלﭏגן
די לויים וויל ﭏיך ﭏן זיהן מיט מיינן ﭏגן:

גיהארכשם גאנן ביז אין דיא גין
ויל נעכֿט וואלן זיא אויף זיא האלן ·
דיא דווינן וואלן עז פֿור שטין
אוס זויטס וואר גישפריט דאס גאלן ·
דש זיא גון וערן קומן מין
דז ווערן זיא וואל גיוועשט מין גאלן ·
מאן שפריכֿט וויא מן גיא ואכר אונאיין לאפן
דער ויך מין או איין מול גיא ליס דר שלאפן:

זיא קאמן ביט מין דאר קיין נאכֿט
זיא שורכֿטן וואו אין מולכֿט גישעהן ·
כון וואר פריז גאר ואשט ביטראכֿט
דש ער ביט מין טורסט דאר גינעהן ·
פֿיר לייד וואורד ער אוזא פֿויר שמאכֿט
דש ער ביט וואר מין אן צו זעהן·
פֿון שנ גוסאג וואר אים זיין ווערג מין הערבר
מן זאך־אין ביט מין מיט הוינד אוג׳ שפערבר

ויין שירמן שטעכֿן האט איין זאן
ער וואר ביס מין ועכֿסן גוך שלאגן ·
גוך גאס ער אים ביט מין קיין שולאן
מיט זיסן פֿויגילן ריסן ייאגן ·
צו ווייצלגם גינג ער אויכר דען פלאן
או ווער ער אן דען קופף גישלאגן ·
אוג׳ ברימר זאך מן אין מיט הערצן לאכֿן
אוג׳ וואו אים וואר דש קונט אים בימן
מאכֿן:

כון וואר איין פישוף דא גווין
איין אלטר מאן מיט רנכיל ואלטן ·
קיין ערכרר מאן דען ואך מאן כין
פֿור איין הייליגן וואו ער גיהאלטן ·
אל גרושי כוס דיא קאס צויר אין
פֿון אירמי רייכֿן יונגן אלטן ·
הייסיס אוג׳ ורעמד לוייס אל מיט אים טריבן
דער קיניג דער וואר איין אך ואסט ליבן ·

מיט דען ושלבינגן מאן כינוכל פריז
איין גרושי קונשטאפֿס אן צו ואבגן ·
אוג׳ זוילפֿי גרוייכסשפֿס ער ביוויז
דש דער גוט פישוף ביס אין לאבגן ·
ביס עסן קונט גוך טרינקן כיז
דער אידיל יונג וואו צו אים גנגן ·
דיא קונשפֿט וואר ויך אלי טאג מין מערן
וועגן פֿון וייבר אידלקייט האט ער אין גערן ·

פריז דער וואר אך שטעגן בייא אים
ער האט אין הוילטר או ויין לייבן ·
ער זאך ויין גלויק דש עז גינג שלים
דיא ביים ואלם ער או פֿור טרייבן ·
פֿון וויענה ליס ער הירייס קיין שפיס
לור כורנן ליס ערש בייא אים בלייבן ·
גורט פֿון דען האנדל וואר ער אופֿס מעלדן
מיט זיים גיזעל אודואר דו בוואויסן אין כירך:

פרו וויל איך איין ווײלן לוסן
אונ׳ וויל איך זינגן פֿון וויענה ·
נוא ויא דו הסט איין יאמר איין גרוסן
דז ויא דיא דווינן ניס קונט קענה ·
ויא נאס זיכם אן איין ווילפֿר מוטן
דז איר וואר דס הערץ אין פֿוייער ברענה ·
דז ווים גיסלינג האט אירם זו טון אנפֿוינגן
איר גרוסי ליבשפֿט קוינט מן ניט דר גרווינגן

דס פֿון אירן וועגן דיא ניר דא לאגן
דס קונגס ויא אך זיכרליך מערקן ·
אונ׳ דס מן ניט מין דאר קאס שלאגן
דס וואו איר יאמר נוך מין סטערקן ·
גינן איונגעלה וואר ויא זיך קלאגן
וויסט וואוסט קיין מענס פֿון דיזן ווערקן ·
דס זי טרונג אוף דעם הערץ עגווש לײדליך
דס קונט וואל אידרמן וערן בישיידליך :

דעם נאטר דעם וואז ווינא אונ׳ ווינד
פֿויר לייד וואלט איס זיין הערץ זו ברעכן ·
ער הט יוא נים קיין אנדר קינד
אונ׳ וואוסט נים וואו איס וואו גיברעכן ·
דס ספריך וואורט ניט דיא ליב איז בלינד
איך האבס מיין טאג אונשט הורן שפרעכן
וועס מין איין דינג אנגים דר טויבל העגטן
דס ער דפֿר איז דערס וויים אס לענטן :

נון האט איס דער קויניג גידונקט
דס ער דיא טוכטר וואלט דרמייאן ·
איין וריאה סטעכן ער זו זאמן ברונגט
דו מיס מיינם ער זיא דר ורייאן ·
אין ווייטי לאנד פֿן ער גורט מונגט
דן וואר ער כל ישראל פֿרייאן
אונ׳ ווער וואל קונט מיט סווערט סטרייטן
דער וולט זו זיינר סטעך קומן רייטן :

איין טוינכי שילט איין קריסטלינה
דיא וואורד גיהנגן אן איין איזן ·
גיסטעקט מיט פערלין אונ׳ רובינה
גלאכט מיר פֿור וואר זיא וואר זו פֿרייזן ·
דיא דריג שארטס דיא וולט גיווינה
ווער גרייסר סטערק דו וואורד ביווייזן ·
דרכי איין קראנץ דז וואר ווערט ויל גולדן
אונ׳ אויבר אלז דער טוין וויענה הולדן :

דס דחינג איריל קרענצליין
האט גימאכט וויענה מיט אירן סענדן ·
ווינא וואל ויא וואר אין גרוסר פיין
אונ׳ נימן קונס איר לייד ניט ווענדן ·
איין ווייניג טרוסט נאס זי אין איין
זי הופֿעט נאסם עו וולט זיך ענדן ·
ויא גידונקס ווער וויים אונטר דען סטעכר
ווער איך לעבס קענן מיינם הערץ ברעכר :

פאריז · און וויענה

דז אנדר טייל :

אזו גינג אויז דש גרוש גישרייא
אין ווייטי לאנד דר כייא אונ' נעבן ·
דש ריטר גרוכֿן אונ' אלרלייא
גנייס דש דא העט ורים ויין לעבן ·
דער וולט קומן דען ערשטן טאג כֿון מאיי
דש ציל דש וואר ייען טאג גלייך עבן ·
כון אלי די דש גרוש גישרייא דר הורטן
דיא וואלטן צו דעם ציל יוא אל וייך גורטן :

ויל קונטן האבן קיין גידולד
זיא קאמן דאר דורך שטרוש נאר הערכן ·
דער וועג דעש העט מויגן זיין שולד
דש זיא העטן דרונטר מוינן שטערכן ·
אונ' כורט אליין דש וי דען הולד
כֿון וויענה וואלטן צו דרווערכן ·
וועו אין אלי לאנד דו צורט לייט קאמן
דא וואר דר לוייכֿט איר גוטר אידלר נאמן :

צו קאמן דאר ויל דעגן זוערד
כֿון העתיג גרוזן אונ' אך ריטן ·
אונ' הויפשי האלכיש אונ' גוטי כֿערד
גאר ווילליך גנייס מיט גישטאלט כיטן ·
וועו זיא כֿוארט גיגנגן אויף דער ערד
דען גאכגן פלאץ מאכֿטן זיא גיטרן ·
מיט איר גישטיילט אונ' איר רעכֿטי וואוכֿן
אונ' מיט ויל ורייאי קנעכֿט די כייא אן לוכֿן

איך וואלט אויך וואל אי איין אונ' איין
דער הערן כייא ויין כאמן נעכן ·
אכר איך וייש דש איר דער קיין
כיא האט גיזעהן כאך ווערט קענן ·
כורט דש וויל איך אויך ואגן אליין
וויא דיא גלייך אין צו דער שטעך רענן ·
אכר ויא וולן ווארטן האב איך כיכֿולן
כיז איך אודואַרדו אונ' פריז ניא הולן :

כון וואר פריז גאר וואש כיטראכֿט
איין רוט וואר ער אודוארדן ורונן ·
אכ ער וולט אך וויין כייא דער שלאכֿט
אונ' וולט זיין שטערק אך דורטן וואונן ·
אודואַרדו ואך אין אן אונ' לאכֿט
אונ' שפראך צו איש וול מיך גיט פלונן ·
איך וואלש מילשן וואל אל פיין לעכטג שעמן
ווען מיר ניט אך צו דיוש שטעכֿן קעמן :

איך שפריך מיר וואלן וויענה צו איכן
דש דווינג שטעכֿן ניט כֿור ועלן ·
אכר דיא וואוף וואלט איך וואל גערן
דש וי ניט זושר כלוא כיך גרוין כיך געלן ·
דן מיט דן מיר דרקענט ניט וועקן
אונ' דש מיר דען הגדיל רעכֿט כֿור העלן ·
וואלן מיר זיך אויף אוכור פֿערדר ניט וענן
דו ווערט אנכו קיין מענש ניט דורטן שענן :

בֿור כורנן מיט איינס גרוסן פֿליים
וואק ויא זיך נאר כאלד צו כירייטן ·
האנכיש אונ׳ ספֿער דש וואר אלש וויים
אונ׳ דעק אונ׳ פֿערד דו ווי אויף רייטן ·

מיט נוטי לאכן אונ׳ הערן איין וריים
קאמן זיא דאר צו רעבֿטר צייטן ·
דש סטעבֿן וואר גלייך איכן אן ניהובן
ויל נוטי ריטר וואכן דורט צו לובן :

דש ווארט בלייבן ניט ·



אים ווין לייכן אויף דער וויזן :

עז וואק גילובט מין או איין פאר
אונ׳ ויל דיא הילט מן רעכֿט פֿויר סעלס ·
ווען איין איטליענר דרקאכט דו וואר
אן איין וואוף דש ער הט אויף זיין העלס ·
דער ליב דער אף אונ׳ דער איין כאר
אונ׳ דכר איין הייליגן אונ׳ דער איין גלס ·
דיא צווייכן קאמן סלעכֿט הירין צו הובן
דרוב דו וואר אין אידרמן כוך גלובן :

אונ׳ אידרמן ואך אין וואל כוך
ווכן ויא וואכֿס ווילד דורך אנכדר געבֿן ·
פריו קיין סטיך היככיר ויך כיך
אונ׳ וועד הרכוך גלייך גהכנן דש לעבן ·

דיא לאכן אים אין דער הכטן ולוך
דש אל דיא דא סטונכדן דרכעכן ·
דען וואר עז כויי איין איטליכן כיוונדרן
אונ׳ וויענה אך דיא וואר זיך בֿור וואונדרן:

אונ׳ צו אוכטלה דוך ויא וויים
ווע־לכֿם סטעבֿן איז דיר הויט מין איכן ·
ויא ספך דער אין דו בֿויר אוכם ריים
דער אויף דעם הפלכ סראנם דען ליכן ·
וויענה ספראך דפר אין וויים גיקלייט
קייכר איז זיך נינן אים אן היכן ·
מיך דויכֿט כון קייכר איז גוט דרוועגן
דיא איר צו האכן הויט בֿון מיינן וועגן :
דש

דס הערץ נאך אירס אך וואר עז אוו
דס קיינר ספאך מיט גרויסר מאבֿטן
בֿון אלן די דא וואקן דו
ביסטונד איס קיינר אין דער סלאבֿטן ·
ער מאבֿיטר ויל בלייבן בלוא
אונ׳ ווער ער וואר קונט בימן טראבֿסן ·
בויירט ויין גרוסי סטערק ויין נאמן לוביט
דיא ער ביוויז בֿון מורגן ביז אוס אוביט :

דז עז נון וואר ביגנאדן סטוט
דס גרוס ביסלינג זולט מן נון סוואיינן ·
אידרמן סבֿרך דער איס ווייסן הוט
גיוואונגן אונ׳ וואקן אויף איס באיינן ·
פריז מיט ויינס אורואלדו דרוט
דער וואר זיך בֿיר דעס קיניג ביינן ·
וויענה וואר זיך גינן איס באלד וועכדן
אונ׳ נאך איס דען גיווין מיט איך הענדן :

דז ער דס האט או באלד בו האכר
נאר ער נאר באלד הין וועק רענן ·
היימיט אונ׳ גרעמד דען טעם עז אכר
דס מן דען דווינן נים קונס קענן ·
אונ׳ וועגן ויא קעמן אין איר לאכר
דס ויא בייא דען נאמן ניט קונטן בענן ·
דען זעלבינן נוטן ריטר אונ׳ סטולבר העך
דער דען ספיך גיוואונגן הט מיט ווילבֿרן
איך :

איין איטליענר ניך הייס אין ויין סטאט
בֿון דען בֿור הולן מאן וואקן ויא זאנן ·
ויא שפראבֿן וואל וויא ער זיך האט
בֿון וויענס וועגן וואל בישראגן ·
ויא קונטן זיך ניט ריכן זאט
וויא ויא ניא האטן אל איר טאגן ·
אזא ועבֿטן ועכן ססעכן אונ׳ האוין
בֿון וועגן איין שני אידיליינק ווראוין :

דס ער ווייגס לעבן וואר זא מילד
דס ער זיך וואכר וויא איין ליכר וואורס ·
דס דויבֿס אונס ווערליך ניט ויין ווילד
וועגן ער טוין העס גימאבֿט מין סטורס ·
בֿון וועגן איין ווייטן וראוון בילד
דא מן נים ניכס קיין ווילבֿי בֿורס ·
ווילך טונהייט אונ׳ אידילקייט ניכטמן זעלטן
אונ׳ מויבֿס זאגן בו מול ניט אין דער וועלטן ·

ויא רויטיסן ויא זער אין אברלייא
וויא איר שונהייט וועגר איין וואונדר נייבֿן ·
ויל ריטר גרויזן ווארן דר בייא
דיא זיך בֿיר נוק וואקן דרבלייבֿן ·
אונ׳ שפראבֿן ער ויין מין או דרייא
דע וויענס שונהייט נים וואלד אן רייבֿן ·
העד האון טובֿטר אונ׳ אנדר לניסם און אים
זיין הויפטר אין ארם או זי אונטרס פנים :

אונ׳

אונ' איינר שפראך וויא מדונה קוסטאנצה
דיא ווער דיא שוינשט אין אלן ווענקן·
איינר שפרך די שוינשט די ווער אין פֿרנצה
דרויף וואלט ער זיך לושן הענקן·
זיא נענטן איר דורטן איין נאנצם
נייל דיא איך ניט קאן נידענקן·
וי האסן איין גישריי דז זי מיך וואך דרטאכן
דרום לוס איך וי כיוזיא אויז גישריאן האבן:

אונ' נויל דר נייל ואנן פֿין קוינג דולפֿין
אונ' פֿון זיינר ליבן טוכֿטר וויענה·
ער הים אוא נויא וואל איך אין נין
כייא וויינס כאמן האב טון נענה·
זיינס קינד נו ליב סטאך מן נו ווין
אונ' ויא וואר עז אלס ניט דר קענה·
איך וויל איך ואנן מיר זייט מיך ניט איילן
אין כין איך מויד אונ' נויל רואן איין ווייל:



פאריז און וויענה || דז דריט טייל :

נון הילפא מיר גאט און זייא דר מיט · דאז איך מאך דאז טייל דז דריט :

עש איז איין גרוש דינג גערטן גערט
דז זיך די וועלט אזו זול ווענדן·
דז ורואין הערץ זול זיין אזו הערט
אונ' קאלט אז שטיין פֿון הערטן ווענדן·
ווען איין מאן פֿון נעם איין בלוס שווערט
אונ' וועלט זיך וואונדן מיט זיין הענדן·
דורש ווירדן זי נים ווייך נוך ניט דר ווארמן
זיך איבר אירן דינר צו דר בארמן:

עז איז אזו איך הב דרויף גידאכט
אונ' ווייש דש איך ניט ווייש קיין לוינן·
איין ארמר יונג אל ווענן טראכט
וויא ער זייני ליב איין דינג זול פֿוינן·
ער דינט איר טאג אונ' נאכט
אונ' דוינט ער קאן נימר טון גינינן·
אונ' אלש אן גילינט איך מוס דוך זאגן
אז וועד איין איולש קופֿאה מיט וייפֿאה איז
גוואגן :

גידענקשט וול ששען וויענה זיין
אין דער אונ' אין דער אנדר וועלטן·
איך האלט זי איז גיוועשט אליין
אונ' זייגר אין זנ זיין ויוועלטן·

איר הערץ וח וליים אונ' ניט אויז שטיין
קיין אייז העט איך קענן דר קעלטן·
אוז הט אירש גיווערמט הונ' מאכן ברעכן
אליין דער דינסט אק דעטו' וואו דען דינר
קענן:

דוזי כורט וואושט דז איר צו ליב
מן הט גישלאגן אונ' גיוואכנן·
אז איין הולד אין איר הערצן בליב
קיין זולכן הט ניא מייד צו גיווכנן·
אונ' דו גיכעהד דז זיא נון טריב
הב איך גאר דר גילט מיט מיינר צוכנן·
דאז שטעכן וור בירייט איר לייד צו טרויסטן
דז וואור אלז ערשט גיוועשט כורט צו דאס
כישטן:

דש שטעכן וואש גיוועשט איין שטריק
דז דז מאכט אויף שלאגן די ולאמן·
ור וואר עז איר די ויל אויז כיק
אונ' אנפֿט שפראך זי צו אירר אמן·
אז נוט שטען איז איס הימל הקך
אז גיוונס זיין די דו קאמן·
אין ווייס גיקלייט אונ' אוז ורישליך שטרייטן
די דנ זו זיס אנפֿט שלינגן מיט אירן זייטן:
ער

ער הוט די לאכן טון אין מיך שטעקן
דז ער מיין הערץ שיר הוט טון טיילן ·
עז איז כון ־אל אין אלי עקן
מיט אייטל הערטי שארפי פיילן ·

אונ׳ כיז איך אין כיט קאן אבשפלעקן
ווען מיר מיין וואונדן כימר היילן ·
דער קאן כיט אנדרש זיין אז אידלש כלוטן
אן וייכר גרוטן שטערק אונ׳ ווערק זו גוטן :



דער ניגם איזבעלה וויא איר דאז הערץ וואז דר קיינן :

[illegible]

איזבלה זי כון טרישטן וואלט
זי שפראך ער מוז וואל זיין איין קויכר דענן ·
אונ׳ גלאב מיר אך איך כין אים הולט
אונ׳ וויל אים וואל פון דייכן וועגן
ווען איך איר ריד אלי זיכנן וולט
דען נאכנן טאג מישט איך דר וועגן ·
דרום וויל איך זי איין ווייל דו לוזן כלייכן
אונ׳ פון פאריז וויל איך איין וויכיג שרייבן :

איך זאגט ואר וויא ער הין ראכס
דער אידל דענן אוז ווערדן ·
אין קייכר וואף מן אין כיט קאכט
כך הרכט כיך אך כיט אן פערדן ·

די שילט אונ׳ קראנץ כאס ער צו האכט ·
כישט ליכר הט ער אויף דער ערדן ·
דרום הוב ערש אויף אונ׳ וור דרויף אכטן :
דז ער רז דוויג הט קונט כימן טראכטן :

ער הט דז ליב אונ׳ הופש ואשט
או ווער אים כוין אונ׳ קענט כיש שאדן ·
דענוכט הט ער כך ראז כאך ראשט
דאז כאד וואשט ער כיט אויז צו כאדן ·
ויענה וואר אים איין גרושר לאשט
דען ער אים כיט וואשט אב צו לאדן ·
אונ׳ כימר זאך מן אין מיט אן מוט וריאש
כורט מיט דעם פישוף כוך וייכר הנוייה :

ער טריב איין וועזן וויא איין מן
דער גאנץ אונ' גר הוט טון ור גאן ·
וועם אין ויין ואטר גור זך אן
דו וער ניכג איס דו ניוויכט כון אגן ·
איין קרנקהייט ער פיר דר דוך גיוואן
ור אונמוט דען ער דרוס וואו פרלאגן ·
טעג אונ' נאכט וואו זיך דער אלט מן קיפלן
דס זיך דער אידל יונג אוו ליס היין טיפלן:

איין מול כאס ער אין אויף איין אורט
מיט זיינר מוטר דיאנה ·
אר ספראך מיין זון ור כיס מיין וואורט
ואג מיר וואורוס ואג מיר פון וואנה ·
דיר דער היאג פיסוף גו גיהורט
ח דו אין ליכסט מין או אלי מאכן ·
וואו ואל דיר זיין גירדל אונ' זיין קלאפן
ווילסטו ווערן גו איס מונך אודר גו איין
פפאפן:

מיין זון וואורוס גיסטו דען וועג
וואו לינט דיר אוויו וח איו דיר עכן ·
וואורס כיסטו גיוונן אוו סרעג
אין זוילכר מוס דיך גודר געכן ·
אי גוט וואו זיין הין קמן די טעג
ח דו מיר הוסט דר ורייט מיין לעבן ·
מיט ספיל די דו נימאכט הוסט היכן
אונ' ער אונ' ספיך די דו הוסט טן גיווינן:

וואו זיין דיין ספערכר וואו זיין דיין הויכן
וואו זיין דיין רוס וואו ויין דיין געלטר ·
איך גידוכט דיין כלוט וולט זיך אנגויכרן
זו ווערט עז אלי טאג מין קעלטר ·
אין דאו די נייד דידו טוסט קויכרן
די מיך וול טרויסטן אין מייכר עלטר ·
דז דויג ווערט אוו סוועכן מיין גלידרן
כין איך טראורינג גודער גרוב ווערידרן

דו כיסט מיין איינגינג קינר פור וואר
קיין אנדרס כין איך מין אויף וורסן
דרוס האב קיין וורג או אוס איין האר
טוא או טין גל איין וין איין גארטן ·
איך הב גילעבט אוויל רערי אר
דז איך פיר ניא אין אכר וויין גרטן ·
כן איו מיך ערסט מיין לעבן טוייאן
דז איך דיך יד או ישמרליך טרויאן:

איך כיט דיך דרוס ווער מיין ניכעט
מיין טרויטס הערץ מיין לייב וונגוטר ·
פירס אונ' ספיך אונ' ער דער כעט
טנץ אונ' ספרינג אונ' לאך אונ' קוטער
טו עז גו ליב דייס אלטן עט
טו עז גו ליב דייגר ביטריבטן מוטר
ער לירט ויל דער וואורט פון יוטן דיכנן
דיר העטן דוך איין סטיין מאכן גור
ספריגנן:

פריז צו זיינם פאטר גוט
ווא: אר אין קורצן ווארטן שפרעכן·
ליבי קרין נעמט אויך קיין אונמוט
זור_ט ניט פֿיר מיך וייט אויך נים שוועכן·
פֿירט אייר לעבן הין גירוט
אוב׳ לוסט אויך קיינרלייא גיברעכן·
וייט אויך דיא ווערג פֿון הערצן זעגן
איך הוף מיין ווערק וועט זיך באלד וועגן·

ער זאגיט אוב׳ פֿרהיט אים יוא
דש ער אין לים איין וויל אים ורייקן·
אבר פריז וואורד בוימר ורוא
פֿיר גרוסן הולד אוב׳ הערצן לייזן·
איך וויל אויך איבוכד ליסן דו
אוב׳ ייסבי לויים וויל איך נין סיירן·
ווסן ניכס איך דיא שמועות האב שון זאגן
זאכן ויא זיך דורסן מיר צו טוס גיסלאגן:

איך מאיין דיא זיך צור צאנקטן דורס
אוס דיא טויכהיים פֿון דען וראוון·
ויא קאמן אבבדר אוו מים ווארט
דש זיא מיר וריא וואלסן דריין האוון·
דו דער פראגבן קייכינ דאו דרהורט
צו דעס ניקרינ וואלט ער אך שאוון·
וועסן הפס זיך דש ניצעבק מין איין גיריסן
ויא העטן זיך צו האקט צו קלייני ביסן:

ספרעניני גרוסן אוב׳ קויסטליכי לוייט
וואקן אויף אלי דריא דער זייטן·
דיא כויון וואָרם האסן ביטויט
דש ויא ווערן קומן צו ווילדי שטרייטן·
דען קייכינ הפס שו וואל גירוייט
שעט ער נים ניסון דר צו ביצייטן·
דרום ליס ער זיא רויפֿן פֿיר אים צו זאמן
או ניהורס דינר דיא אל איבן קאמן:

מים גוטן ווארט שפראך ער צו אין
איך וויל איר וולט מיר פֿולבן גערן·
אן דעס ניצעבק איז קיין גיווין
באך קיין גוט ענד קאן דרום ניט וועדן·
דר צו האב איך גיטראכט איין זין
דש איר ווערט אל בלייבין בייא מירן·
אוב׳ וו דז רעכט אוב׳ דש גלויק ווערט פֿוינגן
דא וולט איר אויך אל לוסן אן כיבוינגן:

איך וויל אויך זאגן ווא דא אין
דרווידר זול מיר ריכן קיינר·
אויף דיזס פלאץ היא צו פרינ
וויל איך אויף שטעקן דריא ווידי בייכר·
דרייא בייכר זולן כון וויין רין
איין איטליכס פֿיר דען וראוון איינר·
אוב׳ גווילדי לעטרס וויל איך דריין שריבן
אויף איטליכס איין נאמן פֿון דען דריי ווייבן

אונ׳ אז וייס אז איך כורט קאן אונ׳ מאג
וויל איך לאסן גרוס גישרייא אויז שרייאן ·
דס ווער אין שטיך אונ׳ שטרייטן טאג
אונ׳ ווער דא הוט איין מוט איין ורייאן ·
דער זול קומן שטעכן אויף דיזן טאג
בון וועגן שונהייט איינר דער דרייאן ·
אונ׳ בון וועגן דא ער ווערט שטעכן וועלן
דער זול זיך אונטר אירש נאמן כייכר שטעלן

דער קייניג האט איין ביבולן אויז
זיא וולטן אין ואבן אל די גישיכטן ·
אונ׳ וויא ער נעקן ועק אונ׳ ווערון ורוא
דס וועז מן וולט דען קריג אויז ריכטן ·
דס זיא נימאיין זולטן זיין דו
זו וואלט ער עז נוך ליבר שליכטן ·
אונ׳ וולט מיט אין ברעכנן איין נוך צו שענקן
דס ווער דיא איר העט וולט דראן גידענקן

איין שטעכן זול זיין צו דעם ציל
אונ׳ ווער דא ורייאר ווייזט זיין לעבן ·
דען זעלבינן מאן אונ׳ ורלאוון וויל
איך די איר אונ׳ שונהייט גיוואונן געבן ·
די ריטר שראן אל אין איינס גריל
דס דוויב איז וואל רעכט אונ׳ איז אונז עבן
ווען מיר הופן אל גימיין צו דעם שמעכטינן
דער ווערט זיין הוילף געבן דעם
גרעכטינן :

אויף דיזן שטיך אויף דיזר שלאגט
וואר זיך וואל אירדמן ועך שפינן ·
ניך ורייא ניך שפוט ניך טאג ניך נאכט
די הורט מן בון נישט אנדרש גיזנן ·
בון וואר פריז אבר ביטראכט
אוב ער זולט ניהן אודר דוהיימן זיינן ·
אבר איך האלט ער וואר זיך אזא שטעלן
דס ער וואלט האבן רוט בון זיין גיזעלן :

דס גיזענק וואר נון גישטילט איין וייל
מאן הוב זיך אן צו ביריטן ·
אז שניל אז נים בק כונן פפייל
וואר זיך די שטים נאר נייט דרשפרייטן
אונ׳ אך גישטרעכנ אין גרושר אייל
דריי לאפר שנעל הין וועקי ראייטן ·
איין איטליבר וואר איין ביוונדרן וועג גיצינגן
צו דיזן דרייא יונקורלאוון ורניכר אונ׳ מינן :

אודואַרדו שפראך גישטן נים איך שווער
בייא כוק עז ווערט ליך ניך בור דריסן ·
אין דס וויענה ניט הוט די ער
זו שאכן מיר עז וואל גישסן ·
דען שפריך ווען איך דו גיוועזן ווער
איך העט זיא דרוואַרכן גיוויס גיווסן ·
דרוירכטזי איין ורמדר זוגיא אין קעמרלן
אונ׳ ניך ווי מיט דיר ווערט אוס נין מייסטר
העמרלן :

אודוארדו קענט וואל די ורייא לאנף
אונ' דש מן ועלטן נאכד איין ורייאן·
דרוס האט ער איין איכר רעט נאכן
דש ער דען טאג וולט אך נין פֿייארן·
אונ' ווער דא נערן ניט נוס טאכן
דעס ועלכינן איז לייבֿט צו לייארן·
דרוס כיריטן יי זיך נאר זער פֿור הולן
פֿור ענדרט פֿון דעס קופפא ביז אן די וולן·

אונ' דא זיך כון ניכוהט די צייס
ויל לוייט די קאמן איין גידרונגן·
פֿון ועדי לאנד אונ' וועג נאר ווייט
פֿון הערציגי גרופֿן ריטר יונגן·
נאר ויל וואלטן סטרייטן דען סטרייט
פֿור די ורואון דא איך האב פֿון גיזונגן·
איטליפֿר וואלט פֿר דיא זיין די איר גיווינן
פריז אונ' אודוארדו דיא סטאקסן מיטן דינן:

דער הערצינ כרופֿט פֿון ענגיל לאנד
פֿון זייכר טוועסטר קוסטאנצה וועגן·
איין קרון כיסטעקס מיט דיאמנט
אונ' דריי פפֿוכד גולד וואו זיא אך וועגן·
אונ' פלורדאה איז אויך ניט בקאנט
נענן כין איך ויא ניט צו פפֿלעגן·
דיא וואר טופֿטר איינס פֿירסט גר ווערדן
די סיקט איין דעק פֿונס פפֿערדן:

צו קאס יזא אך איכור דולפין
מיט מיסיר יקומו דפן ורומן·
אונ' וויסט ויל אכדר לויט כון ווין
דיא איס צו כילייטונג וואַרן קומן·
כון כרופֿסן זיא יזא אך מיט איין
איין סויכן הוט האט ער דוהייס גינומן·
ויין גרוסן הוסן פאן מופֿט וואל דרקענה
ווער דען פטיך גיווינן ווארד פֿור וויענה:

די גרופֿן אונ' הערן גימיין
ווער מאן נאר ליפליך אנפ פֿנגן·
די ויידי כייכר אי איין אונ' איין
כרופֿט מן דוהער אן אייכר סטאנגן·
דער טאנק פֿון איטליכר ורואון ריין
וואורד אן איר כייכר דא גיהאנגן·
די לווינן כייכר דריי ואר מן אויף סטעקן
וואל אויף דען ורייאן פלאן אויף דריי עקן:

אונ' דא דער טאג קאס פֿון דעם ניל
דער ואר גלייך ניזן איין סיטימר·
הייטיס אונ' ורימד וואַרן דורט ויל
ניא ואר איין גיטריא אונ' איין גיטעמר·
קאף לויס אידל לויס סטוכדן אוס דען ניל
אונ' אך די האכט לויט אונ' די קרעמר·
אונ' ארס אונ' ריך אונ' מיט קינד אונ' קינגל
גלייך או די יודין סטוכרן אוס דם ענגל:

איין איטליענר וואלט שטעכן דרבייא
ער וואר וואל אן צו זעהן איין פרייאן·
ער וואורדן דורט צו קוועטשט וואל דרייא
אונ׳ דענוכם ויט אלו נעקן ליידן·
די ריטר אונ׳ דיא שטעכר פרייא
בינאכן זיך בין אכנדר צו שיידן·
אונ׳ דיא דא שטאכן בויר דען פראוון אייגר
די זעלבן ראייטן אל אונטר איר בייגר·

מאן הוב כון אן איין אייכני מוס
איך מאג עז כיט ויל שטין צו קרייזלן·
וויא מנֿקא שכאייד אונ׳ שטאך אונ׳ שוס
וויא וויא זיך וואקן ראבן איצ׳ צורצוייזלן·
וולט איך זאגן וויא מן דס בלוט בויר נוס
דען פראוון וואורד איך מאכן גרויזלן·
דרום וויל איך אין דעם הנדל כיט מין ווידן
דרווארטן דס איך כיט מך נימט וואוירלן:

דאו כוך דס נענט די ריטר וואל
אבר איך וויל איר נעמן כיט ייעהן·
איך זאגיטס בור אונ׳ זאגס כוך איין מול
איר קענכם איר קיין כון האט זיא ביא גיועהן
דס לוס איך אויך וואוישן בויר בול
דס איין איטליבי פראווא האט ער וש גשהן:
אונטר וועלכם וואר גיריטן פריז דער בידר
דס זאגט מיר בור דא זאג איך אויבם ווידר:

אונ׳ וויכינ ריד אונ׳ קורצי ווארט
וויל איך אויך אין דס ענד דא זאגן·
ויל שטארקי ריטר וואקן דורט
דיוואקן פרייא אויף אכנדר שלאגן·
אבר קיינר פריז כיט צו ניהורט
קיין פרייאקן זאך מאן כיא מיט אגן·
ער וואר די ייקן אל אונ׳ בויך אין טראפלן
ביז דס זיא וואורן מויד אונ׳ זיך אב צאפלן·



דא קאם ווידר צו ריטין פריז·
זיין גרוסי שטערק ער ווידר בווין:

דרנוך גיהילט ער נאכן דען פלון
איך זאג אויך ווארליך דא קיין לוגן ·
וויא וואל דז ער גיוואן דען בֿון
זו גינג גיסטרעקש גלייך אנגיצוגן ·
איך האלט דז גוט איז הימעל טרון
האט זו אוזא אין וואלן בֿרינגן ·
ער גיוואן בון דען סטיך מיט גרוסן אירן
דז זאך דעלפין אונ׳ בֿראנקן קיניג גערן :

מיט וואנק רוֿט מאן פריז בון דאר
ווען נימן קאנט אין גיא זיין נאמן ·
דו ער בֿור דען קיניג קומן וואר
דעם קיניגש הענד זעלברט דו נאמן ·
די קרון דיא דעק דען הוט אלז גאר
אונ׳ די זיידי גייגר אל גידא זאמן ·
אונ׳ גנש פריז אונ׳ ספרך דז איז דיר איליך
ווען דו הוסט עז אלז גיוואונגן אז איין מלך :

ער נאמש אלש אונ׳ מאבֿיט ניט ויל מיסט
מיט אודולרדו וואר ער אנקיימה ריטן ·
קיין לעבידיג מענש וואוסט דר בֿון ניסט
דז ער וואר דאר גיצוגן סטרייטן ·
דעם סגמון האט ער גיזאגט מיט ליסט
אונ׳ נאך ליב צו ור סטין בינייטן ·
וויא ער דא אונ׳ דא העט וולן וואנדלן
בון גינג ער ווידר נוך זיינש ערסטן האנדלן :

אלי די ריטר אונ׳ אל די געסט
די גיזאן ווידר אין איר לאנדן ·
איטליכר קערט ווידר אין זיין פעסט
מיט גרוסן סאר מיט גרוסן טאנדן ·
פריז דער וואר גיוועסט דער בעסט
דז טעט דען אנדרן וויא אונ׳ אנדן ·
דער דולפֿין מיט זיין הוֿב וואלט זיך פיידן
אונ׳ וואלט אך גיבן הייב מיט גרוסן פֿריידן :

דער אידל ווערד קיניג בֿון בֿראנקן
דער וואר בֿון גאר אונ׳ גאנץ זיין איינן ·
דיא ורייד די ער האט בֿון דיזר סאכן
מיט ווארט אונ׳ ווערק וואר ער אים צייגן ·
ער ספרך דיין טוכֿטר איז אידל נאכן
איר שונהייט איז אויבר אלי רייגן ·
ברענג איר די קרון סענקט איר מיין ווייכן
דער ריך וואלן מין איך מאג זי ניט צו טרייכן :

מיט אורלאפֿא דאנק גיך ער זיין סטרוסן
אונ׳ ראייט ביז ער גאו הייס גירייכֿן ·
בֿור ורייד איס טרעהרן בֿון אגן גלוסן
וויענה וואר איס בון אנטגינגן סטרייכֿן :
ער פֿילר אומן הלז אונ׳ כאס זי אויף די סוסן
אונ׳ ספרך מיין ליב בֿז ניכטמן דיינש גלייכן ·
דו ביסט די שונסט די אידלש דז הוט ביוויין
דען סטיך דען מן גימאכֿט הוט צו פריון :

פאריז און וויענה

ﭏיין ריטר ﭏין ורהולן קלייד
הוט הערצנליך בֿור דיך ניסטובֿן ·
ﭏיך סווער דיר ווﭏל כיית מייכר ﭏייד
דיין ﭏיר הוט ער מיט סטערק נירובֿן ·
מיר ﭏיז כויירט בֿון הערצן לייד
כורט דﭏז הוט מיר ﭏן ﭏיס ניכרובֿן ·
דס ער זיך כיית ליס קענן כﭏך ווﭏלט מעלטן
דס ﭏיך ﭏיס ﭏיין טייל העט קיינן בֿור נעלטן

ער נﭏס דיית כייכר ﭏוכ׳ דען הוט
דיית דעק בֿון פפֿערד ﭏוכ׳ ﭏך דיית קרונה ·
ער מח ווﭏל ויין בֿון ﭏידלס כלוט
ﭏן זייס ניסיק ﭏוכ׳ ווערק דיית סוכה ·
כין ﭏיך ﭏימס כיט צו בֿור נעלטן נוט
זו כיס ﭏיך נוט ער וול ﭏימס לוכה ·
דעבֿדווינן ריכן וﭏר ער נר ויל קייכדן
דיית ווﭏרן וויעכה הערן רעבֿט ﭏכנוינדן :

ﭏויף דינו ווערק וﭏר זיית כיטרﭏבֿט
ווער דו מויבֿט וויין דער ﭏידל הערן ·
דער ﭏוו מיט נויכסטקליבֿר מﭏבֿט
זיית הﭏט כיהﭏלטן כיית דער עירן ·
זיית סוויג ﭏוו כיז עז וﭏורד כﭏבֿט
ﭏיר פיין ווﭏו ויך ﭏוימדר מערן ·
ﭏין ﭏיך הערצן ווﭏו זיית עז ﭏלז טרﭏגן
ﭏון צו ﭏיוכעלה ווﭏו זיית ﭏוורד וﭏגן :

דז דריט טייל :

ﭏו ליכי ﭏו טרוייטי סוועסטר מיין
ווﭏז זול ﭏיך טון וויית זול ﭏיבֿס הﭏלטן ·
בֿון סטוכד צו סטוכד מירט ויך מיין פיין ·
דס וויוט דיר ווﭏל מיין כויז ניסטﭏלטן ·
ﭏיין יל.זס קﭏס ﭏין מיין הערץ היכיין
ﭏוכ׳ כוימר לנט וייﭏ מירס דרקﭏלטן ·
ﭏיך הכ דיר ﭏוזבֿט ניונט מיט מוכד כיטר
וויית מיך ﭏיס הערצן ליכט ﭏיין ﭏידלר ריטר:

ﭏוכ׳ ﭏיך הﭏלט ניוויס קיין ﭏכדרר כיט
ﭏו דען מיר הוט בֿון ניונט מיין עטן·
ﭏיז דער זו ווים ניסלﭏגן הוט מיט
דען פבֿוייפֿן ﭏורנלן טרומכעטן ·
דער דוויג הוט מיך בֿור וﭏר ניסמיט
ﭏין דיקי עכני ﭏייויכי קעטן ·
מיט ייעמרליבֿן טוט ווערט ער מיך ניכדן
קומט ער כיט כﭏלד מיין הערץ ﭏוף כיכדן:

ﭏיך וויים דס ער מיך הוט הולט
די ניטן ווערק טוכן מירס ווייון ·
ﭏוכ׳ ווען ﭏיך ﭏין כיט ליכן וולט
וו מיסט ווﭏל וויין מיין הערץ ﭏויז ﭏייון :
ﭏיזכעלט עכטוורט דס זעלכיג מולט
דיין כיר ﭏוכ׳ ווערק ויין צו פרייון ·
מן זול יעז ﭏכר טון מיט זין ﭏוכ׳ וויכן
ﭏוכ׳ זול זיך כיט ﭏוו נﭏר וﭏסט דריסיכן :

דו קלגשט אונ׳ ווינשט אונ׳ טרארשט הערט
אוס אין דען דוא ניא מין הושט ניוועזן·
דו ווייסט איך האבש דירש ניא ניוועערט
ווען דש האב איך אפֿט הויך ייעהן·
דש מענגש מיט לושט אל נייט כינערט
וואו דא אס הערטשטן מאג גישעהן·
היף טנטו ניט דער ווערט דיקלעבט דרליון
ווטן דש נוטש קומט אל וועגן נוך דעם כויין

מיט ווילפֿן וואַרט אונ׳ ריד דיי וויסן
וואר זי ויא יוא איין וויכינ דרקוויקן·
דעטופֿט קינט ויא איר לייד ניט טיסן
פֿון נידאכקן קינט ויא אין ניט סיקן·
אונ׳ ווער ער וואר וואלט ויא יוא וואויסן
ויא וואלט אין קענן ויא וואלט אין כליקן·
טאג אונ׳ נאכֿט וואו ויסטען נוך אים תקרן
אונז הערן אין העלן פֿוייער וואר הין ולקרן

וויענה איך דו לושן כלייב
פֿון מסיר יקוס וויל איך איין ווייל לעזן·
דער הט איין ורייד מיט זיינס וויב
דש וויענה וואר דיא אויז דרלעזן·
ווידר הרוב ער יאמר טרייב
דש זיין פריו ניט אך וואר דו ניוועזן·
אים טריב זיין הערץ דר צו אונ׳ אל זיין זינן
ער העט דען שטיך לייפֿטליך מוינן ניווינן:

דער ארוס מאן דער הט קיין רוא
פריון וועזן קונט ער ניט פֿור דייאה·
ערשפרך צו אים אך הער ניט וואו
זיין קומן הין דיין ווערק דיא ורייאה·
פרלובלונג אך דאו אונגלייק צו
דש דער נאטור פֿירט דיא הוניש·
ער טרישטט אין אונ׳ העטש אלז פֿור מושן
אבר דיא ליבשאפט גרוש וואלט אין ניט לושן:

דעש נאטרש לייד אים זיין הערץ כראך·
אונ׳ וויענש ליב שאפט וואר אין כלענקן·
כון דוא דער אלט כיטרויכט מאן זאך
דש ער מיט זיין וואַרסן ניט קונט ווענקן·
דו וואלט ער דאז פֿיר זוכֿן אך
אונ׳ נך אודרדו וואר ער זענקן·
אין איין קעמירלן וואו ער אין איין ספערן
אונ׳ ספרך איין דיכשט וויל איך פֿון דיר
כינערן:

דו כישט מיר ניוועשם ססען וויא איין זון
מיין טרייא הכאליך כיא פֿון דיר פֿור מיטן·
פֿון מיינש לייד ווסנן הב איך טו
טך דיר וואלן איצונד אכפיטן·
דו אליין מאנשט מיר העלפֿן דרפֿון
זייסט איז מיין הופֿונג נאכן פֿויר טכיטן·
איך וויים דיין נחם כור מוינכיש מיט פריון
דש הוט מיר דיין ניט ניועלשט וואו כיויזן:

דיין ווילטיוועריק כרעננן מיך אב
אן מיין גישטאלט ויכטמן דען נייכן ·
צו מיינר שטרוף איז ער רעכט טאב
מיט מיין גיבעט קאן איך אין ניט וואייכן ·
ער ווערט מיך כרענגן אין דס גראב
אי דו מיין גיים ווערט לעבס גירייכן ·
ביי בוק איך פירכס דער פור ולוכט פישוף
דער הוס דען ארמן יונגן גיסון כישוף :

איך האב גיהערט היא אויף דעם פלאן
אין אלן עקן אין אלי גאסן ·
אזו איין גירנידל אונ׳ איין גישוואַן
וויא דוא כויזוועריק סוסט אן דיך לאסן
קליין אונ׳ גרוס גיבס עז איכפאן
אונ׳ דיין פאול לעבן זיין וויא האסן ·
ויא שפרכן ער וור נרייא אין וואוף אונ׳ העלב
איי נייא איז דרויס גיוואכן אזו איין שעלם :

דרוס בים איך דיך זער אונ׳ ווער
דוא וולסט דען האכדל פֿויקן קליינליך ·
אונ׳ ריד אין אב אונ׳ זיך דס ער
איין לעבן פֿירס דס דו איז מין טוינליך ·
אודרדו שפֿקן מיין עס מיין העער
איך וויל אלז טון וואז דא איז מוינליך ·
אונ׳ מים דען וואַרס כון דאכן טיד ער
אונ׳ נאכד כרון זיין גיזעלן כידער:

אין גרוס גיקלאג אונ׳ נחש גיוואַיין
הוט דרוס דיין עטן אונ׳ דיין מומה ·
ווען ויא האכן דיך יוא כייד אליין
פֿון אירר וואורגל כיסטו דער זומה ·
אונ׳ דוא גיכסט אין איין ורייד נאר קליין
דס מויכס וואל כויסן דיין נשמה
דער זיין עלטרן כסריכט דס זולסטו ווויסן
דער קאנס אין דער נאך יענר וועלט כויסן·

ער פֿוירט אין היכוייס פֿוירט סור
דיא העכר זיא זיך אכנדר נאכן ·
אודואדרו שפרוך איך האלט פֿיר וואר
מיין ריד דיא ווערסטו מיר יוא נלאכן ·
דענוכט וויל איך דיך כיטן דור
דו זולסט מיר כיסט פֿויר אויביל האכן ·
ווען איך זאג דירס בו ליב מיט הערבן לוייטר
אז איין ברודר אונ׳ איין גיזעל איין טרוייטר·

איך רום דיר וואל לוס פֿון דעם טאכן
לוס אב אונ׳ שטעק ביט מין דר כוויסן·
דיין לעבן ורים מיט שווערט אונ׳ לאכן
דיא ליבשֿפֿס זייא פֿוס הערבן וואוּיסן ·
קאנסטו זיא ניט ורגעסן נאכן
וו ווייא זיא דיך איין ווכינ מוישן·
ליבסט איני אונ׳ כיסט וי אין הערבן טראגן
אונ׳ זיא וויים נאך קיין וואורט פֿון דיר בוזאגן·

אונ׳

אונ׳ ווען זיא דיך וואלט קענן טון
זו וואורד זיא דען קאוס בוך דיר ורגנן :
זיא ווארד דיך הלטן פֿור איין בֿון
אזו פֿור וואר העט איך גילינן :
ווען זי דיר ליבשאפֿט וויז וואו וואלשטו טון
וואלשטו איר נלאכן וואלשטו עז וואגן·
עז איז בויז צו עסן מיט הערן קירסן
אונ׳צו פֿור קאפֿן הייט אי׳ מן סוטרען הירסן

דוא ליבשט דיא איכן אזו זריא
אז העטשו זיא דו אין דער העקן·
דוא קענגֿט נאך נים דיא בוביריא
דיא הינטר דען מיידליך איז שטעקן
איין וויל לוס איך איך דוהר בייא
ווען איך הב מיך אין טיר טון ביקרעקן·
מיר ביניכט וועקן צו לאנג דיא דווינג שמועה
איך בין בון מויד איך מוז איין וויל דו רואה :

דאז ענד פון דען דריטן טייל·



גוט זייא מיין בוורר און מיין הירט· דש איך אך מאך דש טייל דש וירט :

או יוכן ורלאון נוט או סויכי דירן
או פוילכילס ורוס או אידל מיירליך:
לוסט מיך אוייר ליכ ספּט כיט ורלין
ווען איך דו רידט סוין כו ווייּדליך·
איך קאן אויך איכוכד כיט הובֿירן
איך פלאפרס אלו הרויים כיסיידליך·
אונ׳ זאניט איך וואו אויך כיט וואורד ניפּאלן
זו פריא איך אויך אין כֿור מקילה אלן:

סוויינט כוירט סטיל אונ׳ האכט נידולד
ווען בֿויר נייטן האכן די ווייכר אך ניליטן·
דס איך דרוכסר כיט ורליר אוייר הולד
דס וויל איך אויך מיט הערכן כיטן·
איין אורדנו נעכט דיא סולד
ווען כויו כו זאנן איו כיט מיין זיטן·
ווער איך סוין עכווס כויו טעט דרכילן
סיך ריר אורתאכו כוך כיי מייכר וילן:

אפּילו ער דס דחינ מולס
הוס כיסט מיס הערכן זאנן קוינן
או וואל או איך הט ער אייכי הולט
חנב׳ נוסס אונ׳ איר וואר ערליר נויכן·

ער רידט אין דס ער טון וואלס
או דיא מליכים אל כיט סויכן·
דס ויא כורט העלפֿן איר קרינ לויס אונ׳מונן
זו רידן ויא עו וייא וואר אודר נילונן:

או טעט אין אודרדו אך
דס ער מסיר יקומו וואלט דינן·
איר נידענקט יוא וואל ויא ער כֿור ספרך
נידענקט אירס כיט זייט אויך כיוינן·
ער׳ ספרך איין ורלאו דיא ווער איין כאך
דו איטל כוירייא פפֿליגט אויז כוריכן·
אונ׳ קייכר ווער כו נלאכן כאך כו ניטרוייטן
דרוס זולט מן אויף איר וואגט כוך וועכק כיס
כוייאן:

אונ׳ דיזן רידן ניכנ ער כוך
ער ספרך פריו מיין ליכר כרודר:
כוך ורלאון הולד וייא דיר כיט נוך
ויא האכן סעלקייט איין נאכן בֿודר·
ווען דוא וואורסט מאייכן כו זיכן הוך
זו מויבֿט ויא דיר לינן איין לודר·
דס דיר לייב אונ׳נוט מויבֿט ווען בֿויר לורן
אונ׳ דס דוא כיט וואלסט נערן וויין ניכורן:

דוא

דוא קענסט איר ואלשקייט נאך ניט וואל
ווייא זיא איין ארמן יונגן ניטרינן ·
זיא לאכֿן אין אן איין גנוייא דרייא מול
אונ׳ מיט דעם קונ פֿא זיין זיא זיך גינן ·
ברעכן איס דען זיין הערץ אין אייגר קיל
אונ׳דס עז גלייך פֿיר איר וולס לינן ·
זו ליס זיס ווערן נאכֿן אונ׳גאר צו עסן
אי זי עז מיט איין לייבֿיל וואסר וואורד לעסן·

וואן דו סוין מיינט איין ארמר מאן
הייפס ניסטאלט צו ועהן פֿון יונקוראווה ·
דן זיכֿס ערה נייאקה אונ׳ סוליאמאן
קוועק זילכר ספֿייפֿט ליו ער סאווה ·
ווערזיל אונ׳ עסיק זיכֿט ער אן
לימוני אייער פֿייור די פֿאווה ·
אלומא די ניקה סקאייול אונ׳ נוקאריגה
עז קיינטס ניט נידענקן דער ור ולוכֿט
סינה:

קיין אנדרן לוסט האבן זיא ניט
אז דס זיא איין אונ׳איין אוס טרייבן ·
וועט זיא איין האבן אן גשמיט
דא לוסן זיא אין שטעקן בלייבן ·
איין אנדרן נעמן זיא אין דיא מיט
אונ׳ הן אין זיין זיא זיך אך רייבן ·
דען זיין זיא זיך בירוימן אונ׳ צו האף לאכֿן
אז וויאוויל איך אבר איין מעונע מאכֿן :

אז ניס מאכֿן זיא נעל איר האר
מיט שוועבֿיל אונ׳ איל דס זיא דרויף דרוקן·
דיא שטירן אונ׳ ברואן ויכֿטמאן גוואר
ווייא זיא זיך מיט דען גוועגנליך פֿפֿלוקן ·
וועגן מיר זי האלסן סוין אונ׳ קליר
זא האבן זי אונז פֿיין טון יוקן ·
איר שונהייט אל גלייך איכן טונן
אז נייסב קליר שניא אן קייסר זונן :

אך ואג איך דיר אונ׳ אל מיין ברוידר
דיא זיא האלטן גירלאר דיק היך אז טאגן ·
זעהן זיא וואז דא שטעקס אין דיא מוידר
אונ׳ די סוקלן היך אנדרס האלב שפאגן :
אונ׳ דרייא מיר רויק איין נאגן גישלוידר
זיא וואורד זיא לעבֿט ניט אוא אן גאגן
ווער זיא זעך שלופֿן ניין אוא נר סוינגן
דער זעך פֿק איר טייל דריי פֿירס געט לינן:

מיר זיין אין הולט פֿור וואר אונ׳ מיר
קינגסן גינן אין יוא ניט זיין מילדר ·
אונ׳ זיא זיין ערגר אז גניוי סיר
אז וואוילף אונ׳ בערן זיין זיא ווילדר
וועט מיר אין געבן גורס איין קוויר
זו דויכֿט אונז זעהן רעבֿטי בילדר :
וואל זיין זי בילדר אונ׳ דס איז ניט פֿור הולן
וועט אז די בילדר זיין זיא זיך גערכן אונ׳מולן:

ווער

פאריז און וויענה דז פריט טייל:

ווער זיא דען וויסט צו מורגנס ורויא
אי זיא זיך אויף מוגן אונ׳ לעקן ·
איין דויר ולייס אין דער נעלן כרויא
אין זיך גינן אייכס אכפלעקן
איך מאג ניט דרויף לינן דיא מויא
אונ׳ אך מאג איך דיך ניט דרשרעקן ·
וויסט וואלט איך דיך מאכן ועקן מיט אנן
דס עז איז ניר מול מין או איך טוא זאגן :

פור וואר דער שטויק זיין ויל מין
איך קאן זיא אבר ניט אל ביהאלטן ·
דרום גידענק אונ׳ וואוים אונ׳ וין
דס וועז זיא דען ביניכן צו אלטן ·
דו האבן זיא דען פאול דיא צין
דס פנים פול מיט רונצל ואלטן ·
זיא שטינקן מויפנן אונ׳ זיא גרוינן נעלן
אונ׳ האבן גשטשט או שוייפל אויז דער העלן :

דרוס אן איר שונהייט גלאב דוא ניטס
איך זאג דירש פור אונ׳ איך דיך וואר ·
טרוי נאך איר ואנר נאך יויד נאך קריסט
נאך ליבט נאך גוטס קונט קייבר דר זאך
גורט הופרט בויכירי אונ׳ היגטר ליסט
אויז זאלשירי האבן זיא איין נאך ·
דער דו איז נוט דער איז דרפון אנטרינן
אונ׳ איין זויכרינר דער ווערט גילאבנן ריכן:

קיין אנדר איר איין ורויאוא ניט הוט
או דס איר מאכן זיין פון אין גיבורן ·
דאו וואורפן זיא אויגס פייר נאך דרוט
אבר איר רעכט איז דו אך ורלורן ·
זיך אך איין רוז שמעקידיג אונ׳ רוט
דיא וואקסט רוך פון אייגס רוייבן דורן ·
אונ׳ פון איין שטינקידינן גראז קומן די לילגן
די בלומן הוט מן ליב אונס קרויט פר טילגן

דער ווארט ליש ער ניל אויז וייכס מונד
ער שעט עז נעגן אודר ניט נעגן ·
איך ורלש ניט זאגן אלס צו דיזר שטונד
וועגן איך שון דראן דער מיידליך עיקן ·
איך כין יוא אך אין דעס זעלבן בונד
דיא זיא ליבן אונ׳ אל נייט בינעקן·
צו פור אויז אייבי דיא איך ניט וויל נענן
נויא נוש זיא אך מיין הולד ניט וויל דר קענן:

איך זאג אייך וואל ער הט ניט רעכט
דס ער רידט לוא הערב אונ׳ הערבר
זיין דער כרון פרינץ ועקס זיכן עלט
דיא ועלכן שטרוף ער אונ׳ פר דערב ער ·
ער וויין דר גינן הונדרט לעלט
רי דא זיין גיטרויא אונ׳ ורום אונ׳ ערבר ·
איך זאך וואל לעבט אונ׳ ווילט ניט בינויינן
וועז זאנים איבט גיוויס זא מוילט איך לויינן

אודוארדו

אודוארדו רידט זיין ניכונג
דש ער מיסיר יקומו וואלט סערווירן ·
ער שפראך פריו דוא כיסט יוא קלוג
אונ' ווייסט אך מין או מייכר נירן ·
איך זאג דיר זיך אונ' מערק אונ' לונ
נוס אונ' איר מוינ̄סטו דרונטר.ורלירן ·
דיר וואור וירור טון וושן דו וואוירסט ועהן
דש עו בֿון אייכר ורלוון וועבן ווער ניסעהן :

ווען דוא העשט אויף עס אונ' מו מו אבֿ̄ט
דו וולסטו יוא ניט הערטן דיין אקן ·
דער אלס מאן זינס אל נייס כיסראכֿ̄ט
או וולט מן איס זיין הייכס אב האקן
דיא מוסר ווייכט ויא ווייכס ביי כאכֿ̄ס
אונ' איר סרעהן אויף איך כאקן ·
אונ' הונט קיין סרוסט אירס לייד נו דרנ ענן
או ווען דו דיין וערק וואלסט אכדרס ועגן :

ווען אכדרס דען רוט דען איך דיר ניכ
טוא שו איך רוט דירס דורך דייכס כששסן ·
סוא מירס אונ' עס אונ' מוס נו ליכ
דיא וולט איך האכן ניכענס נוס ערססן ·
דס ניסוואן ער אוא לאכב אן טריכ
מיט אייטל רעכֿ̄ס וואר ערס נרונד ועססן ·
דו ער כריו יפנס מול וואר נאכן אוס ווערדן
איין נרוסן וויפֿ̄ן וואר ער בֿ̄ק הערנן וענדן :

אונ' שפרך אודוארדו ורויכד מיין כידר
דוא הוסט כון רעכֿ̄ס וואו זול איך זאגן ·
איך קאן דיר כיסט רידן ארווירר
אויכר מיין גלויק וויל איך כויארט קלאגן ·
דען נידאכקן וויל איך לינן כידר
בֿ̄וס הערצן וויל איך אין ועהן נו שלאגן ·
בֿ̄וס הערן וויל איכֿ̄ס שלגן אונ' או דער דעה
דא מיט איך עט אונ' מוס כיס וויל מין וויאה

דיא ענטוורט אודוארדו וואל גיבֿ̄יל
ער ליס אן סטין אוא נואו וואובֿ̄ן ·
דער הכדיל ניכנ אוא נו שטיל ·
דיך שפרך אודוארדו איך וויל בֿ̄ור וובֿ̄ן ·
אונ' וויל דר נו סון אוא ויל
דס ער ויזֿ̄סן מוו נאכן אכטרובֿ̄ן ·
אונ' נו פריו קאם ער איין טאג גינאכנן
מיט ביידי ארוס נגאז ער אין אוס זאכנן :

ער שפרך פריו כרודר מיין נזארט
דו ווייסט עו איו וואל ויכן מונעט ·
דס מן אין פרובֿ̄כס מייכר וואורט
אונ' אוסט נו ציהן אין מיין גיוואכט ·
כון וואלם איך נערן דאר איין זארט
ווען איך דייכר נזארט כיס דראן טונעס
איך טון דייכר איך קאן כיט בֿ̄ון דירשיידן
דרוס וואלט איך נערן מיר נויהן שי כייכן:

איך

איך האב כין דורט ויל נרויכד. אונ' מינן
או דוא עז פֿיר וואל הוסט ור כומן׳
דרום וואלס איך זיין נערן דאר ניכונן
ווען דוא כורט וואלסט אך מיט מיר קומן׳
איך שווער דיר וואל זול מיך ניט פלינן
איך האבס או פֿויר מיך ניכומן ׳
מיר וואלן איין נוטי וויל דורטן ספּצירן
מיט טאכנן ספּריכנן שטעלן אונ׳ טורנירן

פריז דער ספּרך איך וויל וואל שווערן
דיין איכירני וואלט דיא זיין מיר זעלטן׳
ורייליך וויל איך קומן אונ׳ נאר נערן
ווען דוא וואל וושטס אין ענד דער וועלטן׳
איך האט פֿון דירזוילך הוילף אונ׳ ערן
דס איך דיר מיין סאג כיס קאן פֿור נעלטן׳
כט וואלן דיא דענן נוס כיט לעכנר בייטן
אונ׳ מיס אל דינג וואלן זי זיך נו כירייטן :

וואוף אונ׳ לאכן אונ׳ ספּער אונ׳ שווערט
כאס ער אונ׳ זיין ניזעל דער נוטר׳
ויא וולטן כין סטיינן נו פפֿערט
איאַ האטן אין נלייך נעכן דס פֿאטר׳
פריז זיין קאמר וואל פֿויר ספּערט
דען שלויסל נאב ער זייכר מוטר׳
ער כאס ויא זי וולט כימן היכיין נין לוסן
או סטינן ויא נו פפֿערד אונ׳ ראייטן איד
שטרוטן :

ויא ראייטן דר פֿון אונ׳ קאמן דאר
אונ׳ דורס ליסן ויא אין כיסט ניכרעבֿן׳
מיט אל דעם לוסט דער כוא דר וואר
מיט טאכנן ספּריכנן פוסטן נעבֿן׳
איר לוסט האטן ויא אך נאכן אונ׳ נאר
מיט ועכֿטן סירמן לאכנן סטעבֿן׳
פריז כיסטוכד אל מול מיט נרוסן ערן
אידרמן הט אין ליב אונ׳ ואך אין נערן׳

אידרמן טעט אים אן נרוס איר
אידרמן טרונ אין אויף דען הענדן׳
מאן לוכיט אין נאר ואסט אונ׳ ועל
אין אלן עקן אונ׳ אין אלן ענדן׳
דפנובֿט וורד אים זיין הערן כאך שווער
דס אלו קונט אים זיין לייד כיט ווענדן׳
וויא וואל ער זיך נינן וויין ניוועלן
כיא וויין וואלט כוך זיך דער נלייבֿן שטעלן :

כימן ווייס דערס כיט ור וובֿס
וויא נראוון ליכספּס איי איין שמערנן׳
עסליבֿי ספּרעכֿן עז זיי איין נלובֿט
ווייט פֿין אנזייט פֿון הערנן׳
דער ועלכינ דער דיא הוילף איוו וולט
דער איו מיט זייכר ליכן סערנן׳
איין רעפֿטן הולד נידעכקט מן אלי נייטן
כאך פֿור ניסט זי כיט כיי כוהט כאך פֿון
וויטן :

דס זיך איך אן פריו מאל אך
זעלס ורא אין אהרדי הס ניכעטן ·
אונ׳ דען יאמר דען ער פֿויר אים ואך
דען דא טריב וויין מוטר אונ׳ ויין עטן׳
דער דו זינ בוק אך דרוס ניסאך
דס ער וולס לוסן פֿון דער קלעטן ·
דעגנוּסֿ זור ריא ליב ארכר א ריכב טסערקן
וויא וואל ער צו אודואדרו ניס ליס מערקן :

וועכן אודואדרו מייכעס ער סליף
רא סלונ צו עלס אונ׳ כריין אונ׳ נעהן ·
דס ער וויענה אויבי חיענה ריף
וועכן ווסר אין דיך מידר אן ועהן ·
זולסטו כורט סאוין דיא וואנדר די טיף
ריא מיר פֿון דייכן וועבן איז ניסעהן ·
או דוא מיר הוסט מיין הערץ טק סאיילן
און טרויי איך דיך דו וואורסט מירס האיילן :

או ער נק דא וויין נייס פֿור טדאייב
מים זוויענה סטעך אין ווייכס נידאנקן ·
איין כריפֿליין אים דיא מוטר טראייב
וויא ויין ואטר וועד כעתנות קראנקן ·
דא ער דא הורס ער גלייך מוס כלאייב
פֿויר טרעקן אים וויין גלידר וואנקן ·
דעס זאסטרס הט ער זיך טיר גאכן דר וועגן
ער בדוכֿס כאס אויף נאס אין כריו דער
רעגן :

עז חאר זואל חאר ער הט ריא ריסן
אונ׳ הס נאר איין רוסי השתנס ·
דרוס וואר ער נך פריו אנפיסן
או אלי ורוואי זעטר טוכה ·
ער הט זיא אכר אייכר דען דריטן
עז וואר סכח לאל קיין סככה ·
ער קונס ניס סייסן וואר ערגר או קדחת
א טאג מוסס ער אים בלאן איין נוס תחת :



פרואם וויין שולפריוא וואלם בואים גין
אך ער וואלט פריו בינעמן :

זא שפראך ער צו
דעם מאנן.

קויניג דולפֿין דער הט אין הולט · ד
אלז איר נאך פֿור וואל אל זולט וואויסן ·
ער גיבט צו איס וואל צווי דריי מולט
אונ' טרויסטט אין מיט זיין רייד דיא זויסן ·
דר צו ער אך דאז האבן וואלט
דז אין דיא טוכֿטר זולט גיניסן ·
דז ווער דיא ורויא ער הטט גיוואנט קיין טאלכן
אלז אלי מיידליך טאן ווען זיא צו רולן האבן

וויענה הוב אן איין גישוואלז אונ' איין גיכרוס
אלז דען דיא ורויאן אל טון פֿ־לעגן
זיא ורייניט אין ווייא אונ' וועין אונ' ווארוס
ער אן דער קראנקייט ווער גילעגן ·
דער אלט מאן שפראך זו בין איך ורוס
איך הב דאזאלז פֿון מיינס זין וועגן ·
דייר גרושן אונמוט דען איך הב גיליטן
דז ער זיין נוטי ווערק זו הוט פֿור מיטן

וויענה גינג פֿון דאר איין גאנג
מיט פֿיל יונקפֿרויאן אונ' איזבעלן ·
ורויא דיאנה הט איין גרוס אנפֿאנג
גר ורייכטליך וואר זיא זיך גינן איר שטעלן
אלז איין גיקרים וואז איין אוס גאנג
אונ' כאמן אין אל אלר אירי פֿגיזעלן ·
עז שטונדן אוס דען אלטן וואל אירר זיבן
איס וואר יען שאנ דז קרחת אויס גיבליבן

ער זאגיט איר דיא שמועה גאר
וויא ער אוז אונ' אוז ווער גיוועזן ·
אבר וויענה צו מול גישט קשה וואר
ווען זיא וואוסט באלד גישט פֿון ש' דעם וועזן
זיא רוקעט זיך באז צום אלטן דאר
אונ' שפראך קאם אפֿטונג צו גיכעזן ·
זיא טרוסט אין גאר זער מיט איר שמועת
אונ' לערנט אין אך ויל ורלאוה רפֿואות.



וויענה האט פֿון מישריקוס אורלאפֿ גינומן ·

אונ' וואר מיט איזבעלה אין פאריז קאמר דא גיקומן ·

דא זיא כון האטן וואל גירעט
דא וואר זי אורלאב דון אים נעמה·
ויא שנלך שטי קק דיאו ליבר עס
אויבור הער נוט שיק איך רפואה שלימה·
ער דנקיט איר ווידר אלזו דעס בעט
צו אלן נוטש וויל איך ניט פֿור נעמה·
אונ' אים נייג וור ער מיט דעם קופף ריינן
אונ' שפרך וי וולט אין לבן דען פאלאש נייגן

שו וואר גירירט סוין ארכר אל
ויל מין אלז אים וואר אן גיבוירן·
דא מאן דס דחינ אלזו כון האט גיוורין
דא פֿורט מן זיא אין די קאמר פֿון פריזן:

אזו קאמן זיא הירוייטר אל
דורך דען פאלאש גהנן וואו זיא ויא דוירן·
פֿון דען קאמרן פרדיס אונ' דען ואל
וואר וואל אויך שפעטן די טוירן·

דיא ועגנסטר וואר ויא נייט אויף שפאנה
דיא האט ער פֿור אל טאן פֿור כראבילן·
ויל מפנות ווז אין דיא אלט די אכה
אבר פֿון אורט וואר ויא גיסט פֿור וואבילן·
איין נעט סטוכר דורט אלה קורסיואנה
דס מאכיט גלייך לוסט דרויף צו נאבילן·
ווישט וור דיאזירונג הויפש ורילך אן לוינן
איינס קויננס און זוסר שו גיוועוס גיכוינן:

דא האט וויענה גזוכט אין דער קאמר
מיט פלייסן:



אונ' האט גיבונדן פריז קליידר דא
ווישן:

אין דער קאמיר וואס גוואו דריי שטאנגן
דו האריש אונ' העלם אן היכנן·
ווישט וואר דיל הדיפש דינג דראן גיהאנגן
פֿון שבער אונ' שווערט נאך נוטי קליכנן·

כן וולך ויא אין איין קליין קעמרליין גאנגן
דס וואר אך פֿול מיט וויטן דינגן·
מיט גייבר דעקן אונ' אויבר קלייד פֿון ריכן
דס הט מר אויז גיהאנגן דורט צו ווישן·
ו כ ויל

ויל היפשי וואק וואלט אך דראן
נימאכס איז גולד אונ' זייד אונ' פערליך·
דיא זאכנס אלז פֿיר וואונדר אן
וויענה שפרך אך זאג דיר ווערליך·
דער דחינג איז איין אידל מאן
זיין לעבן פֿירט ער ורֵיי אונ' הערליך·
אך זאג דיר איזכעלה ער איז צו פרייען
דש טונן מיר זיין אידל שטגיק וואל ווייזן:

ויא נעלכר זיך אוס אונ אלן לייס
דן זאך ויא דורט אין אייכר עקן·
איין אייכר קלייד דש וואר גאכן וויים
אונ' איינם דן מן ריא רחם אין רעקן·
זיא וואורד כלייך אונ' קעלטר אז איין אייס
אזו וואר ויא מיט ורייד דרשרעקן·
זיא וואז זיך ניטס צו מול דרנלייכֿן שטעלן·
אך דש ויא לאכנוס שפרך צו איזכעלן:

איכי איכעלן מיין וולס איך
דיא דווינן קליידר ערשט נים קענס·
אין דען גיוואן ייענר דען שטין
דער דא אז כאלד הין וועק וואז רענה·
ויא ניטירס איכן אונ' דרכליך
דיא אס דיא שפרך הויר צו וויענה·
אוא לייבֿס חל מן איין רינג נים מאיינה
איז קיין ריטי·קווא מין אויף דר וועלט אז
איינה:

דער קליידר ויכט מן האלט אך מין
אונ' אנדר ליט דיא ויא אך טראגן·
וויענה שפרך ניב מירש צו פֿור שטין
דו דר פֿסט מיר ניט דיא שמגעות פֿיר זאגן·
אונ' אזיא אנדר דו וואז טסין
דא קאם איר איין טוויכדל פֿויא די אגן·
איך האלט זי וואר זיך טלעבֿט אוו דר שטעלן
דש ני די ורלאונן אל היכויים וואלט שכסלן:

ויא שטעלט זיך אז ווער איר שמער
דיא ורלאונן היס ויאכון אל בינ הין וועקן·
ויא שפרך וויא איר איין מיטלאג קומן ווער
ויא וואלט זיך נעכן איין וויל שטרעקן·
איין קלייכן שלוף ווער איר כינטר
דרום זולטן ויא זי נים אויף וועקן·
אזו וואר מאן אדרמן סיכוייסי טרייכן
אך איזכעלה אליין וואז כייא איר בלייכן:

ויא מאורף זיך מאל איין וויל אריפֿם כעט
ויא וואר אכר כיט דרויף גילעגן·
אז לאכג אז איך האב דר פֿן נירעס
דש זי הרלכא שפראכג דרוועגן·
אונ' שפרך צו איזכעלה וועט
דער דווינג שאלך פֿון מייכן וועגן·
כון וויבֿן מיר כלך כעשורי וואר בייכן
ויא גיכנן ווידר אונ' אין דש קעמרלן
שלאייכֿן:

אלז זיא אוס גינג אין דעס געוואלט
אונ׳ ווענדטש אוס הין אונ׳ הערן·
זא גריף זיא אן ניֿדערט מיט איינר האנט
אונ׳ איין קליין טוירלן וואז זיך אויף טעטן·
דש טוירלן וואר מאל אין דער מאגם
אבר פריז דער אידל העלן·
הט ויל דעם געוואלט דרבֿויר גיהאלטן
דש נימן מערקן וולט כוך היכיין וועכר גאטן:

דו זיא דאז זאך זיא גלייך דרשטונד
איין אנדר גישטאלט וואז זיא גיוועין·
וויין ליב שפט זיא ערשט רעכֿט אנצונד
דש עז ברענגר אויטן אונ׳ איגן·
מיט איגן הערץ מיט איגן מונד
וואז זיא אין דיזר מוט כינינן·
גילובט זאל זיין דער נאם אים הימעל הוהן
דער מיין הערץ בֿקפֿיין הוט אויז גצוהן:

איצונד הער נים איר דש גלויק שלעכֿט נאך
דש דאז כיט לענגר זולט זיין בֿור טווינגן·
דיא טויט די איך גיזאגט בֿור האב
דיא גינג איין טיף איין נאכני טטיגן·
וויענה גינג ורישליך הינאב
דא נאכר זיא אויף איינס טים דורט לינגן·
זיא נאכר אונ׳ זאך דורטן מים אירן אגן
אך גוֿט איך קאנט בֿויר גהוטן ורייד כיט זאגן

האב איך גיהט איין לעבן הערט
האבן מיך זיין פֿבֿיילן טון דרשיסן·
הוט מיך גיסט: בֿן זיין כלוס טווערט
הוט ער מיין כלוס כון טון בֿור גיסן·
דער אידל הער דער איט וואל ווערט
אין איז מיך כיסט צו מולור דריסן:
מיין אונגלויק איז מיך כיט טוייאלן
כון אידלמן טו מיר גישך כיט בֿון איין פאורן

זיא נאכר דיא טלט דיא אויז קריסטאל
אונ׳ נאכר אך כורט דען הויפטן קראכנן·
אונ׳ נאכר דרנוך דיא כייכר אל
דיא ער האט גיוואונן אין פֿראנבן·
אונ׳ אנדר דינג נאר ויל און צאל
דש ער הט אלו דהווארכן מיט דעם לאנגן·
דיא דעקן אונ׳ דיא קרון אך דורטן הטער
א כ׳דענהוט העני סיקט מים אירן ואטער

דער ריד מאר זיא מאל נאכנן כוך
אבר איזכעלה וואז איר דריין בֿאלן·
זיא שפרך דיין איר הב ליב אונ׳ זיא כיט נוך
לנם דיר אין כיט צו וואל ניבֿאלן·
אז דוא איז ער נים רייך אונ׳ הוך
אונ זיינ ווערק טוין ווערן אידל אלן:
דו כיסט הויפט ורוס רייך אונ׳ וואל קויכינ
ביפ מענילם נים הערצוג אודר איין קויכינ

וויענה שפרך דיין דיעה ווער
מיין הולד אונ׳ לייב זולט איך ניט געבן·
איין אידל מענש דער פֿיר מיין איר
הוט געבן מול גיאלצט זיין לעבן·
איך זאג דיר כון אונ׳ איך דיר סוור
איך האב דען ליב דער אויז מיר עכן·
אונ׳ וויל אין ליבן אך כזו אין מיין ענדן
אונ׳ דיין זויכטיסי ריד זול מיך ניט ווענדן:

וואז וולן מיר אל העטיני ווין
דיא טאג אונ׳ כאכט אים נעלט אוס סירן·
אונ׳ ויין כיט גוט אונ׳ ויין כיט קרן
מיר מייל צו גין פֿויר אירי סירן·
דיא אידל איר אין אל כייט גרין
דס קרן גוט קאן כואמר דירן·
נעלט אונ׳ גוט גוג׳ לזכר מאז מאן יר לירן
איין מענש איין גוטס דס קאן כימר פערין:

אין געלט אונ׳ גוט איך מיט אורלאב טיים
ער אין מיר גוט אונ׳ לרוס אונ׳ כידר·
רער אין מיר הופט אונ׳ רוט אונ׳ וויס
גיסיקט אונ׳ ספארן אין אל דיין גלידר·
דרוס זאג איך דיר מיט אל מיין ולייס
ריד מיך קיין וארט כיט מין דר ווידר
אונ׳ געב מיר הולף אונ׳ רוט מיט זו דיין ולייסן
אדר מיר ווערן כוויי נדס מיט אנגדר כייסן

וויענה שפרך כון ניט פֿור געבט
מיין ריעה האב איך אויך טון קרינכן·
דרוס האב איך אין יאה ניט פֿיר סמעכט
וויס אויך דאס ניט אויז אכציגן·
איך כין כיוייס מיט אל מיין מאכט
מיט אל מיין הולף דיא ז׳ך צו גרייכן·
כון וואלן זי אייכם אונ׳ האלטן ויך דרוועגן
צו נעמן דש נירעט דש דורטן וואר גילעגן:

דיא סילט צו לוסן דולט ויא ויין גוט
אונ׳ כאמן ד׳זו דש דו וואר קלייכר·
דיא קרון אונ׳ קראכן אונ׳ אירן הוט
אונ׳ דיא דרי הופטי וויזי כייכר·
וויענה שפרך כון האב איך מוט
דס מן עז כיט אערקן וול אן קייכר·
אונטר די קליידר וגאלן מירש או פֿור שטוסן
דרכוך וואלן מיר ויא אל פירייכר לוסן:

דאז וואר כון אלז גישעהן אי
ויך אייכר העט גיוועכט היכומה·
מיענה שפרך איר ווער כיט מין וויא
אונ׳ אירן קרישזון הט ויא גיכומה:
און איין פשי קינדיאז אונ׳ גראן מירלי
אונ׳ צו ליב אונ׳ צו וריין וולמן צו אויך קומה
דן מיט סידן ויא אל אונ׳ אכהייס גיכנן
דער שמועת וואלטמן איך מאגוי כיט ויכנן:

וויענה וואר וואל גלאו אן צור
ווען זיא גינג אויז אין דעם גארטן גלארטן·
זיא ניט דענק מין וויזן לאו דיא האט האר
דיא נייט דו זיא וואלט אויף אין ווארטן·
איין טאג דוכט דיא דיין לאנג איין יאר
דס זיא וואלט זעהן פריז דען צארטן·
וואל גלאב איך דס איר וואורן לאנג דיא טעגן
ווען אן דאס מולי כין איך אך גילעגן:

כן גינגן היין עסלירי טעג
מסיר יקוב הט זיך נאכן מאלן הייגן
פריז וואלט אך ניט גיוועזן טרעג
ער וואלט זיך לאך נאד ועד הייס איילן
ער מייניט דער ואטר כאך קראנקס לעג
אין ווינינג טאג מאכט ער ויל מיילן·
קאב ער הייס מיט גרוסר פרייד אונ' וואונכן
דס ער דען ואטר הט גיזונד גיפונדן:

פריז אונ' אודרדו אידרמן אנפינג
אי זיא רעכט גוס פפערד אבגשטאיינן·
דער פישוף אין מיט זיין ארום אום פינג
איין גרוסי פרייד וואו ער אים צו אויגן·
דען זעלבן טאג פריז אך גינג
פֿויר דעם דלֿיין וואו ער דיך גאיינן·
וויא וואל דער הייס זוך וואר דרום גישעהן
דס ער וויענה העט נערן גיזעהן:

דער אנטלאין גיבן איס נאך זיין וין
אונ האס זים אך קרינן טיקן·
דס דוער זיך גין דען דאנצין
דו וואר ער דיין סוניגס ליב אנפאליקן·
ער זאך דעכס אונ' דיא זאך אין
דס וואר זיא אלי בייד דן קוויקין·
וויא זור עז נך איין טרוסט דער אידלן מיידן
פריז גיגב אך אנהייב מיט דיזר ורייזן:

דען ערסטן טאג דאו אלז גישאך
נאך ייעני נאכט אי ער גינג שלוזן·
ער אין דער קאמר אלו גיזאך
זיין שווער זיין פאנגר אונ' זיין וואפן·
אין דס קליין קעמרלן וואלט ער גין אך
דו וואר עז אלז גישפארט ווייס אוזן·
דס טירלין וואו גישפארט אויף ויין אבנגן
אונ' אל זיין ליב גיוואנט דס וואר אים אנגנגן

איין טרעקן פֿיל אים זיין הערץ טיף
איך כין ניר דורגן ער צו אים ועלכרס זאגט·
אונ' דיא נאכט נאכט ער קיין שלוף שליף
ער הט קיין רואה ניט ביז צו טאגיס·
דר נך ער זיין ליבי מוטר ריף
אונ' ייעמרליכן ער איר קלאגיט·
ער שפרך מיין קאמר הט איר ניט טון ביווארן
אבר ער זאגט נים ח״ו איך וואר ווידר פֿארן

פאריז און וויענה דז פירט טייל:

די מוסר קעסט ורנעמן לעבֿס
דסמן וואר גיוועסט היכטן אונ' בֿונן·
אודר זיא וואלטס לייקינן אלעבֿס
דס ער מיס איר ניט האט איין כונן·
זיא ספרך מיין זון דאז הוסט ניט רעבֿס
דיין קאמר איז ניא אויפֿגיכט גיוואלן:
די ענטוורט טעט איס זיא אונ' אכרן
ער לעבֿלס דז ער ניט קעס צו גרוסי סאכן:

ער בֿורבֿט זיך דס איין דיך ניס וואר
דער איס דס דווינ העט גישטולן·
אונ' דאז מן דר דורך ניט וואורד גיוואר
וואוער אז לנג נייס האס ור הולן·
ארטוורסט ערס ניט קלאגן אומס גאר
די פרוסט מוסט ער איס וערלכרט יחולן·
אז וואו ער יעמרליך זיין נייס ור טרייכן
כן ורלאיך בֿון וויענה אך איין ווייל טרייכן:

דיא וואר כון אין איין וויכיג זרוא
איר פיין דיא וואר יוא ענווש נוטיג·
ווען איר פריז וואר ווידר דא
אונ' וואר נאר הרפס אונ' וריס אונ' ורטיג·
דעבבֿס זאך זי אונ' מערקיס יוא
דס איס וואז שווער אונ' ניכב אונמוטיג·
אונ' דס עז בֿון אירר הולד אלו וואר גיוואלן
אונ' אך דס איס דס גירעטליך כליב ורלורן·

צו אוכשלה רידט זיא איין נאכֿס
ליכי מיין שוועסטר זיי מיר ראטן:
דוא ווייסט פריז מיין קראנקט אונ' מאבֿס
און איס ווערט מיר מיין הערץ דרשוטן·
דרום הב איך מיר איין האילף דר סראבֿט
אונ' הוף עז ווערט מיר אך גירוטן:
מיט זיין פֿיטוף וויל איך איין קונטשֿס מאבֿן
דר דורך מירבֿטן זיך בעטיגן דיא זאבֿן:

דורך איין וויל איך איס וואריטן לאן
וויא מיך זיין ליב שפֿט האלט גיבֿאכנן·
אונ' וויא איך זיין גיוואלס אלו הן
דא מיט איס כיס מין דרכק וויא כאכנן·
אוכשלה ספרך מן מירכֿר עז טון
אונ' דא עטליכי סאכן מאכן הין נאכנן·
דו וואז זיך וויענה צו דער מוסר ועבֿן
אונ' וואר איין נוטי וויל דו מיט איר שוועצן:

איין שמועה זיא אין דיא אנדר מויסס
אונ' ספרך היר צו מיין ליבה יומה·
דוא ווייסט דס איך כיך גיא זל לויסס
דו מיט זוויכר איך נאר אופֿט מסתמא·
קיין גוסס ווייס איך צו טון ניט ווייסס
דס צו שטוייר קעס מיינר נשמה·
איך בירנירפֿט וואל איין ורחמן מאן איין שטן
דער מיך לערכס וויא איך מיך העט צו הלטן

אונ'

אונ׳ איך האב ניהערט דער פילוסוף היא
וויא הייליג אלס אונ׳ דיא אך ורומן ·
דרום ליבי מוטר וועך איך וואייסט וויא
וויין טטרוף העט איך געבן וור נומן׃

דיא מוטר ספרך נון אי אונ׳ אי
מוסטו נו אים אדר ער צו דיר קומן ·
גלוכט ווי נים דער די פֿיטעל טעט טטרגקן
דער דיר דיין הערץ צו גוט הוט טון דרועקן׃



וויאכאלדהט מאן נאך אים גישיגט
אויף וויין מויילן קאם ער דאר גירישן ·
ער קאם נר רעט או מן טון פֿאליגט
ווען איין קוינג איז נאך אים אנכפישן ·
וויענה זיך נינן אים נאטט ביגט
או דגבן איז דער הוייבים ויטן
דען אים מן ווילא נין איר נימר אליין
ויא נאלט ויך כייכן מאו דיא מוטר מאיינך

דען ועלכן טאג וויז ויא ויך וואל
טו ווער ויא נאכן הייליג אונ׳ כידר ·
אונ׳ בידט פון פריז קיין וואורט צו מול
נורט גוייכטיג מיט דען אלן כידר ·

וואל כאט ויא איין דאטט אונ׳ אים ביכול
ער וולט צו איר אונגט קומן ווידר ·
ער פֿור הים איר יוא אונ׳ טעטו נערן וריילין
ווען ער הט אך גרוט לוטט צו הויפטן ורואליך

אבר ויא טעטט אפונשמט פֿטט
דט ויא איין טוואכק וואלט האבן גיזונגן ·
לטוף ניגנ ער דאר אזו כפֿטט
נימן וואר נים ווייטר ורונגן ·
דא זיא דיא נייט נון איכן האט
ויא לרוכט דיא מוילט טו זיכר וואונן ·
זו ספרך זי איך הב איך גר הייליג טון דרקטן
דרום זויל איך איך וואטר איין ווייבר כיקטגן ·

פאריז און וויענה דז פירט טייל :

איך וויל אויך זאגן מאז דא אז
איר איז כריילין כו האכדן קומה ·
ויל הויפש גיוואכס מיט נוילדי פֿריז
אונ' נוס ניסטיין איין הויזי סומס ·
כון ווייס איך אין דס מאן פריז
דס הויפס ניבויינ הוט אלס ניכומה ·
דרום וויל איך אי אונ' אי מיין ויל אב לאזן
אונ' וויל ניט דס ער זול האכן דען סאזן :

איך וויל אימס ווידר נעבן כורס
מיט מייכר האכס וואלט איכֿס טון גערן ·
דרום כֿוירט אין מורגן אן דאז אורט
דס איך אויך איכן ווייו אונ' לערן ·
ווען איר אל כייד כון ווערס זיין דורט
זו ריד איך ועלכט מיט אים אין איין ·
אבר גשכט מיך ליבר ניט אין קייכרלייא דינגן
כין איר אין דא הייפין גמיר ערגס ברינגן :

דאס פישוף וואר דיא זאך ניט וייכֿט
וויא כאלד וואר ער זיך מיט פריז מוינכן·
אונ' ספרך ווער דא זך לירט דער נייכֿט
אונ' טולריצט ויל אונ' אין נאסט וויכן ·
נון האב איך הויט איין ווראוו גיכייכֿט
איר כאמן טאר איך דיר ניט קונדן ·
אכר זי הוט גיוואכט איז דיר גיוואלן ניסטולן
אונ' ווער ויא איז קוינסטו דירכוימר מולן :

עו ווערט דיר אלז כון ווידך קערט
אונ' ויא ויל ועלכטע מיט דיר דרנייס רידן ·
אונ' מורגן ורויא ווען עז טאג ווערט
זא גיכן מיר צו איר אל ביידן ·
פריז דוכֿס אופֿס שו טמליכד דרוף הערט
אונ' אופֿס דוכֿס אין זיין איס נן ערן ·
איס טרוג דער זין ער וולם ורייד דו האבן
אונ' קלופֿטס הערן ער קונטס ניט גלאבן



נוויסן פון זיין גיסטולן גילט אן גר'
האט כאר כומן:

דא וואר ער גאר פרו
אונ'

אונ'

אונ׳ אז דער צורנן גלייך הער פליין
אן דש אורט גיגנן ויא גאר שנעלן ·
דא ואכדן דיא וריענה הליין
מיט אירר אמן איזכעלן ·
פריז דר פראק דש ער ניא קיין
ווארט אויז זיין ליבן מוכד קונס שטעלן ·
דיא אידל מייד מושט אין בור אהן גרייסן
ער כום איר ווידר הייל מיט שטיס איינווייסן:

לניר גרוסר ורייד אונ׳ טרעק אונ׳ שאס
וואר אים דיא שפרוך נאכן גאר גילעגן ·
כיז ויא אין כיי דער האכטן כאס
אונ׳ בורט אין איין עק בון וועגן ·
איך בב מיך שיר גיטארדרש לאס
איך קאן כיט מין איך אויך נויענן ·
אונ׳ וואלט איר ווייטר הויכן כק דען ויכן
וו ווארט איך מוז מיר בור די קעל גין שמיכן:

אלהי טוט ראז פירט טייל פאלענרן ·



פארית און ווניעסה || דז פוּיפֿט טייל :

גוט גיב מיר ווישהייט און ור נופט דש איך אך מאך דש טייל דאז פויפט :

קיין מענכם אל האלדירסן אין מוּס
ווען איס דיין מטרק טרן אל ביגלייך
ווען ער פֿרן בוט דל נעלט אוני נוט
דיאכרים אל ער דרוס ניט אכסר דריקן·
ווען אופֿס גיסלט וואו אייכר טוס
דס איס צו ואלט מול מיש שטויקן·
אוני אופֿס ווענט זיך דאו אוני איז אין וועלן
דס ער קומט אב ביז אין גרונד דערהעלן:

אודר' אך ווידר הרוס
וול אייכר כומך מין פֿור נאכן:
ווען איס זיין גלויק טון ניס סליס קרוס:
איבר זיין דיכר וול ער כויארט קלאגן:

הוף ער צו נוט אול דיא כויארט נתס
מיט גוטן ודלן דיא ערס טראגן:
ווען אין קירנר שטוכר ווען עז נוט איז עבן
איז ער אין בון דשט מישט אין הימעל היכן:

ועלכם דו פריז דער ארוס טרופֿף
אוב ער ניל אוכגליק האט גיליטן·
איר וואיסט אוב ויא איס לאנ איס קרופֿף
דיא איס דס הערץ האט ארו גישניטן·
דען הט אין גיסלאגן גאכן אן קופֿף
דס גיוואלט דס ויא איס הט ורמיטן·
כן אין איין אייכס סאנ אין אייכר שטוכן
האט ער עז ביי אנדר אלז גיבונכן:

אך, ווענן איך אלס פריד אום אין
זיין גינומן.



איר:

איר וואויסט יוא וואל וויא ויא אין דורט
אין איינן ווינקל האט גיזצן ·
דו מיט דער פיסוף דיא כיס קורס
דער גיזעל וואר לך כיס ווייטר ורגן ·
זון הוב דיא אן מיט אירן וויסן ווארט
ווען ער טורסט עז בֿניר שאס כיס וואגן ·
ויא הוב אים אן צו זאגן נאר כיהעכרן
וורוס דז ויא נך אים זו הט טון זוכן :

קיין גלייבֿכיס ויא צו מול כיט טעט
דס ער אירס הערן אזו טעט וואוכרן ··
כורט וויא דיא וואל גיוועזט ביי וייכס עס
דו ער זיך איבל סס אכס פוכרן ·
אונ' ורא ויא סעס גיכומן דס גירעם
אונ' ויא אונ' וואז וים הס גיבֿוכרן ·
אונ' וראריס הין וועקי סרונ סלעבֿם כראדס
דס עז איר וואל גיבֿיל אונ' איבונכר ריאדם :

ויא ספרך איך האלסם כיט מער אזו ·
אן מייכר דילזול עז כיס קלעכן ·
איך הכ עז אין כיס ביי מיר דו
וויסט ואלט איך דירס אויף דער ססאס גסבן
פרין דער וואר דער ריד גאר ורוא
אין דולט ויא כליו אים אין דם לעבן ·
אונ' מים גרסן גזבֿט ער איר דאנקים
דס ויא ביי דען ואטר וואר ביוועסם אין וייבר
קרנקיט :

ער ענטוורט איר נך דאז גיוואגס
כיהלם עז אלו מים איין דרלאכן ·
איין גוק ואסם גוס ערססן כראגס
דאז מוילכס איר מיר וואל דבֿר גלאכן ·
וייל עז איז קומן איך צו האגם
קיין גרויסר וריד קוינם איך כים האכן ··
דער ורלוסם וואר מיר גוס ערססן כיטר:
כוילך סאנקס מירס או איין ורעמדר ריטר:

דא דס ריא אידל ורלווֿבֿור כאס
דס ער זיך דרתלייבֿן כים וואלס סטעלן ··
וא סעס וי אויף איין אורס דען סאס
אונ' סבֿרך צו אים מיס זוויסר קעלן ·
איך ווייס דס ריך לך כרענגט איין ולאס
אונ' הוסט עז לאנג כן טון לור העלן ·
ור העל עז כך כיס לענגר לייב מיין סרייטר
זג מיר הרויים דיין הערן ורויליך אונ' לוייסר

ואנ מירס דס דיך דער בורא ורלאי ·
מים דייכס ואסר אונ' דיין מוסר·
דס דיך גוס מים דייכר כול דרמאי ·
ואנ מיר עז דו מיין לייב וין גוטר ·
ואנסט מיר דאז מים אלר לאיי
וועכס ססען דיין לעבן וויין גירחסר ··
ואנ מיר כיסט גיוועזט אין ווילבֿר כייסן
כֿערחך כוס לובֿם אנגלסבֿם מים וויסי
וויסן :

ביסטו דער דא היא גיוואן דיא שלס
אין ווייסי קלייד אונ׳ רוס אונ׳ שפּעק ·
אונ׳ דער מיך צו פאריז גיהילט
מיט ריכר קראפּט אין גרוסן ערן ·
דיין ורדיקייט דיא קלינגט אונ׳ הילס
ווען דוא זיא שוין פֿור גוירנסט גאר נעקן·
דוא ביסטו אונ׳ ואנסט גיין וו מוסטו לויינן
ווען דאו גיוואכט דס איז יירט אלו ביצויינן

ווער דו איין מענש דרשטאכן ואך
ווער דו בלינט אונ׳ שלאגט איין גרוש דונדר
דער קום אונ׳ זיך פריו אין אך :
צו דיין וואַרט אזו דרשטונדר ·
דן זיא דיא ריר אל צו אים שפרך
אונ׳ וואוסט עז אלו איטליבֿם ביוונדר ·
דז בינאן זיך ויין הערץ יוא צו דר וואייקן
ער שפרך עז טאג בים מין דס איך עז לאייקן

ער שפרך צו איר אידלי קרון
איך בית אויך דרום זיים מיר ניבידינ :
איך ווייס וואל דס איך אונרעבֿט הן
דס איך בים ניבנ אוייר לידינ ·
אבר דיא ליב דיא בלינד הוט מירס ניסין
איך הב פֿור שולט איין גרוסן שידינ ·
איך בין בים ווירדינ צו וומען אויר וולן
דרום האב איבֿם אך אל צייט ניקם פֿור האלן:

באך בימן וואורד מיין הולד גיוואר
אז אודרוו דען איבֿם ליס דרקענן ·
ווסס עז אים הערץ פֿור בוטן וואר
אונ׳ זואז מיר עז צו קילן ברענן ·
ווייל איר עז וואימס בון נאכן אונ׳ גאר
זא וויל איך עז יוא אך ביקענן ·
עז איז אלז וואר אונ׳ באך ויל מין דרכענן
איך בית אויך ווייס מיר מיין טורהט ור געבן:

אונ׳ בעמס מיך בוירס פֿיר איין קנעבֿם
ביסט מין בין איך פֿון אויך בינעמן ·
וויענה שפרך עז איז וואל רעבֿט
דס דו וולסט ויין מיין אידל הערן ·
זיא ענטוורט אים אין קורצי וואָרט שלעכט
וויא וואל וויא מין גירעט העט גערן ·
אבר די צייט אונש אורט וואר בסבבה
דען ביסוף וואָרן זיא אך דרהן טונה :

זיא שפרך צו אים מיין קראבֿט מיין מאבֿט
מיין בלוס מיין ולייס מיין לייב זו בירר ·
ניא הין דיין טרוס מיין הערץ אונ׳ אבֿט
דס דו נוס ניל צו מיר קומסט ווילד
זיא האטן אין בון איין אורס ביוואבֿט
קיין בעשירו וואר באך פֿור באך זירר ·
אין אייבס קעלר טיף אן אייס גינאטר
דס עז בים מערקן קונט מוטר באך ואטר
:

אוו

או ניכנן דיא אל אירי סטרום.
וויא כאלד האט ער אודרדו גיפונדן ·
אונ׳ זאגיט אים אין וועלכר מוס
זיין ווערק אונ׳ זייני האנדל סטונדן·
ער האטון כן איין ורייד נאר גרוס
ווען זיין לייב וואר אן זיין לייב גיבונדן ·
פריו דער וואר אין כון גרהיך דרמייכן
ער וואלט אים העלפן מיט אייס הערץ איין
ריכן:

ער ורהיס אים ויל אונ׳ טעט עז דך
זיין גיועלשפט קאס אים וואל צו סטוייער·
ער הט אין ליב פור לאכנן כוך
אונ׳ דיא ליבשפט וואנרד ש טאג אין נייער·

אונ׳ ווערן זיא קומן אויז אייכס לנך
זו קריכטן זיא יוא כים זיין גיטרויער ·
אין אלן כידוירפכים וואר ער אים רוט געבן
אונ׳ סטונד אים אל מול ביי מיט לייב אונ׳
לעבן:

אורד טעט וויפנה אך
מיט איוכעלן אירר אמן ·
קיין ווילפי ורווינטספט מן כיא זאך
זיא כוימר פון אכדר קאמן ·
אונ׳ ווען דיא מייד דיר וואר׳סר ספרך
דו נואקן דריי דעם יוכנס כאמן ·
ווען מן כוירט אליין כעניט פריון
זו דורפט זיא דוכן זיין אין פארדיון:


פריז דעם [illegible]

דרום וואר ער קומן צו וויענה אין דאז
[illegible] פור הולן·

דר וויל דו קאם כריו צוכ ניל
דס זיא אים האט כור אהן געבן·
אוו פור הולן אונ׳ אוו סטיל
דס ער כיא נגאוסט קיין מעכס ביי לעבן·

דער מול דו קאם ער או ויל
או אים גיביל אונ׳ אים וואו עכן·
אונ דאו וואר אל זיין לוסט אונ׳ זיין באלאבן
דס ער אים זייכר ליב וואו דורסן טוואבן:
מאו

וואו אלן כיין וואל גיפאלט
דיא דו נינן אנכדר שפאלטן·
אן אלי שאלט נאך סינסר פלט
דען איין דען הט אוגן גיברוכן·
ער זאגיט נון וואו איט דו נאלט
דס ער לויר זיא האט ורײ ניטשוכן·
אונ' וורט אונ' אננשט דיא ער האט גילציליסן
דס ער נו קלייני שטרק מוזט ויין נו שליסן:

אונ' דיא דר ניליט אך איר טייל
נך איר הולד אונ' איר וינן·
אונ' וויא זיא העט ניהט ניקנופפט אין ווייל
דס העט אירט הערץ איט לייב מין דינן·
אונ' דס זיא וואלט ויין גיוואלן הייל
דס העט דיא כרישטנמאר סך זינן·
נך לוכיט דיא נוט דער איר הט גיווין
דס איר דרלויזט וואר דער שרין פרין:

ויא קאמן אפט אן דש זעלב אורט
אונ' וואלט מיט אנגדר שאמנן
מיט הערץ אונ' לייב איין איטליכש ווארט
מיט ורייד מיט רידן וואלן ויא ויך נשנן·
דען לוסט דיא ורייד דיא דו מאו דורט
מאו נעלט ווא נוט קויכט שו דרשעגן·
דיא הולד גרוט אונ' דיא ליבשאפט זו מיסן
מיט האבונג אירן לעשט מיט אירן רעכט גו
צוסן:

דיא הויכינג וואנרט דיא אידלן וועגק
דיא וויל איך אייך אין אל כיט זאגן·
וועם וורוט ווען איך דראן נידענק
דו מוו איך מייניט אונגליק קלאגן·
וויא איך מיין הערץ אונ' לייב הין שענק
אונ' אז איר מיט איין דאנק אויז טראגן·
אוו וויל איך גאך דען גפלטרייכן דען כויסטן
וועגן כורט מיט כוזי' דינג מאך איך מין
טרויסטן:

דיא נוטן וויסרן לוז איך אן שטיין
סדירש צו כיסרוייכניט דער ניכעררן·
דריי נאכנר מנשט אודר מין
כגילסטן ויך דיא כולר ווערדן·
נון וואו פריז איין שטעכ גבר מסין
נך אייגש נראל אן אל גיבערן·
וויא דער קייכג מער אין נכט גישטלטן
דס ער וויענה וואלט צו איין מאן הבלטן:

דו דאו דרהארט דער אידל קנאב
איין מעשר שטיך הט ער אנגפאנגן
ער גידאכט איט וואל אויכי איך האב
מיך דאו גיפוירכט אונ' האבש גיבונכן·
אונ' ורייליכן איך איט וואל גלאב
דס איט דיא ריד האט או ריל ווהונכן·
פויר יאמר קונט ער ניט דאסטן כך רואט
כיו ער וייכר וויענה זאגיט דיא שמועה:



וויא מאן איין מאן וואלט געבן וויענה
הלט פריז פֿיר נומן·

דרוס וואו ער ווער טרויאריג צו
וויענה ניקומן:

ער וואנים איר דער דענן נוט
מיט זיינר קראַפֿט נידר ניבונן·
וויא שפרך מיין קרון נים דיר קיין אונמוט
בריך איך אן דיר דאז זול מיך ניט פלונן·
איר ווייס דס מאן קיין מיתון טוט·
מיין ואטיר ווערט מיך אך דרום ורונן·
זו וול איך ורייליך ניווינן איין מיתה משונה
ווען דאז מייני ניביין בוימר מין טונה·

איך בין איין ארמר ניזעל
איר ווייס טוגֿבר איינס קיניגש רייכן·
אוב' וויא זול זיך איין נידר פוועל
צו איינר הוכן שטינן גלייכן·
איך זיך לייִדר לוייטר אוב' העל
דס איר מיט איין קיניג ווערט אין שטרייכן
איך בים אויך דאז אליין כלך מין כלך מיכל
דס איר מיך נעמט מיט אויך פֿור איין דיכר:

צו קיינס וויל איך זאגן יוא
ווען כויארט צו דיר דוא קויכר דענן·
דער ריד דער וואר פריז יוא ורוא
דס ער זי זאך אזו דרוועגן·
דעכוֹלט שפרך ער צו איר אזו
אויער נוטן ווילן קאנס איך אל וועגן·
אבר אל אויער ווילן ווערט מיר נים נעלטן
אז איך דען זיטן זיך יגן דיזר וועלטן·

דיא מייד דיא וואז דער ריד דרכליכט
זיא שפרך דוא הוסט צו מיר קיין טרייאן·
דוא מייכסט דרוס דס מן שטעך שפריכט
אויף ורואונן ווארט איז כיט צו בוייאן·
מיין לייב בוימר מער אן דיר כריכט
וואז איך דיר זאג ווערט מיך כיט רוייאן
הופיט איך נים מיין פס וולט מיך ביוועקן
די זאך די וואלט איך ווערליך אכדרש קערן:

פאריז און וויענה דז פֿופֿט טייל:

פריז דער עמבשאדור איר דרויף זאגט
דז ער ניט וואש כיס מין וואלט בילייבן·
ער שפרך ביז איך מער צו מיסט·
זו שאפֿט אויף מיך צו ליבן אונ' צו פֿריידן·
אונ' מיט אייכם וויפֿן אונ' מיט אייכם זיסט
וואָרן דיא זיך פֿון אנדרר שאדין·
וויענה שריא אים נוך ער שט אויף מערקן
אונ' ענזום ווירד דר כייאש פֿון דיין ווערקן·

אונ' הין גינג ער אוז ווייכם מעג
אונ' קאם צו וויס גיזעל נר פֿוערליך·
אונ' כראסן דך אין ועלבן שטעג
דער הנדיל בין מעבם אויז נין שרליך·
כים לנג דר נוקרים פֿיכף ועקם סטעג
דז הורט אמון ונן אלבן מערליך·
וויא דער קיניג האט די טלוסר כור שייסין
איינם ריבן הערבינגן יין אויז מייסין·

אין ואנטז אוז איכר אל
דם עז איר ועלכרם קאם צו אורן·
עז וואר איר ביסר'לו אין נאל
עז ספם איר וויא אונ' אכר אונ' צורן
פריוויך אכר היכיין פייר סטאל
אונ' קאם צו איר נאכן נריור לורן·
בין וויא אין זים איך ווארטן וואו דר וועקן
וי שפרך מיין לייב דו מוסט נים דו דר
טרעקן:

דז וויל איך זעהן וואו דו בישט ווערט
דז דו איין הוילף דר צו ווערשט קלינגן·
ער שפרך דר הכך איז צו הערט
דו מיין וויין אונ' ויין איוכיט ניכונן·
וולט מאכט איז ריבסן מיט דעם שווערט
איך וואלט מיר כים כעסר פֿינן
מיט מייכר קראפֿטן וואלט איך אייך גווינן
אדר דער טוט מירד מיך דעם לייבט
אנטרינן:

אין וואש איך נישט אנדרש צו טון
או אל מיין טאג אין קלאג פֿור ברענגן·
אונ' אייך אין אייער איקצו לק
או איך מיך האב ניט ורלט פֿיר לעננן·
וי שפרך ניין ניין מיין ליבי קרון
או וויל איך ניט בלייבן העננן·
מן קאנם ניט או מיט שווערט דר ווערבן
דיך איז צו לו דיגג רוס אך צו דעם שטערבן

ווילשטו נון טון וואו איך דיך הייס
עז וויא דיר הערכ אדר גרינכן·
זו האף איך וואל אונ' דיר יר הייס
ארכן ווערט דער הנדל וואל גליכנן·
איך זג דיר אין אונ' איך עז ווייס
דז מיר מיין עט מיט אלי דיכנן·
דאו ער כורט ווישן וולט דו איך העט נעמן
מים לייב אונ' גוטן ווילן וואורד ביוועקן:

דרום אין מיין הייס אוב׳ מיין גיבעט
די אלגט עז ניט אזו לאזן בלייבן ׳
אוב׳ זיך אוב׳ טרכט וויא שאן אים טעט
דו מן דען חיתון מאכט טרייבן׳
אוב׳ דאז מאכמיט מייבן פאטר רעט
דו ער מיך געב דיר צו אייגס ווייבן׳
אוב׳ דא הר צו ווער דיין עט אן כעסטן
מען ער אין דער ליבשט דען ער האט אין
דער ועסטן :

איך וואס דאז ער אין האט זער הולט
דיין ריד ווערט ער ניט פויר פעמן ׳
אוב׳ ווען דאז ניט גיטעהן זאלט
וואלטן מירט דען אנדרט רעמן ׳

דרום מויא דיך אין דז דוזיג מולט
דו מיר אין ענטוורט באלד ור נעמן ׳
ווען אין אייגס אירנן פליק מאג מן ור לירן
וואז מאן ניט פינט אין דרייא יאר כוך אין וירן

פריז אין גרוסן וויזן דא ליס
ער זאך אוב׳ מערקט דאז כויז ענדן ׳
דענינט ער איר אל דינג ור היס
ווען דיא גרוס ליבשפט וואר אין בלענדן ׳
ויין יומר ער אין זיך ור ביס
אוב׳ גינג נך הייס באלד אוב׳ ביהענדן ׳
די וועלכיג גשלט ור ער וויסבן אוב׳ וארנן
ביז דז דווידר קאם דער אנדר מותן :


דא קאם פריז אוב׳ וואלט רידן מיט דעם פאטר פון מיתן׳

אז אין וויענה הט ניטין פאלאסט כיסן:

דא קאם ער אן דעם ואסרט כעס
מיט גרוסן אכנסט אוב׳ שאס אין אינן ׳
ער שפרך צו אים מיין ליבר פעט
מיין ווילן טעטסטו אל דיין טאגן ׳

דרום וויל איך דיך בעטן אין בעט
דז ואלסט מירז אך ניט ור זאגן ׳
דז דו עס כון סון ור לגט וויא מיר ור הייסן
זויסט וויל איך מיין גיבעט ניט פון דיר הייסן

פאריז אן וויענה

ער ואנט אים איין ואר ניכרייא
ער ואלט אים זיין אין גנאדם ור געבן ·
אונ' וויסט איין גרוש פירל פייא
דו ער אין ניט ואלט לאסן קלעבן ·
דער ואטר ספרך כון ואנ אויף ורייא
איך ור הייס דיר וואל בייא מיינן לעבן ·
אז דו זול טון איין ואטר ור ויין וויכן
אונ מיל איך אך טון וואו איך ווער קענן :

פרו דער קונט ניט האבן גידולד
דיא וורט גוזאגן וואורן אימש הערץ סנייידן ·
דק זאגיש ער אים פון וריעכש פלד
נאכן נאר וואו ער דרוס וואו לייגן ·
אונ' ויא דאו ווער גיוושן סולד
זיין ויטליך לעכן גו פור מיידן ·
ער זאגיש עס גק אלז דעס ארמן אלטן
כיואן דען כונט דנ ער וואו אין אן האלטן

אונ' דס כיסלוים פון אל ויין ווארט
וואר ער נאר הייסליך אן כינעק ·
ער וואלט מיט דעם קויניג רידן נורס
אונ ויא אים גו איינס וויינ מויכט ווערן ·
דו דאו דער אלט קראנק מיין דרהורט
פור לייד ווער ער ניסטורכן נערן ·
ער ספרך ליבר זון וומר ניט ניסוואגן
איך פירכט דוא העכסט דיין ויין פורלורן

דז פויפט טייל :

אויכי כו איז הין קומן דוין וין
כיסטו דיך ניט ועלכרט דרקענה ·
גלאכסטו דס דיר דער קויניג דולפין
וואורד געבן ויין טוכטר וויענה·
איך וואלט ניט נעמן האלכרט וין
דס איך דיך אין דערמום וואלט כענה
זולט ער דיא ווארט איין מול פון מיר הירן
זו וואורד איך א מיין טאג ניט פור אים טוירן

דרוס מיין ליבר טרוייטר זון
ניכיט אונ' סלאף אין אנדר דינגן ·
זו וויל איך עז אלז גערן טון
דאו קאן איך דיר ניט פולי כריגנן ·
פרו דער ספרך אין זיך איך כון
דס דיר מיין ליבשטט אוז ניריכנן ·
די עכטוורט האב איך ניט פון דיר טון ורדן
אז דוא מיך הושט ניעט פור איין וון גארטן

איך וריש עז נלייך או וואל או דוא
דס עז דיר איז נאר הערצ גו מוטן :
אבר איך כין ניכוויט דר גוא
אויבר דען ארס גק איבו ועלבשט די רוטן
טושטודאו ניט זו הכ איך קיין רוא
הוף ניט פון מיר איין טאג איין גוטן ·
דרוס הערציניר עט איך וויל דיך ביטן
דיין הולף די זול נים ויין פון מיר פור סניטן:

דיין

דיין נוטס דיין הילף מיר אלז דו ניב
אונ׳ ווי מיר מיין ניכעם פֿולענדן ·
דיין אייכנן וון דען דוא הוסט ליב
ווילסטו אין טייטן מים דיין הענדן ·
דען יאמר דסן ער אוו לאנג טריב
דער מאכֿיט דען אלטן ואטר ווענדן ·
ער ואך דען ווין אין לייד אונ׳ אים וואו ווידר
או זיך דרבארמט דער ואטר אויבר קינדר ·

ער שפרך ווילסטו יוא דס עז גישיכֿט
זו וויל איך לייב אונ׳ לעבן וואונן ·
אונ׳ איז דרצו גיבעט איז גיריכֿט
או פֿור ניאר העט איך גילונן ·

פריז דער ספרך דו לינס אן ניכֿט
דס עז מיר אויז דען קופף טרט איז גיגינגן ·
אונ׳ דס איך טוא וואז מיך באט מיין וויענה
אונ׳ דיינן הולד אונ׳ טרייאנג דורך דרקענה

ביטרויבט גאר ואסט אין דיין דינג
אין טאג דו עז אין דוכֿם זיין נייטן ·
ער גו דען קוניג אויפֿן גינג
אונ׳ נייגיט זיך גינן איס פֿון וייטן ·
דער קוניג אין ליפליך אנפֿינג
אונ׳ וואלס אין ועבן אן זיין זייטן ·
ניין שפרך דער ארוס אלס איך וויל ניט זיצן
מיין טורהייט וויל איך פֿור הירוייסר שאיצן :



דא וואז מיסיר יקוב פֿור דען קוניג דולפֿין קניאן כידר ·

דאז טעטט ער אלז צו ליב זיינם זון פריז אוז כידר :

אבר איך וויל איך ניטן ווער
מיט איין כריך הערין אונ׳ כאסי אגן ·
רידט איך דאז אייך ניט איבן וואר
מיין מישטום וולט איר מיר פֿור טראגן ·

דיא קונספֿט דיא אידהב מיט מייגב הסר
דיא פֿור וויפֿרט מיך עז אייבֿו צו ואגן ·
איך ואגס אונ׳ וויים דרצו מיך ניא דער היליך
דס עז ניט מוינליך איז נאך מיגר כיליך :
איך

פאריז און וויענה

איך ווייש דש עז ניט ביליך איז
אבר מיך הוט דרצו גיצוואונגן ·
דיא אלר שֹן מייגט וון פריז
דיא טורה"יט דעם ארמן יונגן ·
דער אלט דער טרופף כֿויר אבנשטן בליו
ער קונט קיים אויף היבן דיא צונגן ·
דער קיניג שפרך זאג וואו דו ווילשט האבן
איך כֿור ניב דירש האב קיין ווירג אויף גשבן:

ערשט מאכֿיט ער איין כֿויר ניהריין
דש איך אויך איבונד ניט מאג שרייבן ·
כֿמיר גרושן אבנשט כֿויר גרושן גרייז
קונט ער אויף נייען כיין קיים בלייבן ·
לסוף דו קאם דער גרוזן הירוייז
ער שפרך צו אייגם אילבֿן ווייבן ·
בינער איך אייר סוכֿטר די טוין אונ'טוינליק
כֿור מייגס וון פריז ווען עז ווטר מוינליך :

ער ואלט דער ריד כוך נאכגן ויין
וויא וואל איס ביטרס דיא ססימן ·
אבר דער קוניג כֿיל איס דריין
מיס צוך גרוס אונ' מיט איין גרימן ·

דז פופפט טייל :

כֿיר וואר עז וואר ניט אויף איין טיין
מן זאך דש פֿייער אויף איס גליימן ·
ער שפרך העט דיר ניט ור הייטן אויפטרייאן
דיא ריד וואלט איך דיך רעכֿט מאכֿן גירוייאן

דוא לוסר ריב אונ' און גיערט
וויא טערסטו דיך כֿויר מייכר גיינן ·
דוא ביסט ניט גוט דוא ביסט ניט ווערס
דש דוא דיך גינן מיר אלסט ביינן ·
איז דיך מיין שטאל מיין קרון מין ווערס
אז אלו דאז דו הוסט דיין איינן ·
ווילשטו נון דייכן זון מיט אייכם שלום גלייכֿן
גינג שייבב ענכֿטר מיט איין קניניג רייכֿן:

ער צוואנס איס וואל דען קופף און לאב
כֿויר נואר איס וואל דש הערץ ועד ווארוס ·
אונ' דעו דש וואלר זיין גרוישטי קלאג
דש ער וואו גינן איס יוא ארוס ·
כֿון דעם איך ניט מין זיכגן מאג
ווען איכר איס איך מיך דר כארוס ·
דרוס וויל איך מיין גיזעגן דא לוסן בידר
אונ' וואלט איר הויך מיין וא קומט דען ווידר

דא האט דאר פופפט טייל איין ענד:

איך ביט דיך גוט דש דו מיין הערץ דר וועקסט · וש איך אך מאך דש דוינג טייל דש זעקסט :

בור ולובֿט מוזיין דס נעלט אונ׳ נוס
אונ׳ אך וועד־דו הוט דראן דיין גלאכן
דער מענס דרוס טאג נאך נאכֿט ניט רוס
אונ׳ אופֿט מיט רעכֿט אונ׳ אוכֿט מיט ראכן
אונ׳ אוכֿם פֿיר קאפֿס מן ולייס אונ׳ כלוט
נורט דס מן איין הוכן סאן וויל האכן
דער טוייכֿל פֿירטס הין אז פֿייער סוועביל
אונ׳ אז איין גרוסר וויכד פֿירט דען נעביל:

וויל אייכר זייכר טוכֿטר נעכן איין מאן
אודר איין זוינן נעכן ווייכר ·
מן ורונט ניט אונ׳ ער איין מול קאן
אונ׳ ער איז לערכר אודר סרייכר ·
נורט אויף דס נעלט דו טריכֿט דער נאן
אונ׳ ווען ער ווער איין איזלס טרייכר ·
איין נווערב איין נאר איין סטונכף איין לאפן
הומער נורס נעלט דו איז מן נוך איס סנלאפן

איין קנאב איין מייד ניא הין אונ׳ סנין
אונ׳ זיי דיך דרוף מיט אייס כירוטן ·
ויין ערסטי ורונ ויין ערסטר ניין
הוס זיא ויל נעלט הוט ער טקוטן:

מן ורונט ניט מין אויף וין נאך ויין
אויף ורימקייט נאך אויף וואל נירוטן ·
דס נעלט דעקט איין איטליכי בוויי מרס
ווען עס סיין ווער איין ממזר בן הנדה :

ויך איז איין סרופף נוירט ניקערכט
אן ויין זעלכם לייב אודר ניסלעכֿטן ·
הוט ערס פֿון אלטר סוין ניערכט
איין איטליכֿס דינג נעכוך פֿור סווענֿסן·
ויין קיינן אלז דו מיט פֿור דערכט
קיין ליב קיין נוטס קאן איםנו טרעכֿסן
הוט דען דער רייך איין נרוק ויר טפאכן דיקר
וו איז דיא טאנד ניסט אונס נעלט דער עקר:

איין אלטר מאן איין דיור וועלט ·
הוס אופֿט וואו לו וולס האכן איין יונגר ·
אונ׳ נורט דרום דס ער האט נעלט
איין יונגי דירן איס ביגוואונגר
דער נאך ער זיא כייא נאכֿס דרקעלס
אונ׳ אין ויין ארמן ססירכט זיא הונגר ·
אייכור יייון האבן עז וואל פֿור נויר נוטן
ווען יונג מיט אט קאן נוימר מין רעכֿט הוטן

נוך

נון טוט מנש אלז דז געלט מאכט בלינד
אונ׳ איז זיך קיינרלייא ניט שעמה ·
נימן גידענקט וויא אז איין ווינד
דז אונגליק אופט דז געלט איז נעמט ·
אונש נים אונש גולט נאר באלד פֿור שווינד
אנ׳ דענקבלייבט דו דיא גרף בהמט ·
אונ׳ קאן זיינש פֿורלוסט נימר גיטאון
אונ׳ הילפֿט דען ניט איך הט איך בין גיוועזן

פריז דרשראק דער ענטוורט זאגט
איב׳ באלד ליס ערט וויענה וואייסן
דיא קונט ניט הבן רוא נאך ראסט ·
דז זיא איך לנגט אין ניט קונט גוויסן ·
נון וואלט זיא דען ואטר האבן גיטאסט
אונ׳ גינגן צו אים אונ׳ וואר אין גריסן ·
מיט גרוסן וריידן וואר ער זיא אן זעהן
אונ׳ שפראך הער צו וואז מיר איז הייט גישעהן

נאך טעטיג נאך געלט אל ניימין דער זין
אונ׳ נימן וויל גידענקן ווייטר
אז טעט אך דער גוט דולפֿין
דרונטר גינג פריז צו סייטר ·
איך ליס דען אלטן מאן ביי אין
מיט אים גישריי איך הלט נאך פריטר
איך מוכֿט אויך פֿיר גרוס לייד ניט שרייבן
וויא ער דען ארמן מאן הין וועק וואז טריבן

הוט ניט פריז גיזעגט זיין עט
איך גיר פֿס איך טעט ניט קיין גיטרווייעק ·
אים צו איין ווייב הוט ער דיך גירעט
מערק וויא מיין הערץ מיר הוט טון פֿרייען
דיא ענטוורט דיא איך אים דרוף טעט
דיא ווערט אים אל זיין לעב טג ווייעך ·
אי איך דיר דען ארמן מאן וואלט געבן
אי מיסטו מיר אים הויז פֿור ברענגן דיין :
לעבן :

ניל טויזי מארט ליס עס איז נון
אונ׳ גנרנקליך וואו ער אים זאגן ·
הוט דיך דז דוא נאך אך דיין זין
מיר נימר מין קומט פֿור מיין אגן :
דער טרפף דער גינג גישווינט דרפֿון
אז ווער ער אן דען קופף גישלאגן ·
מיט גרוסן לייד וואר ער הייס ווידר קערן
אונ׳ זאגים זייגס זון דיא גרוין מערן :

עז וואל אבר ניט זיין נין לאנג
דז איך דיר וויל געבן איין רייכן ·
וויענה פֿור שטונד נון וואל דען קלאגב ·
אונ׳ וואלט זיך ניט שטעלן דרגלייכן ·
מיט אורלאב זיא איז דער קאמר דראנג
אונ׳ פרויפֿילט אונ׳ וואז הין טט רייכן ·
אי איך איין אנדרן נעם וואלט איך מיך העגקן
יהודה אונ׳ זיין האן ווערקניט גלייך גידענקן



וויענה אנטשולדיגט זיך
פאר.

זיא וואלט קיין אנדרן האבן אז פריז
אוף ערדן:

ויא ואניטס אלז דער אס נאר דרוט
אונ׳ דאז דס זאנט זיא איר דרכעכן ·
מיין פֿס זיך כון דרוועגן הוס ·
איין ורעמדן מאן וויל ער מיר נעבן ·
אונ׳ פריז דען וויל ער האבן קוט
כון מערק וויא איך מוילט כלייבן קלעבן ·
אונ׳ איך ויל האבן אין אונ׳ כיט קיין אנדרן
ווען ער טון קויניג וועזר בון אולכר אונ׳
ולכדרן :

דרוס וויל איך טון דרצו אין ניוואֹרס
מיט פריז וויל איך איין טרוייא בור כיכן
דס ער ואל ויין מיין מאן דער נאֹרס
אונ׳ איך זיין וייב דס זול זיך ויכרן
דמיט קיין מאן מין אויף מיך סארס
מיין ואטר ווערט מיך דרוס כיט טיגרן ·
ווען ערס טוין ווערט ניוור אונ׳ ווערס זעהן
לעבס ווערס ערס מוין אך לוטן גישעהן :

ווא וואנסטו דו איוכעלה שפאך
וואלסטו אוז דיין ואטר שענדן ·
אונ׳ מיך אונ׳ דיך אונ׳ פריז אך
אוס כראכנן אל מיט דיינן הענדן·
הוסטן דיין הירן אוז טוואך
דס דיך דער לוסט אוז זול כלענדן ·
דיא ולך אין קורץ אכר ויא הוס ויל נוטן
כיין כיין דרצו וויל אך דיר כלל כיט רוטן :

דן דאז דר הורס דיא אידל מייד
אין דאז דיא הוילף ואלו ויא דז ספרעכן ·
אין דאז דיא טרוסט כון מיינס לייד
אריכי ווילסטו אך אן מיר ברעכן ·
איין מעסר ניך איך אוין דער טייד
אונ׳ וויל איך זעלבסט בויר לייד דרשטעכן
ווען איך ווער לינן טוט אין דייכן ארמן
אין הוילף ווערסטו דיך דען אויף מיך
דרכרמן :

פאריז און וויענה

דז זעקסט טייל :

דאר ריד ויא אזו ויל אויז לים
ויא העטן גישטילט ווער דו וועטר וואריטנ·
אונ׳ גריסן לין ויא איר פֿור הים
אונ׳ אל איר טאג דרום זין גויטיג ·
ויא וואכר זיא אוס וועגן פֿור וואר גיוויס
ויא ורלוין זיין אל וועכרל מוויטיג ·
דז ויא איר פֿורכים דיך אונ׳ וואר איר סוועק
ויא וואלט איר העלפֿן צו אל איך כיגעק:

אונ׳ כאך וואו די איר זאגן מין
טוא דאו אונ׳ וואו דיך טראגט דיין היין·
איך ויל דיר אל וועגן כייא סטין
וולט איך מיין לייב דרונטר ורליין·
כון וולט פריז אן דס אורט גין
כיי אייכר כאכם אזו צו זיין·
דס ביל האטן ויא כך אזו גיבונגן
וומן כיי דען טאג טורפט עקס כיס מין וואונגן

כון וואורד פריז דר פֿיל גיוואר
דס איס דער קיניג וויכיס אורגטלן·
אונ׳ דס דער בויך ניך גרוס זואר
אונ׳ וואר זיך אלי טאג איין וואורגלן·
פריז גידאכט כייא כוך ער טאר
מיך וואל איין טאג מאכן היין פֿורגילן·
מיין וואסר אלס זגאר ער אזו ואסט קללבן
עז אין כיין צו מיכפן אונסרס גאלבן :

זיין רעט האט ער אלי טאג מיט
זייכס גיזאלן אויז דער קירך·
לסוף עז בליב אז ער איס ריט
ער וולט איין ווייל זיין אן פֿור וואורן·
אונ׳ וולט זין וועג אויז דיס גיכיט
כין דס דו וואורד גיסטילט דער בורך·
וויא וואל איס דס הערץ וואו ולעמן
ער וואלט זין וייס לייב פֿור אורלאב כעמן:

דא קלאגט פריז מיט איין הערץ גרונד
גנאג·



ער וואלט זאגן וויענה וויא ער וואלט
ציהן אויז דער שטט :

או קאם ער דאר כייא אייכר נאכֿם
או ויא ויך פֿור האטן טון נילן ·
אונ' שפרך צו איר מיין קראפֿט מיין מאכֿם
איך נים כֿון דיר ווידר מיין ווילן ·
איך זיך דיינס ואסרס צוק ראכֿם
דרום מח איך אין אודר סטילן ·
אין ניך וועק אונ'כין דיר מיין הערץ שענקן
כורם דס דו עסליך מול וולסט מיין נידענקן

אונ' דאו וויל איך דיך ביטן מער
דוא וולסט צו ניישן אין וואָרס טריבן ·
איך הב נים אוס צו ניהן ווער
אוך הוף עז נים לאנג אן צו טריבן :
וויענה שפרך דאו איז צו שווער
איין ביין או וויל איך נים בלייבן ·
צו וול איך ורילך ניווינן איין סינני גרוסן
או דס איך דיך אליין הין וועק ויל לוסן :

ווילסטו יוא ניהן זו קנם איך מיט ·
אונ' ווען דוא צווילסם אין ענד דער וועלט
כורם צריא ניכוד איך דיך אוס ביס
אונ' מיין ניבעט וול דעז מולם געלטן ·
איוכעלה וולסטו לוסן ביס
איר טרייא זולסטו איר סטען צור געלטן ·
אונ' מיר זולסטו ביסט סט אן מייכן סרך
כיז דס דוא מיך אנשפחם אתנן צן ופרך

וואל וייל איך אין דם איך אונ' דוא
זיך נילוכן וולן אין אלן זאכן ·
אונ' ווען מיר דען קומן צו רוא
מיט פֿריד וואלן מיר דיא הוכֿצייט מאכֿן ·
ווילסו עס טון זו כיריט ביך צו
אין ווילֿן ווערן מח מן וואל וואכֿן ·
דרום כיסטעל די רום אונ'ומן דיין האכדלן
דען וועלן מיר מיט ליב הין וועקן וואנדלן:

פריז וואו ורוא דער ענטוורט טון
וויא וואל ער ואך דיא גרוש סכנה ·
אונ' שפרך צו איר מיין הערץ מיין קרון
וויא קאן איך דיר דיין גוסן ווילן לוכם ·
וואן דוא אין שפרילם דם וויל איך טון
אונ' וויל נים מירא כלך אכנעם דראן טוגה ·
אונ' דורס נילוכסן ויא זיך אכֿכדר
אונ' אך ורים ער איך צו סין דם אכדר :

ער ניכנ' אונ' ואכד אין קנעכֿם נאר רעם
דען מולם ער ניטרויאן לייב אונ' לעבן ·
אונ' נאך איס נעלם איין נאכֿני סעם
אונ' גרוסן לך ורהים ער איס דרגעבן ·
ער שפרך מיר איז קומן פיר סרעם
איין מייכר דען ויך איך היא אוס שוועבן ·
איך טריי דוא ווערסט אן מיר ניט ברעכֿן
דרום ואג איך דיר איך וויל אין דרשטעכן :



ער וואלט איס שיף אונ' רוס אומזוס ביסטעלן:

ביזייענס האלבס מער וויל איך בון וועג
ווען איך איס האב געבן דיא קרוסטן ·
דרוס ניך לוהין אונ' ויי כיס טרענ
אונ' קוסט ש גלייך וואו צו מאב קוסטן ·
אונ' בישטעלט מיר דיא ווירט אויף אלי סטענ
אונ' דריי ויר· רוס אויף אלי שגטן ·
אונ' דיכנ מיר איין שיף אונ' מאך צו האַרן
דס ווען איך דאר גיראייך מאב אויכר ואַרן:

דער גיטרוייא קנעכט דער היט נרעגיל
או כלר או ער זיין הערן הט בור נומן ·
וו נוך ער או ער איס ביבול
אונ' הין גוס מער· איין וועג איין קרומן ·
ער טעט עס אלו אונ' טעט צו וואל
אין עכט טאג ווער ער מידר קומן ·
אונ' ואַגיט ענטוורט בון אלזיין גיסיכטן
בון בינאוייך הערפריו אך בו בו ריבטן:

מיט מויכן בוליט ער איין קרליר
אונ' רוס אונ' ספער וואר ער ביסטעלן ·
דריי נאכנר טאג אודר פיר ויר
הט ער נרוס האט מיט וויס גיזעלן ·
אונ' דו אין דולט דיא בייט זיין פיר
דו ליס ער נואמן איוכעלן ·
זיא זולטן ייטבי נאכט בייד ווייגד וואַרטן
ער עאלט זיא קומן סילן דורך דען גאַרטן:

או וואַרסטן זיא דיא ועלב נאכן נאכס
נו רעבטר בייט זיא אל דוגג ולאייסן ·
איוכעלה וואר איבול ביסראבט
זיא קוכם אכר ניט מין זיא האטס פור הייסן ·
זיא בייטיסן וואל לאגג אונ' און גילאבט
בור גרוסר אנגסט זיא ויך ביגאייסן
בין קאס נו רעבטר בייט פריז דער ווערדן:
מיס ספער אונ' שווערט אונ' מיס פפערדן.

דא קאם פריז דאז ואלט איר מיר גלאבן



ער וואלט מיט וויענה היין פארן :

ער קאם באלד אן דאש ועלבין אורט
אונ' הולף ויא צו איין ועכסטר אב לוסן ·
מיט גרוסר מויא אונ' ורכין וואורט
ער סעס עס אלז וואל און ורדריסן ·
וויא באלד ער ויא אלי בייד אבפורט
אונ' ועניס ויא אויף אירי ריסן ·
איך מאיין וואל איובעלה אונ' ויין וויענה
דען בינאכן ויא נאר ורי' דו הין צו רענה :

דער וועג אין באך מאל איין פֿור דרוס
דו ויא קאמן וויט ניר מייל ביט דרויבר ·
דו הוב איין רעגן אן אונ' גוס
אזוס וועטר וואורד איימדר טרייבר
דער רעגן דער וואר אזו גרוס
אז העט מן אין גיסנס מיט גרבר ·
דען נאכנן וועג ויר ער דיך מיט פֿור וואגילן
אונ' אונֿט בינאן עס אך גר גרמ צו האגילן

ויין גיטרויאר קנעכט וואו אך בירײם
אונ' איין רינאן דער סטונד ביוייטן ·
דו ער נון קאם ער צו אים ויים
ויא וולטן ורייא פֿור אהן רייסן ·
אונ' ער מיט ויינן ורואון ראייט
אין בוך איין קליינן וועג פֿון וויסן
דיא ראייטן דיא נאכט אונ' טאג הרווידר
דס ויא ביא סטאיגן אב באך ליסן לידר :

לסוף דו עז נון וואר נאר ספוט
אין איין קליין דירפֿלן וואך ויא קומן ·
דו ואכר מן וויבינ ומין באך בחס ·
בורס ביי איין סלעמר בפֿאף איין ורומן ·
ער ואך ויא באם אונ' פֿול מיט קוט
מיט בולֿט האט ער ויא איין גינומן ·
וזו זי האטן מענקיליריא וואך זי קרעפֿילן
אונ' בייא איין פֿוייער וואך זי זיך בפֿילן :

מאן

פאריז און וויענה דר זעקסט טייל:

מאן וולט ניט שלופֿן עז וואר ספעטש
זו וואלט פריז דש גילעגר האבן ·
וויפנה איזונטלה אין איינס כעטש
אונ' ער וואר מיט דעם שלאפֿן אין דראבן
דש כאן דש שפרינגט וויא ער צו טעטש
איין ממזר וועל אים דרוס וויל גלאבן ·
איך ווייס מיר צו ניט זעלברט צו גיטרויילן
אונ' ששעם ערט דען וז מולט צו אין גירפיילן

דעש פפֿערד ליס ער גאר לאס דען נאס
אונ' ספורכט עש כיך וויינס דונקן ·
דן ער אוו אין ריא מיט קאס
מיר גראשן שיפֿניט ויא איין וונקן ·
דער ולינן אוו אויכר האבט נאס
דש ער אונ' זיין פפֿערד גליכן דר טרונקן ·
דען ילאמר דען אוס אין פריז וואו טריכן
דש ששיט איר כיס גן נאבן ניך צו טריכן ·

דיא וועלכ נאכן גאבט וואר זיין שלוף קליך
אונ' כיא הורט אייך דער זר ולוצט רענן ·
צו מורגנש אי דער טאג רעבט שיין
דא וואר כאלר אייף דער איזל רענן ·
אונ' ולוקש צו רום אי איין אונ' קיין
מיר כאו דר זך האט ער דר וועגן ·
דל זך אונ' דאכט נאך ער דעם גוטן פראשר
אונ' ראייטן כיו ויא קאמן אן איין וואסר ·

דר וואלטן ויא כיסט מין צו טון
זי קורטן ווידר צו דעם פפאסן
פריו כאס אין גרויכטליך אונ' טון
ער וולט אים בולן אונ' כעביל קאפֿן
אונ' וולט אים ויכן לוויס אוס לון
וואו ויא גוטש קויכטן זייסן אונ' שלאפֿן ·
אונ' וולט דיא לווינ ברויק דרטווייאן שלאן
אונ' וולט כיט שפאקן גשלט אין ריור וואגן :

דש וואסר וואר וואל כיט זער טיף
ייעט האלב מוטט מן אויכר איין ברוקן ·
אכר דער רעבן אוט אן ליף
דש ער ויא האט לוף ולוגבט מיט שטויקן ·
פריו דרטראק אונ' ואר אונ' גריף
דש איס דער חבר כיט וואלט ביגלויקן ·
דער קנכטס שפק וואו קאן צו שלאק
איך וויל היכין אונ' מן הרחוק קויכט ווען :

דיא גוט איך דח פיי אירן ניוורן
צו האלטן מציירין וועגן כוך ·
אבר' מיל אויך דאנך דק רולפֿין
דעריס וויפנה נך זמר לוך ·
ער ליס ויא וולן דויך גאכן ווין
מן אכר ויאניס סינטן כאך דוך ·
נך מפרקים דער קריכ ווש אך אלן צווייפֿל
דש ויא גילופֿן וואר הין ווען צום טייפֿל :

מ׳ס

מיט אונמוט אונ' ביטריבטן וויל·
רופֿט ער זיין ריטר אונ' זייני העלדן·
אונ' שפרך וויט אויף נירבנ אונ' סטיל
אונ' וייט דען האגדל בימן מעלדן·
רייט היין אונ' זאגט מיר או ויל
אין סטיטן דורכֿר זרין וועלדן:
ביונן דס איר מיין טוכטער זייט דרשפוירן
זאגנט ויא אונ' וייס מיר ויא העט בֿויך:

אונ' סטעליט זיך איין צו וועד
ויא צו ביטרעך אוו דען בויטן·
האקט דריין ווען עו דער טוייבֿל וועד
אונ' ריט ויא אלי ואמן טוסן·

ער בוט אינם מיט איין נוך טווער
דס ער זיך וואו דרריבר דר רויטן·
ריא ריטר וואך באלד הין ווועקי איין
איר פבֿערד ריא זאיהן או בֿין בענן פֿיילן:

ויא זאיהן ורייליך אויף דער ערד
אונ' דו ויא בֿק דער סטאט וואך וריטן·
דו טיילסן זיך ריא לייט צו פבֿערד
אין אלן עקן אין אלן וייטן·
איין ריטר קאם אך אל ניבֿערד
אין דס זעלביג דורף נלייך צו ריסן·
אונ' ואכד איבן דען פבֿאף ביי איינם בויאאן
דער וולס אך קומן העלפֿן די ברויק מויאאן


דא קאם דער ריטר אונ' ווא דען פפלאך ריטן·

ער וואר דער זעלביג דער דא ריט וויענה נוך זיין צו ווייזן·

דער ריטר באלד דעם פבֿאף נוך טריא
דער קוניב או אויף דיך ניביטן·
ואנ מיר האסטו גיועהן היא
אודר דס דו ווער דורך ניריטן·
בויי ווראיין בילד אונ' אך מיט ויא
איין מאן ועלב אנדר אודר דריטן·
אזודר אונ' או דין ריא סמנים
או האבן ויא נוהה אונ' את בנים:
קאנטט

פאריז און וויענה דז זעקסט טייל:

קאנסטו ווא ניכט מיט איין פֿונק
זו ואג עס אויף אונ' מאכֿט ניט לאנגן·
מען מאג רוס אי הין ניט צוואו שטונד
זו ווערן מיך פֿינפֿציג מאן גיפֿאנגן·
דען וואֿן מיר כין אויף דען גרונד
מיר וואלן ויא אלי האבן גיפֿאנגן·
אונ' וואשטו דרפֿון אונ' שטסטו פֿור הפנן
זו הענקט מן דיך זו וואגס אן דיין קפלן:

דער פפֿאף הורט צו מיט גרוסן גרויז
פֿור הערטן אנגשטן וואר ער דרכלייכֿן
דס דיא וואכן דיא ער האט איס הויז
דס מערקט ער וואל אן דען וואר צייכֿן·
ער שפרך מיין הער איך מאכֿט כאלד אויז
איך וויל גאך מיך כאך אויך ניט לייכֿן·
איך וויל דרפֿאכן נוך דער כריס אונ' לעכנן
כייט דו איך וויל אויך איין ענטווורט
כרעכנן:

אונ' גלוקט מאכֿיט ער איין וועג נאר קרוס
כיז דס ער צו פריז וואו קומן·
ער שפרך צו איס מיין הער זו ורוס
איין ואך הוט מיר מיין הערן גינומן·
ער ואגיט איס דס ערשט אונט דרוס
וואו ער פֿון ריטר האט פֿור נומן:
דיא צייכֿן אונ' דיא כונטשפֿט אונ' דיא הורית
אונ' וויא ער איס האט גידרייט אריפֿט
חוית:

איך הב גאך ניסט פֿון אויך גיווייד
אויך גיכשפֿט הב איך דראן טון טוכה·
איין ענטווורט וואַרט ער אויף דער הייד
איך סאר ניט טימפֿפֿן מיט דער קרונה·
דרוס מיין הער פֿון הינן טייד
דס איך ניט קעס אין גרוס סכנה·
פריז דאנקט איס מיט טרעק איין הארטן
אונ' כאס אין. ער. וואלט כוייט איין ווילי
ווארטן:

אונ' צו וויענה קאס ער רעט
מיט דען טרעהרן איין וויין אגן·
מיט איים גיטטאלט כלייך או איין עס
וואר ער איס דאו גשיפֿט אלו ואגן·
אונ' מיט איין ווידפֿן אונ' מיט איין העט
כינאן ער אודר ואסט צו קלאגן·
אכי מיין הרלף מיין רוס אין אלו ורלורן
ור וואלפֿט מח ויין דער טאג דו איך פֿין
גיכורן:

אך ניט וואר וול דאו כרין גליק
אויף מיך איין טורט וייג גידיסן·
דער ולך מוטס היין פֿליהן דיא כרויק
דס איך דעם לייזט ניט וולט אנספֿליהן·
אויכי מיין לייד שלרג איך צו ריק
ווען מיר ניט וועט מיין כלוט אויז גיהן·
דס דוא וולטס ווידר הייס אונ' אלי וועגן
אלס לייזן כריו אונ' לאייך פֿון מיינן וועגן:

אויכי

ﭏובי העט איך דיך גיא גיזעהן ﭏן
העטסטו מיין הולד מיר גיא גיווזן ·
וויא מיר דס איך דיא סטיך גיוואלן
דס איך זול איצונד זיין ﭏין ריון ·
ﭏובי ﭏובי גיטאליכטר מאן
אונ' וויא אונ' באלנג צו דיר פריון ·
נון איין ווערט אַ די וועלט מיט רעכטן זאגן
דו העכסט דס אידל מענש מאכן דרשלאגן :

אך נוט אונ' גיב מיר דיא גינוט
גיב מיר דיא טרוסט גיב מיר דיא ורייהן ·
אויף מיך סיך לייד מרסער אונ' נוס
דיא דו זול מיין וויענה לייהן ·
אונ' געבסטו מיר וואל אין דען סוס
מיא נערן וואלט איך דן גור טיירן ·
דס איך וואוישט דס עז דיר קרן ווער עבן
אונ' דס דו לטן מיט ורייהן לאנג וולסט לעבן :

דר ורייל מיר חין אוא גוק ולוגט
דס מיר עז יוא גיט קיינן וועגן :
זו דוילס מיך זיין דיא כעסט ולוגס
אריט ועלכט טריסן מיט אויכוך הענרך
אונ' סטערבן דו אין איר אונ' נוגט
דס אויבו קיין אנדר מענש קאן סענרן ·
אונ' אז מיר די לייב צו האף האכן סן וריגן
אוא וואורך גיא אנדר דיין דיא זילן :

זיך אן איין הייכס מאן יאמר טון
ווען אים דער רייכט דרשלאגט זיין בולגן ·
זיך אן איין מילך גינליבדס כון
ווען זיא גירינט אונ' ווערט צו מולקן ·
זיך אן דיא רוט אונ' לייטר זון
ווען דרויבר גיס איין ריקר וואלקן ·
אזו וואר זיך וויענס גישטאלס גור ווערקסילן
דס העט מן גים עיפסר קיינן דרטקסילן :

בין רוט אונ' נוייס פון גרין געל וואז
דו ויא פרין האט גור כמן ·
אונ' ביל אין אומעבס איכן דאז
ויא גיס קונס ריין אז דיא סטמן ·
ער סעס איר עסיק אונטר דיא כאז
ביז דז ויא וואר צו קרישסן קומן ·
דס ערסט וואורט דס קאס אריז איך מויילן
דז וואר פריז פריז אונ' הוב אן צו הוילן :

אונ' סתך לך גוט אין הימעל היך
וואריס טעסטו מיך אזו גור ולוגן ·
דס אונבלייק מיך גין קינד אויף נוך
קיין נוסס ליס עז מיך גיא ורוולן ·
כלך הייס ביי סנ לאסט עז עיר נוך
אין אלי ורינקל איז עם מיך וולן ·
אין מייכיט איך מיין לייד אלז צו דר נענן
דן הוסטו עז טון ווידר אן מיך העכן :

פאריז און וויענה דז זעקסט טייל :

אירבי אויבי דער ורייר דיא קליין
אויבי וויא באלד איז ויא פֿור שוואכן·
איך נידר̈פֿט מיר זולט איין ווייל וואל ויין
דו הוט מיבֿם לייד ווידר גיבֿוכן·
נון מוז איך הייס ווידר אליין
אונ׳ אל סאט סטערבן קים לייב ניזונכן·
אך נוט איך האלט און נויי רייבי הערצן
ורינן בים אוז נחם לייד אונ׳ סמערצן:

באיין ספרך פרוי דאוווער נו הערט
מיט מיין לעבן וויל איך מיך נים סיידן·
אונ׳ סעס דיא האבס באלד אויף דס סווערט
אונ׳ ניך עו בלום איוו וייבר סיידן·
נינוייס בוייך האט ערס ניקערס
אבר וויענה דיא אידל מייךן·
הא דיל אים דריין באלד אונ׳ נאר ביהענדן
אונ׳ ספרך ניבם סווערט אין מייני הענדן

דרום מיין פרוי וואו וילסטו טון
מיר וואלן ויך ביט ועלבם אוס ברענגן·
סייד דוא פֿון מיר סיימליך דר פֿון
אונ׳ וויי דיין לעבן בורס דרלענגן·
אונ׳ איך וויל בו מיין ואטר בון
איך הלט ער יוערם מיך דרס בים הענגן
ויין בלום ווערם ער סאט אונ׳ ויין איר וורנן
אונ׳ גערס סם נעבן לך האלטן פֿור בורנן:

טויטסטו דיך ועלבסט אוז ניריגג
דוא ורלירסט דען לייב דיא ויל דרבעבן·
מאך דס דער זיל דיך וואל ניליגג
וויל דוא ווילסט לזען דיין לעבן·
אונ׳ ניב מיר הער דיין סאר̈ פֿי קליגג
אונ׳ לוס מיך דיר דען טוט דו געבן·
ויא זאגים אים זו גיל אונ׳ וואו אין וואייבן·
ביז ויא אים איז דער הנס דס סווערט וואו
לאייבן:

דיא בוטן ואל איך דען לזסן הירייך
דיא דו וייך אוזבק מיר גיבֿינן:
ווען ויא מיך בו מעת ריבֿן אליין
זו ווערן ויא ביט מיזטר ורינן·
מין או איר יוא ווערט דיין מיין באיין
ויא ווערן וואל מיין האבן גילונן·
איך מיל עם דורכם ביסערסן אונ׳ וויל זאגן
איך בין ביוועסט סולאבן רייטן יאגן:

אונ׳ ואנס אירם ועלברם אן איר ברויסט
אונ׳ ספרך נו אים דאס מוסט הין ויעקן·
נרהיים אירם אין אונ׳ סוא עו זורסט
וויל איך דס סווערט בו אין מיך סטעקן·
איו דס מנדיך נורם בים דר וואייסט
זו וויל איביס אלו ניך מאל בו דעקן·
דען הוף איך נאך בו נים ער ווערט עו פֿוינן
אונ׳ אינם מים דער נ״ים מיט ער״ד ביבוצן:

פריו דער שבלך ורלשטו עז יוֹא
זו קאן איך עז ינא אך ניט ווענדן·
ערשט הוב זיך אן איין וויינן דו
אוב׳ איין ניקלייפף מיט אירן הענדן·
אויבי איך מייכט ניט דש זיך אזו
כאלד איינור ורייד אוב׳ וואוב׳ זולט ענדן·
אודר נואו אי איינס כוס אנדרן ואנן
אוב׳ ניט בון הימל וואורן זיא עם קלאנן:

דש קלאנן גרוש דאש דא גישאך
בור וואר איך קאנם ניט אלש דר שרייבן·
מין העם מכט אן גישרבן אך
סעט ויא דערפלאף כורט לושן בלייבן:
דער פלאף דער לאו וואו איס גיכראך
ערשטופפיט ויא אוב׳ וואו זיא טרייבן·
ער וולט גיענטוורט נאכן כאך בור לאנגשטן
דש מן זיא ניט דר שכפיט וואו ויין אנגשטן:

איין ריכנליין כאט וויענה נוהאנט
דש האט ויא אן רען האלז שטען הענקן·
אוב׳ דינן תאר איין דיאמנט
איך פריון וואו ויא עשטענקן·
אוב׳ כאט ער חלסט סדאנן אן דער האלס
דש ער דיא סרוייא וולט שטען גידענקן·
ער וולט דיא לושן וואוישן כאט ויא אין ווידר
וואו ער ווערט קומן הין אוב׳ זיך לושן נידר-

ווער דא העט גיהירט דאז כולר כייד
דיא נו איינס לייב וואל זיין גינליכן·
ווער דא העט גיזעהן דען יאמר לייד
אוב׳ איר גישטאלט אז בור בליבן·
ווער דא העט געזעהן איר איין גישייד
דיא ריר ליא ווענק דיא קראפט אבסנויבן:
ווער עט העט גיזעהן אוב׳ מעה ניט מאיינן
דעס ווער ויין לייב אוב׳ הערץ אויס שטיינן:

ווייל ער דאש ניט מאג זעהן.

ער האט אין זיין הערץ גרוס לײַדן:

דיא הינטרסט ריד דען לטנטן וואלכן
וואלקן זיא זיך ועסט האלטן אונ׳ קריגן·
אונ׳ אוז ענג אונ׳ אוז לאנק
אונ׳ אוז בערגקליך אונ׳ אוז חיסן·
דש זיא גלייך ליגן אויף איין טאנק
זיא קונטן נית מין סטין אויף דען פֿיסן·
אונ׳ וורד זי סטופֿפֿט איר הערץ איר וויכן
דש זיא איין אייניג וואורט נית קונטן גיזאגן

אוז דרשטומט שטיינט ער צו פפערד
פרוי דער ווירדינג אונ׳ ורי דענן·
ער ראכט אן דען כך. דער יונג דער ווערד
ער קונט ניט מאכן קיין אנדרן ווזן·
אונ׳ אים פפלינט טרייבן גיבערד
ווערזיך זיינש לעבן הוט דר כענן·
אוז שואו זיך פרנ קיין גרייז נית נעמן
אוז וואלט מיט זייט דיט דש וואסר טוועמן

דער יונג וואר אב גילופן לעבט
אודר זיין פפערד וואר ניט גילאפן·
אודר גוט דער וואלט עס האבן טלעבט
דש איס דש וואסר ניט וולט טראגן·
ער האט פֿור וואראמין גלריק אז רעפט
דש ער הרדורך צו רוס וואלו וואגן·
ער קאם הרדורך אונ׳ וואר פֿיר כאו דרכן
ביז ער קאם בוס מער או ערד וואלט האבן

דש טיף ער איבן דורטן וואכר
דש איס דער קנעכט פֿור האט טון רינגן·
ער סטינג הינייין מאן סטים פֿון לאכר
אונ׳ פֿר וייכט וועג נאר אונ׳ גירינגן·
דען קאם ער וידר אויף לען וואכר
אונ׳ מיט זיינם פפערד וואר ער הין דרינגן·
ביז דש ער אין איין סטאט וואו הין גירייכן
דיא וואר גיהייסן ייענק גלייך צו וואר גייבן

אונ׳ קאם צו איינם גוטן ווירט
אונ׳ וואר אים איין קאמר בישטעלן·
דען גינג ער אויף דען פלאץ גיצירט
זיין וורדייקייט די גיבכטם העלן·
רל ריטר האטן אין דר קוניגש.
אונ׳ וואדן זיך צו אים גיזעלן·
דרום דש ער איידל וואר אונ׳ גאך ביהענדר
דש ער וואר בעבק ורעמד אונ׳ אילענדר:

מאן טעט אים אן גר גרוסי איר
מאן ליס אין נית מין איבם ווירטש הויז עסן
פֿון איס וויל איך נית שרייבן מער
איבר דש גיזאגט כין איך טיר דר וועסן·
איך האב גיזוכנן לאנג אונ׳ וער
אונ׳ אויף צו הויזט האט איך פֿור געסן·
כך וויל איך דראן גידענקן וויל איך אויז לוזן
דש איבם נית לאנג הילט אויס דער מוזן:

איך בינ מיין גוט דען איך שטעץ ליבעט ·
דש ער מיר הילף צו דיזם טייל דש זיבעט :

ניל נייט דיא אויגן איר מונד
דיא אל מול פכלינן ויין נאר רידינג ·
אונ' שוועכן אופט אין איינס קונד
איך אויכור ברוידר קון ויכידינג ·
ויא טפרעכן וויא ויא זיין אים גרונד
און טרויילך זער אונ' כיס גידינג ·
קיין ורעמדן מענטן זי און זעהן קיינן
כון מערק וויא זי אים גוטט כך היילזשן נייכן

קומט אין דיא טטאט איין ורעמדר גאסט
דא איז ער אין גלייך איבן סטינקן ·
ער מויסט וואל האכן לאנג גיכאסט
דס מאן אים גטכ איין טרונק צו טרינקן ·
עו דויכט ויא ויין איין גרוסר לאסט
וועק ויא אים מיט דעם קופא טון ויכקן
וועק דען מנגר טעטן זי צו גרוס גידראנגן
וועק ויא אין מיט איין שלוס וולטן אכגפאנגן :

דס ניאקן קיין ווארט מיט איינס רעט
דם כעם אים קייכר אין זיין זיכן ·
ער מויסט וואל לאכנ אוס גין אים געט:
דס ער גיוועלטטגן וענכ דראיגן ·

עס וועכ דען איינב דער פש טעט
דס ער וואלט וואו מיט אים גיווינן ·
אודר וואלט אין אירנן מיט הכרכות ·יוקן
דו סטיט מן אוס אים או די קויכליך אוס די
קליקן :

ויא מאיינן אופט ויא האכן אין לאפ
אונ' ויין דרמיט איר זעלבס סאכר ווייון ·
אונ' אופט אייכר איכר כויון קאפ
דער וואורד ויא אויו ויכידינג גרייון ·
וועק ויא כויארם מאכן דען קליף אונ' קלאפ
דא האלטן ויא ויך טראגן דען פרייון ·
אונ' סעבן כק ויכידינג מיט ויין מויארן
אונ' אוינס כויר איר קנעכט אונ' פנייארן ·

וואל ויין מיר פרייארן אונ' אך קויא
דס וועגן ויך איר אייכר צו אויכו איו כוינגן ·
וא סעכנן מיר אן ויא וואל טפוט אונ' ורויא
מיך וואלטן אין כיס איר אן צו טון גיכוינגן
קיין געלט ור דריסט אוכו קיין מויא
אונ' איו ורלורן אלו ורייליך און לוינן ·
או כאלר זי כק אוכו זיין איו אלס ור סוואוכרן
אודר ויא מאיינן טלעכט מיכ ווייכס ור כוכרן

דער

דער ריד וואר איך ויל מין ורשטין
איך וויל ויא נים אל אן מיך לאסן
אין דער פעדר וויל איך ויא שטעקן לאן.
איך פורכט ויא וואורירן מיך דרום האסן:
ויא וואל איך זאג בוז ענטוורט און
אין אלן שטיט אונ' פלעגן אונ' גאסן
אונ' ריכטס אויבל אויז וולכי בירידר
אונ' שפרך ווערש אויז טרואנטס איר סדר:

מן סעט איס אן גרוס ער בור וואר
אונ' וואר כיא מין דורטן גיוועזן
איך ווייס איך ואגיט אייך נאך בור
ויא ויא מים איס האטן איין וועזן.
וויין ליבטפס ער נון ניא ורליר
דער קראנקייט קונט ער ניא גינעזן
אל וריד וואר איס ניסט מויכקלן
דאז בייער וואר איס אוסם הערן בויכקלן.

דער סחר איז דענונזט ליט נוט
דאז ווארט רט וול מיר נימן וועקן.
מיר וויין יוא אל אויז ולייש אונ' בלוט
אונ' ניט דער איז אויכם אל דרכעקן
בו מכטואה בו פרער מן דאז ניט טוט
בו וויידן נאך בו פארה נאך בו בערן.
נאך מיכר הס מן דאז בו ייענף ביוויון
דן דא וואז קומן דאר אויבור פריין:

מיך הוס איכן דרמאנט דאז ווארט
וואז איך וויענה בור ליט בלייכן.
דרוס וויל איך לוסן פריז דורט
אונ' וויל איין וויל בון איר אך טרייכן.
וויענה מיט דעם בוטן אוס קומט
אונ' אוכפלה אך איר קאמר ווייכן.
וי ראט היכיין מיס קנעבט אונ' מיט רינאכן
אן וועטר ויא וויסט גיוועסט אירנן טולאגן


ער וואלט וואגן וויא דיא וועטר ניכלינן דען
פ' יומן:
דא האט וויענה דען כבוד מיט גינומן·

דען פפאף דען פֿורס זיא מיט איר דאר
פֿיר איין ניפֿויינ וואו מן אין ווילן·
דער קוניגין ורונט אין מיא עס נאכנן וואר
ער וולט אימס אלו איבן דרניגן·
ער זאגיט אים דען האנדל גאר
אונ׳ סוואור אים דרויף כיאה ווייכר וילן·
וויא ויא אן דער איר כיט העטן סין לעסטן
או וועגן ויא נוועסט ברוידר אונ סוועסטרן

דער קוניגין מפנק בק ואג מיר אן
איך העגב ריך ורמסט אן איין כאס איין זוחן
זאג מיר אויף כאלד וואו איז דער מאן
דער מיט אין כייא דיר איז איין ניפֿוקן·



אן איינם וונטאג דס ניסאך
דס דיא קויניגין וואו כאך איר סיקן·
אונ׳ פֿור אוא אויכר איר טאך
דס ויא ויך פֿורכֿט נורט אן צו כליקן·

דער פפאף דער סוואור ביי האן וואן
דורך איין וואסר טיף איז ער ניפֿלוהן·
איך הלט עס וואל ניוויס גיך אייכס דונקן
גלייך או דער קנעכֿט איז ער ריקן דר
סמנקן:

ער ליס דען פפאף מיט ורד נין הין
אונ׳ כאט אין וואל ער וולטס דר קפנה·
אונ׳ פֿרוניט אין איתן צו וין
דיא נולט אונ׳ איר זולט ער ביקענה·
כון האט פֿיר וואל דער קויניג בין·
קיין ווארט נירעט כלך מיס וויענה
וואל הט ער מיט דען וויינ מאכן כיסטעלן
דס ויא וולט רידן פֿור מיט אינכעלן:

אינבעלה פֿור ענטוורט ויא יואלך
אונ׳ מיט הויין וואו ויא ויך וליקן·
לסוף ויא איר דען האנדל נאכן נאר קויניגיט
דס וי כוס ערסטן ביו צום לעבטן נרוינדיט:
אונ׳

אונ׳ שטאר דעס טוייביל אב איין כאיין
זדיענה ווער גיבליבן ורומן·
אונ׳ ווער איין פויגליל אזא ריין·
אז זיא אויז אירם באוך וואר קומן·
דיא טרוסט דיא וואר דענוכט כים קליין
דן דאז דער קוניג האט בזר גומן·
ער וואלט דש ויך דיא ריד איבן צו טראגן
מיט זיינן דיא ערשט גיפדרט בוס פלאגן:

דען גינג דער קוניג ועלבש איין טאג
מיט בולן הערצן צו וויענה·
ער צוואנג אים וואל דען קופף אך נאך
דש זיא איר לעבן וואל מוכט דרקענה·
ער שפרך צו איר איך דיר וואל זאג
מיט רעכט וואלט איך דיך מאכן ברענה·
ווער ניט דש איך צו ואגט יא איז בור דריס
דש איך מיין איינן בלוט וואלט ועלבש בור ניסן

איך וואלט וואל מאכן מיין הערץ ריך
אז דוא עש הוטש ניחט אך ששאיין·
דוא הוסט מיר אן גיטון וולך שווק:
דש איך בון דיר ניט קעט סון תאיינן·

אז דאז דש קינד דומיר וואר אוס גיך
אונ׳ אלי טאג בויר גוט וואז וואייכן·
העט איך דיך ניא כינערט באך סין זאכרן
וויל דו מיר אן סוסט וויל בישמוך אונ׳ שאכן

וויענה ענטוורט נאך שלעכט
מיט ביטר הערצן אונ׳ דיא ריד ווייסן·
ויא ווך וואל דש ער האט גרוש רעכט
דרום ביל ויא אים ביהעגד צו בוייסן·
אונ׳ שפרך ברען אונ׳ קעגב אונ׳ טעכם
איך ספט גיטוכט מאלמיך דרום כויסן·
אונ׳ וואז דו מיר וויללט טון דז טוא בזעגרן
דן הוס מיין שלאטר אך דרויט איין ענכן:

דער קוניג גינג הין וועקי גלייך
אונ׳ אין דען ועלכינן גרים צוין·
מאכיס ער הין לינגן אין איין קייך
כריון עס דער אויז דרקוחן· :
אונ׳ אל ווייגנוס אונ׳ קליידר רייך
דס וולט אים אך אלו דיקזרלוכן·
אין איבר קייבן נעלט מאן אין כטליסן
אונ׳ ער מוסט בויר פריודס כאר אויס ניסן:



דולבין האט מיט מייסטר ייאקופ גרעט נאך·

דרום ליס ער אין ליגן אין איין טורן:

ויא וואל ער לייד ניט גרוזי נוט
אודוארדו טרויט וואו אין כיוואך·
ער ליס אין ניט נאך ורייא נאך שלאט
קיין געלט וואר ער מיט אים ניט שלאכן
אונ' ורשט ער אלי טאג אויז גוט·
אונ ער פֿון פֿריך מויזט וואו דר לאך·
דעם ואטר וואר נוך אים מין לייד אונ' כלאגן
או דש ער זעלברט דן לאנג העטט ניכלאגן:

או פֿור ניבֿן מעכלן טענן
דר וויל פֿור רוייסיטן דיא אויגן·
דער קייניג וואו וויין וייב אך ורעגן
וויא ער דען הנדל וולט אויז גריכן·
או כליכן זיא אל בייד דרוועגן
זיא וואלטן שטופפן דיא כויון מויכן·
אונ' וואלטן פֿון וויענה ניסט טון אס לעבן
אונ' וואלטן איר איין אנדרן מאן געבן:

דער האנדל פֿון דען ארמן טרופף
דער טעט וויענה וויא אויף אירן עטן·
אונ' והנט איר אי אונ' אי אין קופף
זיא וואלט אין מיט דער בייט דר רעטן·
פריז לאג איר מאל מין אין קרופף
אודרדו הט זיא אופֿט ניבעטן·
ער זולט זיך זיין דר ברונן אין גוטר מוטן
אונ' זולט זיא עצוואס גריין באלד וואויסן לוסן:

זיא וואוסטן אבר ניסט דר פֿון
דש זיא פריז הט טון נילוכן:
זיא נידולטן זיא וואורדש נעקן סון
אונ' וואורד דרבו אל נייס נוט לוכן·
עז וואר או ניבליכן נין
אונ' דרויף הט מן אך אן ניהוכן·
דיא ברייפֿטן טעכן דיא מן קונט האבן
דש מאן וויענה ועלר ניס וולט גלאכן·

יא א דיא

דיא ערסט וואר זוא אל מול כיי דעם מאכן
אונ' גינג הירינצו כראכן הערליך·
מיט רייך היא וואך גוילדן גאכן
אונ' נוס גיספין אונ' הופמי פערליך·
אין איבר האכם הילט זיא הנן מואכן
אונ' אין דער אכקר האם דיא וונערליך·
איין הויפטן ועדר פום דעם קייסט מן ווילד
דען הילט זיא אונטר דער כאו רימייד קלדל

איין טאג דא ואכר זיא איין וואל נימוט
עז דולט זיא נייט צו מאכן לידינן·
דען אלטן מאן דער אין די הוט
וואר איין גיוקכט אין סולד צו סירינן·
זיא קוכט צו וואל דיא חייד דיא ניט
אונ' עאו דעם ואטר וו ויל פרידינן·
דס ער אין דוך ליס אויז כוך איך כינעק
אונ' וואר איס אל דס ווין ווידר קען:

זיא גינג וואל אלי טאג אונ' נאכט
נו אלי טענכן אונ' אלי שפילן·
עז וואר איר אכר נישט גיאלט
וויא וואל זיא וויז איין גרייאן ווילן·
זיא גינג אונ' טעם עז אויכר קאלט
דס זיא דען פאטריאל וואלט שטילן·
זיא קנבט און ושמיט וואלט אונ' מווענקן
דס ער איר סולד נים מין וואו גידענקן:

וויענכ כון דס זיא וואלט מין
מיט ואטר אונ' מוטר איין קומן·
דא וואר זיא אופט נוס פיסוף נין
כך איס האטן זיא כון כישט כור כומן·
דאס מים גאבו וואלאנג צו כור סטין
זיא ווער נאה הייליקליך אונ' גרומן·
ויש וואר זי גרוס אונ' טעסם צו ליב דען איך
אכר פריז קאם איר ניא אויז דעם היך:


ויא זיך וויענה וואו הייליג שטעלן׳
דא מיט וואלט זיא פפלאסר אונ' מוסר
שטעלן:

אויז דעם הירן ער איר נוימר קאם
נאך טאג נאך נאכט נאך ורויא נאך ספוס ·
דיא נאכן נאכט זאך זיא אין אים טראם
אופט וואר זי ורויא אונ׳ אופט וור זי דרסוטן
צו מורגינס זאגיט זים דער אם
דיא מוסט איר אל וועגן דרוף רוטן ·
אונ צו ביטוניטס נוטס אודר וויסט לאיין
ויא מוסט איר אלי מול איר טראם ביטיידן׃

אלז וואר אים נישט דעם אידלן הער
מיט לוסט קונט ער נאך סלאפן נאך עסן ·
אלז קונט אין דורט ווער אים צו סווער
ער וואלט נים מין זיין דא גיועסן ·
ער וואלט פון וועקן אויא פער
דס ער זיא אוגם לאנד וואלט נאכן ור געסן
נאך דעם וואלט הילט אין דא וויענה גיפאנגן
ער וואס וואוישן פור וויא עס איר וור גנגן׃

איך מאג אויך נים שרייבן פון טרעם
ווען איך האב דראן איין קליינן גלאבן ·
ווען מיר דער טייפל זאלכעס פור קעם
מיט אלן זיינן העלן קנאבן ·
אונ׳ ברינגט מיר פור איך וויים נים וועס
קיין אנגסט וואורד איך דרום האבן ·
איך הלט וואו ביי סאב מיט ולייס איז אומיילן
דס איז אייס ביי נאכט אים הירן דרמאלן׃

ער וואלט פור אהן אך טון צו קונד
זיינם ואטר אונ׳ זיינם גיזעלן ·
וויא עז אים גנגן וואר ביז אין דעם גרונד
אונ׳ וויא ער פור נאך דיין זאך וואלט שטעלן ·
גווין ברוף שרייב ער צו שטונד
אונ׳ איין בוטן וואז ער בישטעלן ·
דען בלאנים ער נאר מאל אונ׳ גאב אים גייגן
דס דיא בריב אודואדו וואלטן גירייכן׃

אופט גיכן אין דען קופף דיא דענק
גיגען אייכהאהוס צו ויל איין מאנן ·
איך הלט עס טוטו דער וועלטיב ועכק
ויסט נלאב איך גיטס דס דיא טרעם סאנן ·
דרום לוס איך זיא אונ׳ ציך גשן ייענק
אונ׳ פון פריז וויל איך אויך זאגן ·
דער וור נון פור לאנגסטן דארטן
אונ׳ האט גרוס אין מים וועגן אונ׳ וואורטן׃

ער נאם דיא בריב אונ׳ ראייט דוהין
איין אונטרלוס באלד אונ׳ גריכנן ·
אין ניהן טאג קאם ער גין ווין
אונ׳ וואו אודרדו דיא בריב בריכגן ·
מייססו צו נים גיסאך דיר כין
דס דיר איין ורייד קאם אונרגליכגן
אזו וואר אך פור ורייד אודרדו דרסרעקן
דו אים וואו דער בוט דו גסריבט אנפלעקן

אודרז כאס גאן אים דיא בריף
אונ' מאכיט דיך אויף זייני כיינן ·
אונ' אייכיס לאפס ער דוכין ליך
אונ' כרוכם דעס ואטר אך דען זייכן ·
עס ניכנ דעס אלטן איבם קעקנטיף :
דס ער בטרוליה כינ ויכד צו ווייכן :
דען וואלה זיא ויך אלי בייד דרמיואן
אונ' איסליכר כינגנכד ויין בריף צו ליידאן :

איך מאג ניט נאן ווארט בייר עארס
וויא זיך דיא לריז זו גאל נאאן זעגן
דיא מייכוכב וויל איך סרייכן כנרט
איך כינכון מויד או ויל צו טנוטגן ·
דער כריף דער דעס ואטר נזהורס
דער מאכיט אים דיא אגן כעגן ·
אודר וואר ער אים זיין אמכנבוות ולאגן
אונ' אוו ייטמרליך וואר ער אים קלאגן ו

אונ' וויא ער וועדר דר חעגן מטרן
ער וואלט היין ניכן אוו ווייטן :
דס מן ניט וולט וואיסן וואו ער וועד
אין מעככן יאר אין מעככן ניטן ·
מיט טיף וואלט ער איז ניהן דס מער ·
מיט פפערד וואלט ער דס לאנד אויז ריוטן
דרוס וולט ער אין ט. מול ניט מין נידעגקן
כיז דס אים נוט איין הוילף וואורד טענקן

אך סראייכ ער עט איך ניך דר גאן
דיא ראייז מוכט איך נאר לייכטליך סטערכן
דרוס וויל איך דיך ואסט כיטן כין
אודרז לוס דס איין דרווערכן ·
ער וול אל נייט וויין רעכם דיין וונ
אונ' נוך דיין טוט וול ער דיך ערכן :
עף אלאך סטען ניוועסט מיין ליכר ברודר
דער ריד סראייב ער איס מין איין בודר :

דער בריף בגער דען אובנאכדן קאט
דער סטנכה וויא מולאים עאר ביריטן :
אונ' וויא ער וועד קומן אין די סטאט
אונ' וויא אימס גלווק אויכל וואו הוטן ·
דיא מייכונב וואר לס ער אין כאט ·
ער וולט אים סתוכן מיט דעם בוטן :
דיא מן מיט וועכה וויגבה בגעם עק האבלען
ויכם דם ער בקן סירמיד אונ' נגוו נואכבלן

דרכייא וולם ער איר זאגן אך
דס זיא איר מרטער כיס וולם טעקן ·
אונ' וולם כגן לקן מים דיוק ואך
וואו איר וועבר נעם אונ' כגין אן עקן
דר וויל דס ער בעוכוס ואך
דס עו מיס אים ניטם דבויא קיינט וועקן ·
איר לייד אומיין טוט איר זהיד מיין לעבן
דרוס ואג איך דס זיא גונס וואו איר איז עבן

איז דס ויא יוא וואלט האלטן ועסט
אודר דס דיא ואך נאך ווער בֿור הולן ·
זו טוא איר מיט אל דינג דס בעסט
לוס דיר ויא ברודר זיין ביבֿולן ·
נון איך טוין אינונד אויז מיין בעסט
קאן איך טוין ניסט צו דיון מולן ·
זיך ניט אן וועזן בלייב איך אויף דער וועלטן
זו וויל איך דירס מיט ליב נאך בֿור געלטן:

דרוס טרייב פריז אין ווילדר מוט
וויא מיר אין אל ביסן אונ׳ רוטן ·
דס ער ניט מאך דיא ראייז אונ׳ טסרט
אונ׳ ביס דיא בֿיינף הונדרט טקוטן ·
אונ׳ טיק אים זיא אן אונטר לוס ·
מיט איינס בריבֿ מיט דיזן בוטן ·
דס ער מאג בלייבן דורט אונ׳ זרויליך נערן
ביז דס די זאך איין מול ווערט בעסר ווערן ·

דען האנדל נאך ער אים אך טריב
אז ער האט גיטריבן דעם אלטן
וויא ער זיין זון אן זיין שטאט בליב
אין אלימוס אונ׳ רעכט גישטאלטן ·
ער האט אין אך אים וואלט זיין ליב
דס ער אין בֿור איין ואטר וואלט האלטן
אך שטונד אין דיזס בריף בֿון ווייס וואנדרן
אז איר נון האט גיהוירט בֿור אין דען אנדרן:

אודרדו שפרך איך וויל אלז טון
אונ׳ וויל אים שריבן אונ׳ אנביטן ·
אונ׳ וויסט וויל איך אך דיין אמייר זין
דס איר אלס שטעט אויף מיך גיביטן :
פרינג זול זיין דער איליך זון
בֿון אויך זול ער ניט זיין בֿור מיטן ·
איך הוף צו גוט ער זורט עס נאך זוא זענן
דס מיר זיך נאך מיט ליב ווערן צו דרנענן:

דא ויא די בריבֿ האטן גילייט
וואז זיך דער אלט צו אודוארדו קערן ·
ער שפרך דס וואלדן דס איז מיר לייט
מיט אל קיין מאכט וויל איך אים ווערן ·
וואז ער מיר הוט בֿור גיזייט
דס וויל איך טון בֿון הערצן גערן ·
איך ביס דיך בֿור איין זון וואל איז דר לעגן ·
ווען אז איין ואטר בין איך דיר שטעטן גוושן

אודרדו אוז הין וועקי ניטע
דן ויא איר הס גימאכט נאך הערטן ·
אונ׳ צו ורפענה קאם ער גירינג
דיא הט אין נון זו אולס גיבעטן ·
וואוישט ער בֿון פריז קיינרליי דינג
זו וועלט ער אירס ניט לוזן בֿור שפעטן ·
אז קאם ער צו איר ביי נאכט צו צו וויאן
אונ׳ וואר איר זיינן בריב איבן בֿור לייאן :

דו וויענה נון דען בריב גֿור סטונד·
וויא קונט איס קייס איין ענטוורט געמכן·
בֿיר גרוסן גריכֿן וויא דס דרקֿסטונד
דס איר פריז נאך וואר ביי לעבן·
אונ' וואל געב איר איין גרוסי וואונד
דס ער נאך ווייטר וואלט אוס זוכן·
וויא שפאך ליכר אול ברוט ותייכר מיין בידר
ניא גלוקס למען הסם אונ' שרייב איס ווידר·

אונ' וויא מאן האט זיין ואטר גיבֿאכנן
אונ' וויא איין האס וואלן דער קייניג פלוינן·
אונ' וויענה ווער אוא לאכנ און גיהאכנן
דס וויא איין האט אייסר גיגוגן·
ער שריב איס וואל איין בריב לאכנן
אויף אל ויר זייטן פֿול איין נאכגר ביגן·
אל דינג ביטיילויך וואו דא וואר גישעהן
ויכס דס ער ניט וויענה האט גיזעהן·

אונ' גריס איין ואטס מיין ליבן לייב
אונ' ביס איין ועד בגן מאיבן זעבן :
דס ער בו ייעקף נורס לעכנר בלייב
אונ' לוס ביא רהייז אין אונסר וועגן·
איך וויל מיס ליב כאך זיין דיין ווייב
אונ' וואלט איך מיך מייכס לאיב דרוועגן·
אונ' זיין מיר אינוכר· פיין ביטירליך בוויסן
דס לעבש ווערט מיט ותמיד אהבֿויכיג ווידסן:

דעם כוס נאכֿ פר דען בריב אין די האנט
אונ' אך דס בעלט און אייני טעשן
ער נאמס אונ' גלייך הין וועקי ראנט
נאך כאלד אונ' נאך גירכנ אונ' רעטן·
דס העדן דס אין נאך אלן ברואכס
דס גם זיך סון אייר הויניג לעבן·
בהויא דוך ריא דוואן ברוב המרסן
דם פריזאיטן וויס לעבן וואר גון חרסן:

אזו גיבנ ער אונ' פריילאך פריז
אזו אין וויענה האט גיבעסן·
איר ריד אונ' וועגן אל גלייך מיר פיין
אונ' אוא אך דיא בק ויינס עסן·
אונ' ווישט ער אים דען ברוף גריז
וויא ויא האטן גיסקן אונ' וויא וויא סעסן·
אונ' וויענה וועד גיוועסט איין גרוסן טולך
אונ' וויא וויא ווידר וועד אינס ואסרט הולך

פריז דער וואלרסט בון נאך נון
דס מן לים זולט איין ענטוורט וועלן·
דער כוסיל פריים אונ' אלט אונ' ולק
ביו דס ערקאס גיקייענק ביזאנגן·
ויא כריב אונ' סנעלס ער אייסל נין
אונ' נאכגס פריז אלו אין זיין הענכן·
פרסעם ויא מיס זורנ אויף אונ' וויא לייאן
אונ' דו ער אל דינג זאך וואו ער זיך ורייאן :

ער הט איין גרוסי פרייד אונ׳ וואונדר
דער אלר אידל קנאב זו גוטר
דש זיין וויענה וואר ג׳זונדר·
אונ׳ אוך ואטר אונ׳ מוטר·
ער קליידיט זיך פון נוייצו שטונד
אונ׳ ווארד אל ווענן כאו נימיטר·
אופט וור ער הופן ושט אונ׳ אופט ביר צאגן
או דו פפלינגן צו טון דיא ווילך לאסט טראגן

שטען ניכג ער אוס אין דיזר זאך
אונ׳ וואר אוו זיין גייט פור טריכן·
ער וואלט ויא כין ווילינן לאך·
אונ׳ וואלט איין ווייל לענער דו בלייבן·
אונ׳ אזא צו זיין מן נמיס גימאך
וואכן ויא זיך אנדר שרייבן·
אונ פור טרכ ער גייט איין נאכני תקופה
אונ נוס האנדל מוכט אויף שטין איין
תרוכה:

אין דיזר גייס אין דיזן טענ
דו דנא גיטאהן דיא גיסיטן·
דו וואר דולפין ניט גיוועסט טרענ
אונ׳ אויף וויענה הט ער טון טיכטן·
דורך זיין שוועהר נאכד ער דיך איין וועג
דער וואר אים אין חתון אויו ריכטן·
מיט דעם הערצוגן זין פון כוירטן לאנדן
קיין כעסר חתון וואר נין ניט פור האנדן·

פו שטונד איין ווייל אויף דער כאלכן
כוירטן קים אול ייען כק איכגילסעקט·
אכר דער קרינג ומלבשט ון פראכך
דען דולט דער דווינג נוטר מין פין ערך·
דרוך אין ריכסט מן צו איז נאכן
דער שוועהר זאך צו אך נעקן·
דש פר זולט כעמן׳ דען אונ׳ כיט דען אנדרן
דען איך ואנ וואו פוירשט פון ולאנדרן:

דש דווינג נק אין וועלשן ספריך
דש שריבט נאר לאכג אין אלן עקן·
איך וויל אים ניט מין שריבן נק
ויל אויכיריני וואר צוק איך נק שטעקן·
וויסט וואורד מיר מיין בוילגן צו הק
אונ׳ דיא גיים וואורד מיך דרבו ניט קלעקן
דרום וועער עז הוט גיליינט פור אן איין וועלשן
מאיין נים דש איך עס דוהרום וויל ועלשן:

דער דווינג חתון או איך אויך זייט
דו ער נון וואו נאכן נאר גיטעהן·
דוהם דער קיינג גרוסי פרייט
וויין איידום הט ער נעקן גיזעהן·
מיט אייכר כוסטט הט ער אין גיפרייט
מיט גרוסן העררני וואל גשען·
אונ׳ כאט אין ואשט ער וולט אים שעכוויין
אונ׳ וולט איין ווייל כו אים קיין אפנירן:

דער

דער אידל יונג דער וואר גאר גרוא·
אז איך מיך אך וואל העט טון ורייאן·
דן אך הט. ער גיהורט בור יוא
וואוי ווער טרין אונ׳ הניפס אין מענגבר לייאן
אונ׳ וועןן דם בוייער מקעקם דם מסראה
דן וואוישט איר בור וואל דיא הנריא
וויא באלד וואו זיך דער מאן צו כירייסן
מיט קונדרש ריטר דיא אל מיט אים ראייסן:

דער קיניג אונ׳ דיא קיניגיין
דיא וואכן ויא בויר ורייאן קויסן·
אונ׳ וואו דו וואר אונ׳ נאך וולט זיין
דס ליסן ויא איר אל דינג וואויסן·
ויא וואלטן אירס יוא ריכן אין
מיט גוטן ווארטן אונ׳ ריד דיא זוימן·
ויא ספרכן דו מאנסט דיך נוט דוייצטן
דם דוא כיסט קומן צו ווילך איר אונ׳ צוייצטן

ויא ראייסן מיט גרוס ורייד דו הין
אז באן וראלבי לנייס כון איז דער ויטן·
דא ויא קאמן צווין טאג ראייו. באן יוין
דא וואר מאן דעס קייניג אכם יסן·
דא דם דר הארט דער גוט דולפין·
ויין העכן אונ׳ קנעבלם ואר טר. אייף כיסן
ד׳ וולטן אוף סלאגן כירייסן רייבליך נעבן
דא מיט דס מן די לייט מויבם אל בור איכן:

ויל ורייכד האבן דיר גיהולבן דרצו
וויא וואל מן דירס הוט וואלן זינדן·
דוא ווערסט נאך דיין גאר רייך אונ׳ דוא
ווערסט בויר ניס אונ׳ גולד היין ולינדן·
דוא ווערסט קומן צו אייגר ווילבן רוא·
דם וואל צו דיר אונ׳ צו דיין קינדרן·
אין דריי טאגן איז ער היא אודר אין ויין
דרוס גיא כירייט דיך צו אונ׳ וויי דיך ניין:

כיז אן ייען טאג וואוסט מאן קיין ווארם
כון אינגנר וואז דיא גלאך גינוסן·
אונ׳ דא וויענה דאז דר הורט
אין איר קאמר האט ויא זיך כיסלוסן·
אונ׳ ואם אין אייגם וויגקל דורט
ויל טרעהר זואך דון איר גיבלוסן·
כון קלאג צו איר דער ואסר אונ׳ דיא מוטר
מיט אייגר ורייד גר גרוס אונ׳ אין גיקוסר:

דא ויא כון האטן ויל גירעט
וויענה וואלט בור לייד קרעפפען·
ויא זאך דם כירייסן דם מאן טעט
אונ׳ וואוסט דם כיסט דרויס קונט וועכן·
ויא ספרך מיין מוס מיין ליבר עס
איך וואלט איך וואל ווילען נעכן·
אבר איך גרל אינגדר קיין מאן כיט נעמן
וועןן אלי קייניג אונ׳ קייזער הער קעמן·

דען נוטן מענגש איך ניט פֿור מיך
נוך נו וויין איין זונטיגן. הערצינן שלונקיך:
איך וואל ניט אין זיך קיין ארגיך.
קיין מאן זאל מיך ניט אויבר פוך·
אונ' ווענש גר ליידן אונ' וופר ער היך
אונ' הייבר אן צו קלאגין דער טוך
דעם קייניג דעם טעטן די ריד וואל אכרן
אבר ער גידולט ויא טעטס גאר שאכרן:

ער ליס דס ווייב ביי איר אליין
דס זיא זיך ניט וואלט טעטן לעבס זאגן·
דיא כאס זיא ואסט מיט גרוס גיוויין
אונ' וואר איר גרוס גיברי פֿור מאגן·
ודעמבה אורמדר כאיין כיין כיין
כיסם ניכנ איר זויסט אויו איך ראבן·
דו דאו דער קייניג הורט עז טעט איס נורן
פֿור לייד קלאגט ער דם ערביא וואנ גיכוך

ביוונדר כון דער קייניג פֿור·
אויבר דיא אס צלייך או איין קרוטן·
אונ' שפרך קוס הער פֿור שמייטי הור
לוא הוסט מיר מיין טוכטר פֿור לוטן·

אייסעלה ניטירעט אונ' שוואוי.
פֿיר גרוסר אכנשט וואו זיא דר טוטן·
זיא שוואור אונ' וואלטס יוא פֿור מויתעלן
דער קייניג שפרך איך גיל ניט ריין דרומלן:

ואנ מיר דו איבנכר אויף דער שטאם
וואו דא כיטריים דס לוזינ וועזן·
אונ' וואו איר מיס פריז גיהנדלט הם
אונ' וואו דא איז דס גרוס גישעפס גיוועזן·
ואנסטו מיר עז ניט אלו כפסם
פֿור מרטל זולסטו ניט גינעזן·
איך ניך דיר דך אכנדר אל ריין אורדן
אייבעלה הוב פֿויר אכנשטן אן שפלורדן:

אונ' ואניט אים דען האנדל גאר
גלייך וויא ער גיהט אלו אן גיהובן·
אונ' וויא עז דען אויז גאכנן וואר
אונ' וויא זיא איס האט טון גילובן·
די דאו דער קייניג ווארד גיוואר
די הוב ער אן צו זואויסן אונ' צו שובן·
אונ' שוואור פֿל. וואלט זיא אי דר טרענקן
אי ער דס דאינג טעט נוך וואלט גידענקן·

פאריז אוּן וויענה ‖ דז זיבעט טייל

מיט כוזונאגם זאגר ער אוזכעגה אלזו דרפאז



לאנג פון אנן פראן שוערן

אוּנ' צו וויעפן קורט ער וויכל אוס
אוּנ' שלאם וין ולגט מיך איין נרים בזין ·
ער שפרך שאן מוסט נון לט זיין ורוס
אודר דוא הוסט דיין וין ורלירן ·
אייבי קרינט איך מיר נעבן דען רוס
דש דוא מיר לך בים וועדסט גיבירן ·
בור ולולש וי לעד סאל אוּנ' דיא מטולין ·
דש איך דיך אין ולעד ועטט שפ גיזוכן ·

איך ווּל פריגאך געבן וויין לב
קקש פראיה נורט איין מ״ל צו האלכן ·
דיקך ורייכד הכ איך דעך חסין ניטין
אוּנ' הערציני נרוּכן אוּיו אלי לאכן ·

איך הוּפיט קולש״ט אוּנ' איך גג הין
זו ווער איך וייכעטשלם האכן אוּנ' שאגדן
אוּנ' דאו טוסטו מיר אלג מיט דייכן הענרן
וּילסטו כורט ולגגיא דן מאנסטו. עז וועגבן

וויעכה זאך נון דש ויא לד ·
כיסם לייקנן קוכם נוך כיסם קוכט שפרעלן
דרוס הוכ ויא אן אוּנ' שפרך אוּו
מיין טריי וויל איך נק כיט בֿוּר סוועכן ·
עז איו תאר איך הב אים לוּנ קעסן יוא ·
אוּנ' וויל אן אים אך כויִמר ברעבן ·
דיא סיועה ניל איך נוך וואל גולי כרעגנן
אבר דאו טייל וויל איך כיט מין דרלעבנן ·

דא טוט דאז זיבעט טאל בֵּישלוישן ·
נאט זאל אונז זכות אבות לאשן גנישן :

נון ביט איך גוט דער דו איז גירכעט:
דש ער מיר הילף צו דיזם טייל דש עכט:

וויא אלט ניטלס דא אין דער וועלט
דח אין ורהייסט אייכנ אונ׳ ארימן·
אונ׳ ווען ער דען אן טריפט דש געלט
זו ניסט ני׳לייכנים נאכן אין דרויאן·
זיך דען וויא ער ייעמרליך שטעלט
אונ׳ איז זיך כאשט דרום ביקויאן·
דש ער דען ניוועלן וויל כלייאן אין דיא אוך
אז וועך ער גיכויס ניוואך:

דיא טרויי דיא איז אירליך גימיס
בו רייכן ארמן יעכנן אלטן·
אל דעס לעראל גיזערפליך איס
אונ׳ זיין ריד גלאט אונ׳ ניט ימש באלטן·
ווען אייכר אייכ איין דינג בור היס
אין אייכס וואלד זו וול ערם האלטן·
אז וואל אז ווען עש ווער בור הונדרט גוויינן
וואז מן איין מול בו זאגט זול מן ניט לויינן·

וויענה הילט פריז איין טרויי
קיין ווילבי איז ניא וואך ניוועקן·
איר וואויסט וויא דער זאסר הט איין גיבלויי
אונ׳ גרוס לייד מוכט איר דרום גישעקן·

אונ׳ דען שאן דען דיא וועלט כעטן נאיי
וואר רייכר אז ערין נעאן
אונ׳ ניאן וואר דרכיי דו ויא דיא טרויי נאכן
אונ׳ פרו הט אירש דרכו אך טון דרלאכן:

דעכולס אלס ויס דלוס ניט טון·
אז איך אייך בור גיזאגט האב אוכן·
ויא זאגיט איתם הורוייס גאר טין
וויא ויא פריז העט טון גילוכן·
דרום ספרך ויא זאסר מיין אונ׳ קרין
דעב הדל יעלבס איר זיין איכר הונכן
אירזולס מיך דואר בנ׳כיס קיינן כויטן
חען איר מיך איבוכר איבוכר דוושט טויטן

איר מוילט נואל זאגן מיך גלויק ניט קכוס
דש מויכטן אך זיהן דיא כליכדן·
אכר דש איר שפרעכט איך וויא ניט ורים
דש ווערט זיך דוך כוימר מער וינדן·
כון טויט מיך אין אונ׳ כרעכנט מיך אויס
שלאגט מיך אן קופף אונ׳ וייס מיך שינדן·
אונ׳ אלס איר טו יוא טין זו טוס עש רעטן
דרויס דטויך מיין לווייער ויי אכ לעסן·

דער קיניג גלייך פֿור צורן ברענט
פֿיר גרוסן לייד פֿיר גרימן שרעקן ·
ער ולך פֿיר אים דיא שטורמות׳ שטנג
אונ׳ וואוסט ניט וויא ערש וולט צו דעקן
אונ׳ אן פרעשטונג אויף דעם פענסטר
דא הורט מן זער אין אלן עקן ·
יוכצן שריאן גרלן מיט גרוסן פֿריידן
צו קומט צו קומט דעם קיניגש איידן ·

צו דיזר ציט דא שראקן דער אלט
אויף ווייטש הערן נאג אים אליין בערטן ·
דר כראך ער אויף רעבלם מיט גיואלט:
אונ׳ נאם מיט אים אל קנעבטם אונ׳ שערטן ·
ער אנפֿינג דען איידם מיט גרוז גישטלט
וועם גערן גליידקאכן ניט פֿור כערתן ·
וויא וואל ער באלד אין ארטלייסט גיפֿוכן
ער שפרך איך הב מיך ניט וואל אנפֿגוכן

אן מייכר קראנקייט מיר ניט לנג
מיר טוט כוטם כלגע פֿון דייכר גלח
דש איגלעבט דריי אודר וירטנג
דש ויא מיר אין כוכטעם ניקלאה ·
מיט ארבן כין איך ניט גימעון טרסנג
ויא וואל ויא איר כוונן גלה ·
צו די טרט קעלט אונ׳ נאונים פאלטן ·
וועדם ויא אין יקת כר ביים ויידרתיכיסן

כן פֿור טריט ער ויא מיט אל דינג
מיט עסן טרינקן אין שויני קוכן ·
דר נפש אונ׳ טרינק אונ׳ טאנץ אונ׳ שפרינג
דש טריב מן אן צוואנו גאנצר וואכן ·
דר רייל אין אן שיפלט בייגג ·
אונ׳ אלי ווען וואורן פֿור זוכן ·
אונ מן די דווינ הוכצייט כגך קיינט שליכטן
כן קונט מן ויא מיט איר קיין דינג אויז ·
רילטן :

דו דער קיניג האט גיזעהן נון
דש ער ניט מין קונט ויין זיין איילן ·
וואו דארף איך אויך זאגן דר פֿון
אונ׳ אים דש הערץ צו כראך פֿיר לאיידן ·
כון וואוסט ער ניט וויא ער זולט טון
דש ער אין מיט מילן מאלכים מייכן !
אונ׳ דך מאכט ער זיך לאנג דרויף ביראטן
אונ׳ נאך אים ניל ריידי פרונעכט טרכקן ·

אונ׳ שפרך נויטנך קראנקייט אין טוויסר
דך ריכן וועסנן וון מיין כידר ·
ויא וואר וואל קראנק די דוג קאמשם הער
ויא הוס ניערנערס ואסט דר וידר ·
דרום אים דש דיר דיא נייט לאנג ווער
זו מאנסטנזואל הקים ציהן וידר ·
אונ׳ מן מיר דייכש עם צו סייל ואסם פיטן
וועבן ויצום כמבוהל ונזו ולאך ליבם אנביטן

דער טרופֿף מיינט עז ווער אלז וואר
אונ' וואלט זיא מיט אונמוס ניט בישווערן:
דרום אורלאפֿ וואורד גינומן גור
דען צוק ער הייס וואל ביס נאך גערן·
דעס ואטר קיינדיש ערבש אז אונ איין האר
וויא מן זיא הט גיטון אזו גור ערן·
אין דאז וויענה ווער ליידר קראנק גיוועזן
אונ' וועלט קומן ווידר ווען זיא וואורד גינעזן:

ער גידוכטע זיא וועלט בלייבן נוך
אונ' וועלט וויך דער מרטר אב גיין,
נון וואלף אזו אלט ורלנגן דאך
ווען ער זיא שוינבהעט מאכן קריין·
איר וואר גירט לייד: איר וואר גורס איך
דש אויבפלה וועלט ליידן דש גריון·
איר ועלבשט גיוונר גור וואר וי ניט שונעט
אז ורניגא. אבר איין גאנגר מונעט:

דו גון דער ברוייט פֿין וועקן קאם
דו בינאן דער קיניג ערנסט צו פֿורן
אניכר דיא טוכטר אונ' דיא אם
גון בוישט שבֿרך ער גור שמייטגהורן
מיט אייגש נאך מיט אייגר ואלש.
ליש ער זיא וואליכן אין איין טורן·
דער וואר סוך אונ' טיף אונטער דער ערדן
קיין ליכט האטן זיא ניט דיא ורואין ווערדן:

דער גרויסן דער היקיים נאך גיר
דער הט גיוואלט גון ויל דער טעגן·
קיין ברייף הט ער ניהט גאר וואר
ווידר גין וויין הט ער דר וועגן·
ווען גאז ביבם מין איין ורשפיל מיך האר
אז דו גינאן דריי ויר פֿאקטן וועגן·
גון ניר ער דוך איין צאל אל דינג בישטעלן
אונ' קאם צו רייטן צו לעבן מיט גוועלף
גיוועלן:

איר גבעט דש וואר איין ורייניג שטרוס·
וואסר אונ' ברוט דש וואר איר שפייזן·
עז וואלטניש זיין בישטנדן דא
ווער דו העט גיהט דש ולייש אויז אייזן·
דש דויג טעט דער קיניג יוא
דש ער איר גאב דיא מוש מאכט גיווין·
אט ווינן דיא קוא גון אזו באבן נאך ורלוט
גישליסט מן צו בען שטלטה גטן אונ צבן

ער קאם אונ אויפם היימם האר··
אז קעם ער עבן צו דען זייכן·
נר ליפליך ער אנפבנגן וואר
וויא וואל דיא הערן וואלטן צו קייבן·
דיא סריי דיא וויז מן אים אומם נאר
דר ווארטן דש עז ניט וולט שיינן:
גן וואר אים גוך וויענה ועראונ' ועראנדן
אונ' טורשט ניס אמף דיא ורנגן ברידר שאנדן:

פאריז און וויענה דז עכט טייל:

כורס אוימטר ניכב ער אוס אים הויז:
אונ׳ קוקעט דורך ועגסטר אונ׳ שליך·
גלייך אז דיא קאץ שפירט נאך דער מויז
אז וואר ער גיך איר אך שליך·
דער קויניג זאך דש עז וואר אויז
דש ער אין נית מין קונט אוס צויך·
דרום בורס ער אין אין איינן דער קאמרליך
אונ׳ הוב אים אן צו זאגן די שמועה יעמרליך

דרוס וואיס שפרך ער מיין ליבר זון
דש עז אן מיר נישט איז אב גאנגן·
אונ׳ נים דער ווייס אין הימעל טרון
וויא מיר מיין הערץ דרוס טוט באנגן·
וואז איך דיר אין ניוגט דו הסט
דש העט איך מוינן סון דיר לאנגן·
אביר איך הב גיהאט הופנונג אונ׳ טרויאן
איך וואלט איר הערטיקייט שאבן גירוייאן:

ער וואגיס אים דיא שמועה נאגן
מיט ויינן אגן בול מיט טרעהר·
וויא ער וואז קומן אין דען טאגן
דש ער מייניס בו זיין זיין שמעקר
אונ׳ וויא אים גיבראכן וואר דיא שאכן
דן ער דרבייא נים קונט זיין נעהר·
וויא אל זיין ורייד וואורד היכטר זיך גיצוגן
דו ער דיא לשריג שאלסר דרגס וואג ורוגן:

דרום ליבר וון אנהיימן ניך
איך וויל דיך ניט לעננר אויף הלטן·
איך בים דיך דרום בגר ענטוור מיך
גינן דייגם ואטר דען אלטן·
אונ׳ אוורב אך בים איך נן דיך
דוא וולשט אל דיגג נוס לעסן וואלטן·
בריר מאב איך זויסט זו וייט אויף מיך שאפן
זויסט וואר ער אבדר דיגג ויל מיט אים
קלאפן:

אונ׳ וויא ויס העט גיזאגט באלד מין
ויא וואלט קיין מאן נעמן באך האבן·
אונ׳ דרויף ווער ויא פערטרלו אין שטיין
אונ׳ דוסר דוך דו מרבט פרש נלאבן·
ער העט ויא דרום סון לינן אין
אין איינן טורן טיף גיגראבן·
אונ׳ מאכים ויא ויל נוט אונ׳ ארבשער לייען
דב עלרשן דש דיא וולט איר דעת שייטן:

דו דאז דרהורט דער אידל יונג
בויר גרוסן שראקן גלייך דרשטונדר·
אונ׳ בראך אים דן זיין הערץ אונ׳ לונג
דו קעמט עז מיך ורייליך נים וואונדר·
דוך הוב ער אויף דיא הויבג צונג
אונ׳ שפרך איך מיים וואל דאז ביוונדר·
וואז אן גיבירט בו בעאן מאכן אונ׳ ווייבר:
דש קומט פון הימעל דורס איז דער שרייבר

אונ׳

אונ׳ ווער דאנאך לַנג ניט בגערט
יא קוינט עז דאך קיין מענש פֿר שוועגן׳
עז קנט מיר אלן כונין הערט
אונ׳ נִיט הוט עז אזו טון ווענגן׳
דרום דיין מיר אייך איר וואלגיפֿערט׳
אייר כור ענטוורטן דש וויס כון שבך׳
איר הט מיך דו אים כיסס טון כור טעמן
ווען וואו ניט וויל דש וויל איך לייב נעמן׃

בין וואר מן אירלאן דיא פֿרווינג
ויל הויפשי קלייד אונ׳ גיזרונג שיקן׳
אונ׳ וויסט אין רוק אויגטעמיס כרויין
דש ערויא פיינליך וואלט אכפליקן׳
מן שיקט איר אך הפיכר אונ׳ קלפוין
דש זיא זיך וואלט דר מיט דרקוויקן׳
דאו האט מן אלז אין דען טורן גינומן׳
וויא כאלד וואו איין עלה בו אים קומן׃

איך כיט אייך נייערן אייך נוטס
ניכט מער וויל איך דין אייך בינעגן׳
דש איר מיך וויענה זעהן לוס
אונ׳ מיט איר רעדן אין גוכס אונ׳ ערן׳
דער קוניג אים אל הייל בו צוס
אונ׳ שפרך ער וואלט דאז צען נאך בגערן׳
אונ׳ באלד וואר מכט איובעלר אלז אנפיטה
דש זיא וואלט וויענה זעהן בו איבר כיסן׃

זיא שפרך דאז גוסט כען לאכג ניזאסט
אין נים עס כון אן דאז גישטרעכן
דרום דיר אונ׳ לדין אב דען לאסט
וואריס וואלשטו דיך זעלכסט אים כרעכנן
דער ריר שפונט וויענה זאסט
אונ׳ שפרך דער פֿרויל ניט מין אן מיר העכנן
כון וואל איך הויכן יוא וואו עס וויל זאגן
אכר איך וויל האכן פיל לנר אן דריים זאגן׃

דער חתן וואלט וויענה זעהן׳



און דען פישוף זא וואלט דיא צו נית
לאזן גישעהן׃

אונ׳

אונ' דש אירליך גו ניא דיא זאך ז׳ו
טאל איך דער פישוף וול מיט קומן׃
דיא ווארט גימכה איזוכד שפרך
אונ' דא ויא אין וכעלה בלד אויך גומן׃
דא אכפוק מן על דעם חתן זך
לען לובש ען ויין רוון אונ' כלומן׃
בס ער ווי ועך אונ' מיט איר קוינגס רייך
לובש אין ער קעם גלייך אין דש גן עדן׃

דאר דאו איין כוכד מיט איין קעם
לן ריון שטויק מוכט אירש דרקעכת׃
וואו מייכט איר וואו דיא גנט ורלאן טעם
קים דעם האן אונ' מיט דער העכה׃
ניא שפאלטיט ווא אויף אייכם כרעם
אונ' כאכד ויא הערם דיא גוט שיעקן׃
אוכטר איר לויקסלן אויף לייב דען כליםן
אונ' דיא דריי שאב וואו ויא וי חכםן לעסן׃

אונ' דו כון וואר גירייבט דיא נייט
דיא גוטן גיזעלן אל כייד קאמן׃
דער כרוייט שטוכד און כיזייט
דען פישוף רופט ויא כיי ויין נאמן
דער יוכג גידובט אויף הייליקיים
רידען ויא דורטן כיידי ואמן
אונ' ויא גיביל איס וואל אין וייכס הערצן
אך וואו דש ער ויא זאך כיי ליבטן קערצן׃

אונ' דוך ער ניך גינגן איר קערם
אונ' שפרך גו ליב אירלי מיידן׃
איר ווישט דש אויר ואטר כינערם
דש איך וול וייא זיין בעקטב אויידן׃
אנדרוס וייט אלס גינגן איך אונ בערם
וורוס זול איך אלז אין דק לאייכן׃
אונ' העם איך דיך גטון וואו אויך מער ווידר׃
וופרי איך אויך מחילה אונ' קניא דו נידר׃

מיר ליכי ורלאונאי חלי קרם
ויט נאטך אונ' שיטר כיוועכן׃
אונ' דיא גיכור ויעם מיר אך טון
אונ' ואנגע אין יום אונ' טגען עו גערן׃
כין איך פויר לנג כיס ווי כאזג סון
איך כויר היים לאך דו אוס גיל אויך סוגעם׃
איך עיל ויין אייב קנעבט אונ' גויל אויך דינן
דש אונ טייאם בים לעבנ גבלייבט דו איכן׃

וויעכה עכסווגבט קורץ אנגזלר
ויא שפרך איך בלב הער אויר דמע׃
איז דש אויך יטן עס גיריט ונגונס
דו תאל אך מיר גרוסלים זרעגן׃
איך וואלט אי ניורן צו אויכט סוס
אונ' אין דער מרטר ויין אל וועגן׃
אי איך וואלט איבוכל טון דיא נאש וויכן
אונ' וואלט אירס הייכן יא נו וויל איבש
קוינכן׃

איך האב פֿור לאנגשטן איין איליכן מאן
אונ' וויא אונ' ווען וויל איך ניט וואויסן לוסן
קיין אנדרן איך ניט נעמן קאן
דרום מוגט איר אייער ריד גאל מוסן :
מיין קראנקייט איך אויך אך ניט נאן
דיא איך הב אויף מיין לייב דען כלוסן ·
וולט איר מיך זעהן איר וואורד דר שרעקן
אונ' כעהט איך נמיר זו ווערט איר
שמעקן ·

איך האב מיין לייב אין ליידר קראנק
אין קייכרליי וויל איך אויך לייבֿן ·
איך וויים איך ווער ניט לעבן לאנק
איך כין שיר פֿויל דס איו דער נייבֿן ·
דו ויא כין שמאקטן דען גישטאנק
דו וואורן ויא פֿייר אנגשט דר כלייבֿן ·
אונ' פֿייר איין וואר הייס וואורן זיס ...ייכן
פֿייר רחמנות סוכן ויא אן צו ווייכן :

דיא מייניטן כייד איכן כון
זיא העטע אין לייב לויבֿר אונ' וואונדן ·
דו וואורט דער גישטאנג פֿון ייענס הין
דס ויא הט אויף דען לייב גיבונדן ·
אוז לופֿן ויא אל כיל דרפֿון
נוס קוינינ קאמן ויא פֿון שטונדן ·
אונ' וואורן אים דיא גישיפֿט אל זאגן
אונ' וואו דיא האטן גיזעהן מיט אירן אגן :

אוודר נאס אורלאפ דער יונג
נאר כלר וואו ער אנהייב גירעטן ·
אונ' דס נאכן לאנג נר כאלד דרקלונג
וארום הינטרזיך וואר נאכגן דער מיטן ·
וועס ערט נים ואנים מים דער צונג
דעס וואר ערט זאגן הייס אנפיטן ·
ער כרלעט מיט דער קראנקייט אלי עקן
דס ער וויין שאד וואלט מיט פֿור דעקן :

וויא וואל דס איר ואטר דולפֿין
דער וואלט דיא כויכירי ניט גלאכן ·
ער שוואור או לאנג או דו שטיט ווין
מון ויא אים טורן וויין גינראכן ·
דו מח ויא נין אומש נאר דורהין
דנ מח ויא נאבן דען סכוי האכן ·
דן מוו ויא פֿרילן אונ' אין שטויקליך פֿאלן
אודר נעמן איין מאן דער איר ווערט גפֿאלן

דיא לוס איך דא אין נוקן אונ' גישפֿט
אונ' פֿון פריז מיר זיכגן וועלן ·
דער הט גיקט איין נאכן גישריפֿט
פֿון אודרקו וויין ליכן גיזעלן ·
דן שטונד אלו וואו מן האט גישטיפֿט
מיט זייכר וויענה אונ' איזכעלן ·
אונ' ויא עס נאכנן וואר מיט דיוס מיטן
דער הכלל נאר ניסט הם ער אים פֿור מיטן :

א ינ ה אונ'

פאריז און וויענה

אונ׳ וויא וויענה נאכוך לגב
אין איינם טורן הערט ניגאלכנן ·
אונ׳ ויא דיא ליד כוו נעכטם אול טעג
אונ׳ מיט דעל ארליי סם זיא גידראלכנן ·
אונ׳ וואז כים ווס דוך האט כוך זעג
כוך כעננטר כיך ויל מיכר גו ואגנן ·
דיא דא אוים דיזם טורן קוינטן כרעכן
וועןן דער ואטר הילם די הערט אן איר כו
רעכן :

דו דאו דרהורט דער נוט פריו
מערקט וויא אים זיין הערץ וואו קלופפן
ארוו וייטב מוגכד קיין לוסוס כליו
דיא שפרוך די וואר ויך נכן פויר שטופפן ·
אונ׳ ויין גיסטאלט גאר וואל כיוויו
נאר כלייך אונ׳ כאס עים קאלטי טרופפן ·
טעט אים לם דינ ויא וואו עו אין כרעכן
דם שריכט אין אטליכם קינד וואו דרקענך

עו האט אין עאל גיסטולכן הערט ·
אונ׳ ער כינוכד גרזער כו קלאגן ·
איין נאכנו שטוגד דיא קלאג כון ווערט
איך מאג איך זיא ליבוכד ניט זאגן ·

דו עכט טייל :

ער וואר איין נאכן נאר דישפירערט
אין אלן דינגן וואו ער פויר נאגן ·
אים וואר כין אל יזן לעבטג כין מין כעננר
ער שקנן כו בלייבן דיא דם עג ניט לערנר

און ואגד ער איין גרוסם שיף
דם מאכיט ער פון לאנד כאלד שטוסן ·
אונ׳ זיין טראכטנם ער מיט אים ריף
מיט גוטן ווינד זיא ורישליך גלוסן ·
כון טריכער דענוצט לור איין כריף
דען וואר ער זיא היבטר אים לוסן ·
אונ׳ וואר בי מענג שין וואייכרן איין כיגעלן
ער וולט אין שקאן אוורדו זיין גיזעלן :

דו אינן שטונד פון דיכר ווארט
אינ׳ וויא ער גלייך הין וועק יואו פארן ·
אונ׳ דם ער אויף קיין כרייה מין ווארט
כוך ער וואלט אך אויף קיין מין האלרן ·
אך כאט ער זער דען כרודר צארט
ער זולט ויך אין קיינרליי ניט שפארן ·
אונ ער דיכר וריעכה אוב׳ איוכעלן
מרכט מיט דער צייט איין הרלף כו שטעלן :



פריז וויינט פֿר זיך אלייני.

ער וואלט גון אין שיף אין שטייגן:

אוו בור פריז דוהין גיטמיכר
דען שיף מאן הט ער וואל טון לוכי·
ער ולוס דרלון או וועער ער כלינד
קיין נועטר וואר ער דינכיט שוכס·
וויא וואל דיא פאטן ביטןזוינד
אונ׳ קאמן כאלד בין לאליגומה·
דען כוך ער וויטר כימן אלדריגופל
אונ׳ אין דיא הייכט שטט קושטנטינופול·

דיא קונטם ער ניא לוטן הינטר ריק
אין וויינס הערץ וואר זיא אל נייטן·
כון וואר דיא כארט כוך ניט גינוק
כיו נען מגרים וואלט ער רייטן·
אוו כיריסטס ער זיך אויף דען גוק
אין נטר מוס גו רעלטר בייטן:
אונ׳ גק איקן דוהין מיט זיים ריגאלן
אונ׳ אנדר ורומי לוייט אונ׳ קאפמן שאלן·

ער הילט זיך אויף אין דער טמקיא
אוו דיא צמחות דיא דו וין ורלוקיג·
דס טריב ער אן איידאר אודר דריי
כיו דס ער קונס דיא ספרוך בון מורן·
אונ׳ טורקיש ספרוך קונט ער אך ורייי
אוו וועער ער אין דעם לאנד גיבורן·
וי חא ער סין דעם לאנד לאנג וואר ציוועסן
דערנולט הט ער וויענס ניא כור נעסן·

איך לוס אין גיאן הין נידרנג
איך האב גיונגס בון אין גיכוינגן:
בון כוייאן מער איך אויך אין מגג
אונ׳ וריילך עו איו וואר אין גוינגן·
וועען דו וול דין דין ניט היין דינג
דו קאן שפיס דוך גאר הניפטליך בוינגן·
יכק הערט מיר. גו איין נייל דיא ורעמדן ואגן
וואו דו ניט אך ווכן זיך איין דינג וול מאגן·

פֿיר לאנגשטרקס זיך גיהובן אן
אין דען זעלבינן יאר אונ׳ צייטן ·
נאך גרושי קריג מיט דעם סולדאן
מיט דען קריסטן וואר ער איבל שטריטן ·
איין שטרקר קייניג וואו דער מאן
אונ׳ מעכטיג זער אין אלן זייטן ·
אונ׳ קניגינס דיא שטיט אונ׳אל דיא לאנדן
די אין דער טירקש קייזר הוט פֿור האנדן

דער הײדיש קייניג שטעגט אויף ויא שטונד
מיט איין אונ׳ איין וואו ער שטעף קרינן ··
דער ווינטר קאם אויף אין ט שטונד
אל שטרייט דיא בליבן כון פֿור שווינן ·
נך וואלטן דיא קריסטן מאכן איין בונד
אונ׳ דיזן שמיך ניט לושן לינן ·
דער פופשט אונ׳ קייזר אל צו האף טראטן
אונ׳ נך איין גרושן רט ויא ואמן האטן :

דער רט דער בליב פֿור כורנן אונ׳ ספיל
מן וואלט דען דווינן בונס ניס כרעכן ·
אונ׳ וואלט דרבנ טון אונ מיל
דס מן זיך אן דעם הויף וואלט רעכן ·
אוו עו איין אלן וואל גיפֿיל
בו שטרייטן כרעכן האוין שטעכן ·
אונ׳ אושליכר דאז ניך ווייס ש׳אך גילוכן
איילר שיף אינדל ווייס איכר אט נעלט
כנוכן ·

אויף דען שטארקן קייניג פֿון פֿראנקן
דו וואר דער רוט אונ׳ גורל גיפֿאלן ·
דס ער אליין וואלט פֿוירן דען טאנקן
אונ׳ הייכס מן ויין איבר ויא אלן ·
ער וואלט דען קריג נון פֿוירן נאכן
ויא אים וואורד כעסר וואל גיפֿאלן ·
אזו וואו ער דרוועגן אונ׳ גיריהן
ער נשט אים ביונן נאכן אין זיין לאנד ביהן

נך טאג אונ׳ נאכט אונ׳ פֿרויא אונ׳ ספוס
טראכטט דער קייניג נאסט אלוועגן ·
ויא ערש וואלט פֿוירן רעכט אונ׳ דרוט
אונ׳ לסוף סט ער זיך דק דרוועגן :
אונ׳ מיס איין בריפֿן ער אכפוס
איכורס דולפֿין דער גיטרויי דענן :
דער בריף דער שטונד אז ער זעך דיין
דו וואלס ער צו אים קומן ביונן פֿרוין :

ויא וואל איך אויך גיונגס אופֿט הין
ויא דער לנגפֿין ווער גייך אין גדוכדן ··
וואל וואר ער נרתם אונ׳ טלונ. דיא ברינק
אבר איך זג אזך דו בו דיור שטונבן ··
דעם פֿראנצן וואר ער אונטר טון ··
אונ׳ וואר אים עסליך ניכו פֿור בוקדן ··
דרוס דו ער וואו אין ביך אים אכפיטן
דו קאם ער כאלר אונ׳ רעם נקאים ציריא ני :

ער קאם צו איס או איך אייך זאג
דער קיניג פֿאו אין היין אנפֿנגן ·
ער הט מיט איס איין גרוס ניקלאג
דס ויין מתון וואר היגטקייך נאגנן ·
מיט שמועות פֿור סריכן ויא ייען טאג
דס ער ויא ניט דורפֿט ויין נאר לאגנן ·
אונ דו די ניגסטר כאפֿט אויף ויא וואו קומן
דו הטער און אין היין קאמר אליין גינומן :

אונ' ספרך צו איס קויר צו דולפֿין
פֿוס כונד וניסטו יוא וואל אל דיגנן ·
אונ דס איך דער אויברסט הייכט מאן כין
דער לאסט דער איו מיך ניט ניריגנן ·
דרוס כאכ איך מיך גיטראכֿט איין וין
דס עו מיר בעסר זול גיליגנן ·
איך טרויי מיין זין דער ווערט מיר גירוטן
אבר איך וורג מן מניכֿט מיך לייכֿט פֿור רוטן

קיין מענס איך לאו פֿור טרויאן קאן
או דיר ווען דוא עו גירט טעסם נען :
דוא וויסט עו טריפֿט דיך ועלבס אך אן
אונ' העסט דרלון גרוס כוין אונ' עך :
אין כויטן ווערס דרקענט דער מאן
דוא דארפֿסט יגא ניט דס איך דיך לעך :
דכעבונ איך ליב דוא יוסט היך דרוועגן
איין גבוסן בוך צו טון איין וויטן וועגן :

פֿור הולן נאכן אין ורעמד גיוואכר ·
מוסטו דיך ועלכרט כאלד אייך מאפֿן ·
אונ' מוסט היניין אין סולדאנס לאנד
אונ' ספעאן וואל אל וייני זאכֿן ·
אונ' וואו וויין סטיט האכן איין סטאנר
אונ ויא ויין ועסס אונ ויא ויין סואפֿן ·
אונ' וואו וי טון הודה אונ וואו וי ספֿרעכֿן
אונ' כונוס ערסטן גוט ווער איין צו כרעכֿן :

דער וויל דס דוס גילסט הין אונ' העד
דו וויל איך מיר אל דונג כיר יטן ·
מיט כויקסן האדנס אונ' מיט ספער
אונ' וואו דו דען גיהנירס ביס סטרייטן ·
אונ' אך מלע ספיין אונ' סיף אונזֿם מער
אונ לייטו אונ' כום צו לאנד צו רייטן ·
אונ' וועג דו הער קומט דער אנדר וומר
וו וועלן מיר איס אן טון דען גרוס קומר :

דאו וויל איך טון ספרך דער דולפֿין
איך וויל עו טון אונ ביסט פֿור ועלן ·
איך וויל עריליך ניקן דוהין
אונ' הוף איך וויל עו רעכֿט פֿור העלן ·
ניקלייט גלייך או אין פילינרן
וויל איך מיך איכן רעכֿט פֿור סטעלן ·
אונ' הוף איך וויל עו אלו רעכֿט אויו רכֿסן
אזו טוך ער היים אונ' וואו דרויבר מיכֿטן ·

דען וואורף ער אויז אונ' שפרך איך האב
צור לאפטאס גיגבט אויף מיינס לייבן ·
איין נוך צו גיבן אויף דער פלאסן גראב
דאס קאן איך היא ניט פֿערגבר בלייבן ·
זאן מיין קרון אונ' אך מיין קוניגש שטאב
גיב איך אלס הייט מיין ליבן ווייבן ·
אונ' ויא וויל שאפֿן אלו אונ' הער אונ' נידר
ביז דז איך מיט גאטס הוילף ווער קומן ווידר

איך מאיין דען כריג אונ' דאז גישרייטס
דז פריז צו ווייכן פֿור זאלט גילעסן ·
צו וואר אודרדו גאל אונ' גיפֿס
ער שריב דרס איין יאמר איין גריסן ·
כון הט ער זיך וואוכדרט גישרייטס
דז ער צו ווייכה זאלס וואליסן לוסן ··
אונ' וויסט הטס ער איר הוילף גיערן געבן
אונ' זאכר קיין וועג דעם אויס קאם עבן :

ער טעט נאך כאלר או ין אים טוט
אונ' טעט אב אל ויין קלייד זין פֿעלר ·
אונ' ואנט אים אויף אין כריסטן גוט
אונ' כאס איין שמאכבלייך מיט איינו ועלר
אונ' איין מאכטעל דער מאאר ניט נוט
או העט ער נים ויין איין דריהעלר
אונ' אלס ויך אין שיף אונ' גורן איר שפרשן
ביז דס דאו מיט גוטס הילף אין גיקערן לוסן

כון איבונכר דס ער גאוסס אונ' זאך
דס דער קוניג ווא היין וועק גיכונן ·
נאך צו אים שעלכרס איין מול שפראך
אין איז נון שיט אייגסרון צו וואונן ·
גימן ווערם אויף אים אין כעמן דער זאך
גימן ווערם גילענקן לריף נאך דרנן ·
איין הוילף וויל אויך ווא ער צו שפלן
בין ועגן אויז איין ליכן טרויטן גיועלן ·

אונ' דורטן שטיינ ער אויף דען זאכר
אונ' מאכט זיך לאכדרי קרומפֿיקעטן ~
ביז דס ער קאס נאכן אין ויין לאכל
אונ' שנערט אלו עו זואלנ לענן
איך לוס אין גיאן וושן איר אוו אכר
צוק אורדרט דען גישרייען רעגן ·
נון אים מח איך אויך אך איין ווייל זאגן
ווערטערט אס דען כריג· פֿויר אנגלן טאן ·

ער הט דלת וני כאלדן איין כונכר
דז ער ויך לאזנ הס שון כירן ·
איין פֿאלקל שעראויף בייאורכן גרונכר
לו מיטאלאלס ישעו אלר לייר אנטרלן ~
דס דוויך הוין נאך עהס שטולר
כיי דעם שורן דדיה לאנן אין ·
אונכאר דער ערד לים ער נר שיפליך נראכן
דם עס דען טארן ואלס ניכהרן האכן ·

ער גרוס אל לאנג אונ' אוז סיף
ביז דש ער וואל דיך דראן גידייכן.
דש מן איבן דען גמיינדנעשט גריף
דין ייענס טורן אודר קיילן.
אודואלדו שוך אן אונ' מיינה דיך.
דיא דו שרעקן דש ויא ויך וואל דרבלייבן.
אונ' וואלדו זואר קונט ויא איר ניט מולן
ויא גידונקט ייענר קעם ויא הולן.

לסוף אן דער דיליאוס אן דער שפיק
בא אודרדו אלי בייר דרלן אלטן.
גן הונן ויא אן צו בראנן לוך
אונ' גדובילינג ווער אין ייענר וואלטן.

כיו דאו ויא מאליטן איין ליך
או גרוס דש מן מיט איינר האלטן.
מולט דייבן דוקך גיל שעכלי קלייני דינגליך
אונ' מולט ביר סטין דיא ביד גר גריכקליך

ער נאם איר טרוסט אונ' הילף נאך גרוס
דורך דיזן לוך דז אן טאג צו טאגן.
אונ' וואס אונ' וויא אונ' אין זועלדר מוס
דש וויל איך אלי מיט ליב ביך זאגן.
אין בין איך מייד אונ' איך לוס
ווייט דרום ניט אויבר מיך בישט קלאגן.
ווען איך הב אויז גירוש זו זינג איך ווידר
פון דיזר טרויי פון דעם גיזעלן בידר.

פון דאז עכט טאל וויל איך ניט מין שרייבן
דרום וויל איך עז איצן לאשן בלייבן:



כין

נון ביט איך גוט מיין ליבן ורוינט·
דש ער מיר הילף צו דיזם טייל דש נוינט :

וועז איינר איז וועליש אונ׳ רייך
זיין רעלכטי ורויינד קאן ער ניט קענן
וועט ויל דער כאלאן איכן גלייך
דיא גיטרוייאן אוס אין שטעכן ·
דער הוט אין איף דער אקסל איין גשטרייך
דער קניט וועז ער אין כורט איז כענן ·
דער שפייכלט אין מיט ווארט אונ׳ ניטעדר
אונ׳ דער קלוייכט אים פֿוס רוק איין ועדר

וויא ויל דער שטינן אוס אין לורט
דיא אים פֿוס הערצן גערן כישן ·
אונ׳ אירן אין מיט וועגק אונ׳ ווארט
שלעכט עגווש וייכר צו גיכישן ·
וועגש זיך דאז ראד אונ׳ זיין גלויק כורט
אונ׳ דש זיין געלט איז פֿון איס ולישן ·
דען קענט ער דיא גיטרוייאן מיט צייכן
דען ייען דיא אין מיט פֿאלשי שמייכל לאשכן

קיין פֿאלשר ורויינד וילש אין אן מין
ווען ער פֿוס עושר איז אב קומן ·
מן וילט איר קיין מין צו איס גין
אל ורויינטשפט איז פֿון אין גינומן ·

כורס דער גישטיי אוג אים כיי שטין
דש געלט כלעגט יוא כים אל דיא ורומן ·
וועז אין ורוייכטשפט איז פֿון הערצן
זו קאן דיא כיסט פֿער ויגשטן כך שווערצן :

אודוארדוש הגלר וואר אוו אך
אן אלי גוטש אין אלי געשטר ·
אן וייס פריון ער קיאם כראך
קיין ורייכטשפט שלורד גיבוכן ועשטר ·
דיא ליכשטש היגב כיט אן דער ואך
אן דיא פֿק אמגין מיט דער שוועשטר
ווען דער אים היםן וולש פֿון הורינג זו גער
דו וואר דיא קולק פֿון לייד מיט זיין שוונער :

פריון וואטר קאם ער אב
דש הוט אייך יתגצאו כוך שון גזאיינן ·
איך ניים. דש איך גיוואכנן האב
וויא אין דולזין אמגן מיל וואו פֿאיינן ·
אונ׳ וויא ער אך עיין קנעלשן גאב
אלז דאו ער האם זיין איינן
וואר אים אודרדו דורש איין טראי כיונייון
דש ער אין מיט וייס געלש לגג וואו שטיין :

וואר



וואר דאז איין הולד וואר דאז איין טרויי
דיא ער מיט אים איין וואר פֿור געלטן ·
פרון נוך וואר יוא ניט נויי
אונ וואוסט ניט דז ער וור אין דער וועלטן
נוך הוב ער אן איין ווילך ניבויי
אונ' איין גינראכ דס דו וואו ועלטן ·
מיט גרוסן שאד אונ' וואוניט אך דס לעבן
גורט אים צו ליב וויענה הולף צו געבן :

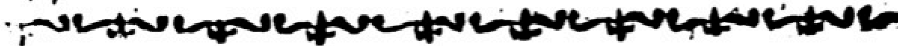
איין קלאג קלאגיט דיא מייד דיא ריין
בידעקט מיט ווינדן אונ' מיט הויילן ·
דיא העט נון וואל גימאכט איין שטיין
צו שפרייכנן פֿון אייכר דיקן ווילן ·
אונ' שפרך דו מרון מיין ניביין
מיין לייב מיין לעבן היגן פֿויילן ·
ווען איך שון קוינט וויל איך ניט אנטפֿליהן
וויל איך ניט ווייס צו מיים פריו צו ציהן :

איך ווייס דס איך אויך דורטן ליס
דס ער איין לויילן האט גישפאלטן ·
אונ' מין צו ואנן איך אויך וורהיס
נון וויל איך עו יוא איבוכד האלטן ·
אונ' מאג וואל ואנן דאו גיוויס
דאו וואורן דינסט דיא עגוויס גאלטן ·
או איך אויך ואג דס ליך הס ער טין בריעבן
אונ צו וויענה וואר ער אודר שטרעבן :

אודרדו הורט דס גרוס ניקלאג
אונ' וואר זיא דיך מיט ווארט דרקוויקן ·
ער שפרך מיין שוועסטר ניט פֿור גאג
דוא זיכסט וויא ויך דיין לייד איז פֿליקן ·
דער ניט דער אל דינג וואל פֿור מאג
דער ווערט. דיר נוך פריו אך שיקן ·
אוס' איך וויל לייב אונ' גוט ניט שפארן
אונ איך איין מול פֿון איס מויכט דר פֿארן ·

ער שפרך אונ' זאגיט עו איר גאר
וויא פריו ווער גינוהן היגזושקן ·
אונ' נימן וואוסט ניט פֿן ער וואר
נוך כו ער זיך הט טין פֿור שטעקן ·
דו דאז וויענה וואורד גיוואר
דו וואז זיא הערטקליך דרשרעקן ·
איר הערץ וויינט בלוט איר אגן טרעהן
אונ' איר גישטאלט או וולט מן זיא גלייך טהן ·

גרוס טרושט גאב ער איין מיט זיין ווארט
אונ' גרויסר הולף מיס זיינן ווערקן ·
נים שפייז כרובט על אין אן דס אירט
דיא ווארן איין איר גלידר שטערקן ·
אונ' העט ער ניס דס לוק ניבורט
איר ענד דס מויכט איר אל וואל מערקן ·
ווען וויסט אסן זי ברוט אונ' טראנקן וואס·
דרוס דורפֿסמן צו דער הולף ניט זיין לאס



קיין מאלניל האטן נִים פֿור וואר ·
די ורואון דיא דו וואורן דינן ·
אונ׳ אך קיין נייש מן ניא ורליר
נו פֿורסן נִיך פריז מיט דינן ·
דס טריב מן אן וואל איין נאנץ יאר
דס נין קיין ווארס פֿון אים וואורד אין ·
נאך הופֿים ויא אונ׳ אַער נִיט דס הופֿן
איך העט מיך פֿור לייד אך פֿור לופֿן :

דיא לוס איך אל איין וייל דו סטין
מיט דעם פֿור נענקנים נו פֿור סאאכֿן ·
אונ׳ וויל פֿק אין נִיסט ואנן מין
ניז איך ויא מאך ורויליכֿן לאכֿן ·
דר ווייל וויל איך דולפֿין ניך נין
אונ׳ וויל זעהן ור׳ .ו דו סטים ויין זאגֿן ·
איך לוס אין ספּעהן דעם סולדנס לאנדן
·אוני וויא ואנד ער דורט סאר אונ׳ סנדן :

דער דווינ קוינינ דער סולדאן
דער קאנט איין נרוב אונטר דען קרסטן
דעם נאב ער וואו ער נירט היט אן
אונ׳ נעלט אונ׳ נוילדן נאני קיסטן ·

דער דווינ נויז פֿור רעטיר מאן
דער טעט נרוס נוינירי מיט ליסטן ·
אונ׳ וואו דיא קרסטן טעטן אונ׳ זיך נירטן
דס וואר ער דעם סולדאן סטען אנפיטן :

אוו אכנוט ער אים אך דאו
זיא אויף אים האטן טון דרסראפֿטן ·
אונ ווית אונ׳ וועכן אונ׳ פֿו אונ׳ וואו
זיא וואלטן טון מיט נרוסר מאכֿטן ·
ער סריב וואלט איר עס וואיסן כאו
זו וייט אויף קוינינ דולפֿין אכֿטן ·
דער ווערט אינזוילפֿי קלייד נו אויך ניכעהן
דס ער אל אוייר לאנד ווערט וואלן ספּעהן :

דרויף וואר דער סולדאן נִיט טרעג
מן האט עז נִיט ניוואנט קייס טאכֿן ·
אויף אלי סטרוס אויף ללי׳ זטעג
הט ער ניסטעלט ויל וייכר קנאכֿן ·
אוו פֿור ניכנן נִיט ויל טעג
דס דער דולפֿין קאם הער נו דראכֿן ·
מיט אלי זיין וואורנייפֿן קאם ער ניגאננן
וויא בלד וואורן אין דיא קנעפֿט אויף פֿאנגן·

דא וואָר דולפֿין קניאן פֿור דען סולדן נידר׳



איך גלב אים וואָלן ניטן אל זיין גנאדה

כויר דעס סולדאן וואורד ער ניכרוכֿם
דער שפרך צו אים מיט איים גריס צוחן׳
איר קריסטן מיך כון פֿור סמוכֿט
איין כונד הט איר אויף מיך גישוואָרן׳
איר הט גימייכם. איר הט נידוכֿט
עז וולט מיר ניט קומן צו אורן׳
אונ׳ דו פֿור רעטר כעמסט דיר אין דיין זינן
צו קומן הער מיין וואך צו ווצן אינן:

פֿויר צוח וואורד דער סולדאן ריס
אונ׳ וואָלט אין גלייך איכן דרשטעכֿן׳
אודר וויסט נעבן איין כויון סוס
אבר ויין וויזי וואָלן שפרעכֿן׳
קייכינ פֿור נימס אויכוך ריס
דער טוס דער או קיין מענס נים רעכֿן׳
וועון איר אין הט ניטוים או כלר דרשטארסר
ויל טרנרדם ער לעבט אין לייד אונ׳ מרטר:

ער ואניט אים וואל ווארט פֿגיר וואָרס
אונ׳ צו אונ׳ וואו אונ׳ וויא אונ׳ וועכה׳
דו דאו דער ארוס דולפֿין הירט
ער שפרך וורוס וויל איך מיך לוסן מענה׳
דען מרטר ווער איך ליידן כורס
אונ׳ ווערס דרכו מויון כיקענה׳
דרוס כיקאכט אר אלס מיס הייסי טרעהר
אונ׳ אך וויא ער וואו גיוועזט דער שפעהר׳

דער דווינ רוס גיכֿיל אים וואל
ער שפרך כון מוז ער ורייליך כוסן׳
אונ׳ ויינן קכעלטן ער כיכֿול
מן וולט אים סמיטן העכד׳ אונ׳ פֿוסן׳
אונ׳ וויא אונ׳ וואו מן אים טון זול
דם טעט ער אין כון אלו צו ווזיסן׳
או וואורד ער ניגֿוירט אין אלים אכֿדריאה
דורט וואָרן דער גיכאכניכי אין מאכֿדריאה:

יד כ אין

אין טורן וואר דורטן מיך דוייכט
דער וואר ניט מיינליך ארויז צו ברעכן ·
כוך זך כוך מון דו ריין נים לנייכם
כוך אונס מיכט איך אך סיר ספרעכן ·
וויסט וואר ער כויז אונ׳ כאם אונ׳ פוייכט
דס מאר איס לייב אונ׳ לעבן סווענכן ·
דען ארמן דולפין ויא היכיין טעטן
דס ער ויין לעבן וולט דינן פור נעטן:

אן כוטספט נוך פיר דען סולדאן
אונ ויא דולפין קויכטן דרנענן ·
דיא כאטן ער וולט הייסן אן
מיט וואז ער וואלט וולט ער אין סענן ·
דיא טעטן ויל אנס דרון מאן
אונ׳ ווארן ערסט דען קויכינ העגן ·
כיין סכרך ער קיין נעלט וול אין כיט לוין
ער מוו צו סכרינגן דורכש או ויא דיא כוין

מן נאב אים כורט וואסר אונ׳ כרוט
דס וואר מן מיט דער איינכן וועגן ·
אונ׳ סטארקי לייט מן אך אויף כוס
דיא וולטן אינהויטן אלי וועגן ·
דו מוסט ער יוא ליידן דען סוס
דאז הט ער זיך נעבוך דרוועגן
וועך דאז וואר כיט ניוואוכט זיין אידל לייבן
צון מערקס אוב ער עז העט קיינן אן :
סרייכן ·

אים דס דיא לוכנ אונס הערן צורקייכט
פון וויס ניזיכר פון וויינס וויייכן ·
אן דעס ניסטאלס עז אין אן סייכט
איך קלאנ מין ויא אז וויינס ועלכסט לייכן ·
איך כין אים יוא איין ווייכינ וויינס
איך מג אים כיט חכילות טרייכן ·
אים ניסאך רעכט כיי מיינס לעכן
דס ער פריוכים וואלט וויענה נעבן :

דיא ליידליך שמועה וואורד ניוואר
דער פופסט דער קיילנ אונ׳ דער קייזער ·
אין דם לאנט פראנכן ויא דרוס וואר
מים וויינס קלאנן נרוס וואל וויין ער ·
ער סריא אונ׳ וויינעט אוו מר
דס ער כינוכר צו ווערן הייזער ·
עז ווער איין קלאג גרוס דורך נאנצ איטליאה
דס דו ניסעהן וואר אוו איין כלייה :

אין לוס איך אין דער קייך נאר סוואך
אז ער לים זיין סוסטר אונ׳ קינדן ·
אונ׳ פריו ודל איך כין וויזן אך
אי ער מיר איז נאכן נאר פור סוירכן ·
עז איז אז לאמנ דס איך אין כיט ואך
דס איך אין סיר ליט וויים צו ויכרן ·
ווען ויכט דס דו ניסאהן אל דיא האכרלן
ויל ססים אונ׳ לכד הט ער דר וויל סין ווכרלן

איך ליס אין ציהן רפן דענן נוס
דס ער וואו נין מגריס רייטן ·
זינט ייענס מול האס ער כיט נירוט
ער הט גימכֿט איין וועג אין ורייטן
דורך אינדיאה ביז נין קאליקוט ·
אונ׳ אנדר לאנד אין מעככי זייטן ·
אונ׳ וויסט ניל סטיט דיא איך כיט מאג נענן
ווען איך וויים דס איר זי כיט ווערט קענן ·

נין דמסק וואר ער נון ווידר קערט
אונ׳ וואו זיך, דורט אך כיט מין ווײמן ·
ער וואורד כאלד מויד אלז ווער אים הערט
ער ניכנ אים כיתנס כוך דעס דווימן ·
ויל געלט הט ער דיא ראייז בֿור גערט
כין וואלט ער אכיר וויטער רוימן ·
גיסלאנן גאנן אן קופף גלייך וויא איין אכל
הט ער דר ווענן צו ציהן כיונן ככל :



ער וואר כון קומן אין דער טורני סטט
ככל :

גלייך או איין מענס דער דו איז קראנק
ווען אין דיא היין דיא קעלט איז דרוקן ·
אויף קיינר זייט ליגט ער כיט לאנק
דו אויף דען כוייך דו אויף דען רוקן ·
דו וויל ער אויף איין קיסט דו אוף איין באנק
אין דויכֿט דער קראנקייט איז צו רוקן ·
אונ׳ דוך קאן ער דער וויטנ כיט ניכעון ·
אונדר גלייך וואר אך פריון וועון :

נאר באלד וואורד ער אן אייכס אורט וואס
דו היין דו הער וואו ער זיך רוירן ·
כון כיך ער הין אין ייעני סטאט
דס ועלכינ לאנד וואלט ער אך ספּירן ·
גרוס אונגליק הט ער בֿור גיהט
אין וואר אין לעבֿט דס גליק דאר בֿירן
ער ראייט אונ׳ בֿור אין וועג איין לאנגן
ביז דס ער אין די סטאט דוך קאס גיגאנגן

אין

אין ריור שטאַט הט דער סולדאַן
דען שטול פֿון ווייכס קייניגרייכֿן ·
דורט וואַרן הוייור גיכוייס אן
דיא קאַכט מן כון אן איר צייכֿן ·
דיא לייכֿם מן כון איין איטליכֿן מאַן
דער איז ורעמדן לאַכדן איז גירייכֿן ·
אוודר נאַס פריז אך דורט איין קדר
או דו פֿון ייעכס לאַכד כק טראַגט דער סדר ·

כוך ייעכס זיט טרוג ער גיוואַכט
דען טולבאַן הט ער כון טון גיווינן ·
דען כאַרט אז גלאַט או אויף דער האַכט
אוכ׳ דרייכר איין פאַר לאַנגי גרכן ·
קיין מענכֿש דער אין כון כיס דרקאַכט
ער וועֿר איין טירק וואַרן ויא ווינן ·
מעגק שפּרוך קוכט ער אוכ׳ דיא פֿון מורן
או ורוי או וועֿר ער אין דעם לאַכד גיבורן ·

אוכ׳ דורט פֿור טריב ויל צייט פריז
מיט וייכס גיטרייין רינאַלדן ·
פֿון וויענס הולד ער כיא פֿור כליז
איך מאַג דר פֿון אין כיס מין שוואַכן ·
פֿיר ריור שטאַט וואַר כון איין וויז
דו גיכג ער אויף נאַר אופּֿט סולאַכן ·
וושן דריף וואַר מן שפּילן שאַכן גיוועלן
אוכ׳ אלי מורנכם ורואַ מר מן דרויף פֿוינעלן

דעם קייכיגס פֿוינילער נימיין
דיא הילטן דורט אויף אייכר שטאַכן ·
ויל הויפשי שטיק אוכ׳ גרוש אוכ׳ קליין
פֿון שפּערבר ואַלקן דיא פֿוינ׳ל ואַכנן ·
דוהר נו הט לוסט פריז דער ריין
ווען ער וואַר ויין שאַצ ויל מיט אוס גאַכנן ·
אל טאַג גינג ער היכוייס מיט גרתן ולייסן
דו ער ויין הערץ לייד וואַלט מיט אך רייסן :

נו ווייל־כם ווען ער ביי איין שטוכד
דו לים ער או איין וואַרטלן לאַ־ין ·
דס ער זיך אך וואַל דרויף ורשטוכד
דיא פֿוינילער אל נו זאַמן טראַ־ן
איין טאַג טעטן זיא אויף איר מוכד
אוכ׳ וואַרן לאַכג מיט אים דו קלא־ן ·
אוכ׳ דורך דיא וואַרט וואַל ניט איין לאַכנן
וואַר ער קונשפּט מיט דען פֿוינילר ואַכנן :

פֿון שאַג נו טאַג פֿון מולט נו מולט
וואַז זיך דיא ורייינטשאַפֿט ווייכטלייך מערן ·
דס זיא איין האַטן אך גר הולט
אוכ׳ וואַרן אין אל צייט פֿור ערן
אוכ׳ דס ער פֿויגילאַן מיט איין וולט
דס וואַרן זיא פֿון אים גינערן ·
או טעט זיך די קינשפּט אל צייט שטערקן
פֿון וועגן ויינן אידלן גוטן ווערקן :

איין

איין מול איין טאג ניט לאנג דרנאך
אז ער אונ מיט אין נואז טונעגן ·
דער אייברשט פֿויגילר צו אים שפרך
איך האב איין פאלק אינש הויז טן זעגן ·
דען האלט אינבור קיניג נאר הוך
איין נאכניש לאכר אזו ער אין טעגן ·
נויילך ווערד ער קרנקן אונ' פֿול נך לויפֿסן
דרויט קונט איך אין ני ברעגנן צו
קרויפֿטן :

וואל הונדרט קיינסט הב איך פֿור וולפֿט
אונ' קייני אין מיר ניאל גירוטן ·
פריז דער שפרך דיא דווינ וולפֿט
דיא וואלט היך הלט איך וואל דרוטן ·
וול ער נון האבן זיין ערסטי גלנבֿט...
דו מט אן אין פֿור אן גיטרוטן ·
אונ' זיך אין איין מול איך וויל דיך לערן
איין קונסט דז ער כלד גונכד ווערט ווערן

ער וואלט אים הכן דרוס ניטראייט
דרוס וואלט ער ניט דרניף זיין לעסר ·
אונ' נאך דעם פֿרניל פֿון דעם קרוייס
ניסאכן דוין מים איינס מעסר ·
כין דם ער וואך ניוויס אונ' לוייס
דס ער פֿון טאג צו טאג וואלרד בעסר·
אין מיכר אז איין מונעט וואר ער גינעזן
גיוונכד אונ' נרים אז ער ניא וואר גיוועזן :

וויא כאלד לויף ער צו דעם סולדאן
אונ' כרוכֿט אים דען פֿאלקין פֿויר וואונדר
אונ' שפרך נון נעמט ועפֿט וואז איך קאן
גיוונכד אז פֿור אונ' נעך גיוונדר ·
אין רייפֿי שענק ער דו גיוואן
ערגידולֿט ער קוינס איין קונסט ביוונדר
אונ' וואה דען פֿוינילר זוילבי שענק שענקן
דס ער זיין לעבי לאנג מוכֿט דראן גידענקן

דער פֿוינילר נאר העל דרויף וואז
ער וואר אים כאלד דען פֿאלקן נויין ·
פריז דער שפרך נעם דאז אונ' דאז
קרוייט. אונ' טוא אימס אין ויין ספייון
דו ווערסטו זעהן אונ דס נראז
אונ' אונ דם קרייטלן אזו צו פריון
דער פֿוינילער דער וואר עם גלאכן
דוך וואלס ער עז יוא פֿור וופֿס אך האכן :

דער פֿוינילער הט אך דרקענט
דס ערס אלז הט פֿון פריון וועגן ·
דרוס נאך ער אים פֿון דעם פריוענס
אונ' שפרך צו אים סאף אל ריין טענן ·
דיין ורויינספֿט אויף מיין הערצן ברענט
אין דיינס דינסט כין איך אל וועגן ·
אונ' אך ורהייס איך דיר אין מיכנ טאגן
וויל איך לוייט ועלינן דיך אינס קיניגס אגן:

פאריז אַן וויענה

דער אדל יונג דאנקיט איס ועד
אונ' כרודרשפֿט ויא צו האף נאכן ·
זון הס פריז דער ורוייכט וואל מער
דו ער וואו מיט גרוס קירן ושיל האכן ·

רו גווינט טויל :

דאו וואַרן מויכך דיא קאַכט וואל ער
דיא נלאַכיטן אן וייכן נלאַכן ·
נינן דען מויכך וואר זיך פריז אַכבלעקן
דעגוכֿט וואר ער זיך ניט נאכן אויף דעקן



ער שפרך איך קאם אין דאז לאנד הירײן
דש איך נוך וואר איין קליינס קינדן ·
דען ואטר נוך דיא מוטר מיין
דיא וואיישט איך נוך ניט אין צו פינדן ·
קיין אייניג ווארט קאן איך לאטיין
דש טוט מיר ווערליך וויא אונ' ווינדן ·
אודר נוך דער שפריך פֿון ייענר שטאטן
אז פֿט מול נאר גרוס ניסוון ויא ואמן האטן

איך הב געהורט וויא איר מעלדין זייט
דער פופסט מיט מעננכן קוניג קריסטן
דרום זיין מיר זיך אל גר ועד פֿור וואונדרן :
דש זיא דער סולדאן זו וייטליך איז בלונדרן

איך זיך וויא ער פֿון טאג צו טאג
דען קריסטן טוט גאר גרושן שאדן ·
אונ' איז איר קייזר דער דו פֿור מאג
דעש זיין צו נעמן כורט איין ואדן ·
פריז דער שפרך איך איך וואל ואג
דאז כאלד ווערט מן גאר כאלד אויז כאדן ·
איך הב געוויש געהורט אן אייגם ענכן
וויא מן דרצו ווערט טון כאלד אונ' כיהענדן
יוא

אופט רידיטן ויא פֿון לאנד גאר וייס
דרויף ליש פריז מעגך וויפֿל אונ' היסטן ·
אופט רידיט מן פֿון קריג אונ' שטרייט
איין מולט שפרך אייגר און אלי ליסטן ·

יוא שט־ך דער פויקן דוך זוויטס לעבט ניט
דס כרולך דער זואל מיט אן לאכנן ·
דו ק׳ לכאיין מאכר איין בולמ׳ס׳ :
עז איז אנער טמער נים מאן אוידנאכנן ·
דער קייניג הלט אין און מיט׳ ··
אונ׳ העלטקליך לינט ער ניב אכנן :
בז אליס אודלס אין איינר טיך וקייבן
סודם פיס נאכן חייל מוו דורט אכטוריכן

או ויל או איך גין קאן לורקסין ··
דו איו קער מענס יוא דים נזשענגן ·
אונ׳ אין זיים לאכך ער קוינער סואקרוין
אונ׳ דער פם פרלנגאוות אין זענרך
דם כמבולס שלעסן פיין אונ קון
דיא לאכן צוויין קין אלגגעבן ·
אוואיו אין בעשר סולבן בוואר בנאלטן
אונ׳ לינוט אין דורט פין מיט נתשן כורן :

פריו דעס וואר גאר סונפר דערווין
ער שטכם גוטניקס אינר חימזיק ארא פסגן ··
איין חוונכר דער מפכל מית לדם דנכבן ·
איך קמען סלאכך כיט ניוניסן ·
דער אכדרשפאך ער איז קון ווין ·
דם ואססס בנא וקלר פיים נאכן כיסלים
כון נאססא בען אין אין סרעך איין בלוום
ער לאסדעגנאוייך אונ לאפד זיין וויינם שעשן

ער ניננ כון קיים אונ׳ ערלאבעט זער
קים איינר גרייד דיא אין וואו פטעגן ·
אונ׳ אולף נייו קעגר בין אונ פער
ווקא טרבין גאשרהם טויקנ מיינן ·
דען טרך פרדואסר שקשטוואס קיין הער
וכל איך כרו מים ברוי גון לופער דשבן ·
וואלט בר מיר סוין גיט געבן וויענה ·
לעבט ביל איך אים דא ווערט שרם קשנה

אונ׳ פו ערמוואל זמיס אלפאלוי אב
קימ נייכסהבין נאכן דרויף מרייחן ·
ער ויך לטיף נאכן נאך דר גאלף
ער וואלט נוגאליאנדר דער אלה ג׳ היון ·
אונ׳ וואלט דרויף לגן אל מין האב :
אונ ער אין קויגםחאכן בין וליאת ·
ויק זין ענן קוססרין אלם אב בגר אבן
קוו ניגע ער סחאנגן יוידכ קום ווגן ·

אונ׳ ורונ׳ שריא עידפ פריס ·
וויא דו וולרן בטכבן דיא ב׳ שפגן ·
אונ׳ ורהם אונ׳ זוען אונ׳ אוקים :
מן עס מיט נעלם כים פשט אוש רוטבטן ·
איין מאנך בער שפך עו קאם וואל דריס ·
איין כוס קפפען העט פיי אווף נגשלי אטן :
וי כורן דען שלים סלנק וידגי איר מטרומן
אויש נאנים ס׳בא לו אין ראשבהן מווזן

פריז שפרך צו דען וויזבן איין
מיט דעם מאן וואלט איך מיך נערן מוינכן :
אונ' דרום דש איך ניט קאן לאסיין
וואו' וועלט וואן איר איך ניט קאן טשטיכן ·
דרום לנגר טרייטר ברתוריעין
העלף מיר דען סקודי דעצט לוגריכן :
אונ' כיך מיט מיר צו איס אונ' טוט מו נעמן
איך וויל ניט אויוויגט כֿון דיר בנעמן

דער מויין דער שפרך פון איזו מיר ליב
ווי וואל איך צוירלס דו לינטם איין כלגען ·
דענוכט איך דיר מיין טרויא דו גיב
דש איך דיך נרימר מער מיל לנוסן :
אודר דיא קסבמש בליב
דיא וואלטן טיגן כון פֿראסטריקן
פריז שפרך [illegible]
אבר ער [illegible]

ער גיבט אונ' וויכי בריגלשר וואלדי
דיא וואלטן איס מיט הילף ספרויכן ·
וויא וואלט צו אין דנלס וויין איין פאבר
אונ' דאש אין סייטן וואר איין אירן ·
דוך ניט דש שפריך וואלט אין טוייטם לאנד
וויא אונ' גלויכן דש לפרטט פערכן ·
אונ' ווישט האבן גיזאגט אונעורי וויין
וויל כמשיח בריגלס אלט די [illegible] אונ' איין

אונ גיבט ער צו אין איין טאג
אונ' וואכר וויא אל וואל גרוס אונ' קלייכן ·
אונ' כאס ויא פֿאלסט אן איך אויך אאג
אונ' וואלר וויא לויף אלי גרויצכט [illegible] ·
אונ' דס בוחאן איין גרוס גיקלאג
אונ' הוב דויר ליבשפט אן צו וויינן ·
ער שפרך איך מוז מיך גון דון אויך איין סייט
ניט עיים דס עומיר אינקים שערבן לייכן ·

כון איז עס כוט איך מוז שו טון
ניט וויים דש איך מיך טייד אן נעמן ·
אייף דיור ספרוס איך קיין קונפֿורט האן
אונ' האבאך ניט גיל נעלט צו געבן ·
דרוס כיט איך שיך [illegible] אונ' שין
ווייס מיר לאן [illegible] טשערן ·
איין בריבֿ דער [illegible]
אן גיך איך אין וויין דיגבט [illegible] נמיין ·

דעם גוק דרסרלאן אלי דיא
בריגלשר וועך ויא האבן איין גיוואקבט
ויא ספרכן מאלגעט לענגר בליבן היא
איך טרויי דש דיר דער קריסט לאנגעט :
כיין שפרך ער איך מוז חז אונ' אז
אך ורסיס אויך וויל אין זיכן פבים מוכטט
וויל איך וויין עורדר היא גוויס אלס לעבן
דעגווילל איך אל [illegible] אויך צו
ברענגן :

ויא

דיא שפרכן וואלשן יוא דראין
אז פלס דיר דען כריף ניוורס דין אירנן ·
אונ' וואלטשן בֿולבן ארבוקן ויין
זו קום דיך זעלבסט נאם קיניג נייגן ·
אזו ניכנ ער איין שלג מים אין
פֿיר דעם שולדאן מאז ער זיך נייגן ·
דיא בֿרניגלער שעטן אויף אל איררי מוינכן
אונ' וואלרן גנוסט אונ' לוב בֿק פריו קויכן :

ויא לוכיטן אין אין אלי טייל
בֿנר אירל ורום אין אלי ריענן
אונ' ויא ער העט גימלס דען בֿאלקן הייל
דען כימן קונס צו קחיבֿסן כריען
ורלך לויים שפרבֿן ויא זיכס אן כיס וייל
אונ' אנדר ריד דיא איך כיס מג זיגנן ·
דען ואנטן זי כוס כריף לען ער וואר כינער
אונ' כאסן אל ער וולט אים דז כיוועקן :

פריו דעס קיינג וואל גיביל
אונ' וואר לען בֿויטילר אך גלאכן ·
ער ספרך מיין זון וועטר כון דיין וויל
דס דרא איך וואלד בֿון איר וואלטש האכן ·
איך וואלס דיר גשבן אזו ויל
אז איך דז ניב מיין לרניל קנאכן ·
בלייב היא צוויי אין זה דער שולדאן שפרעכן
איך וויל דיר בריור מער לוסן גיבראכן :

ויל דאנק פריז דעס קיניג גוט
מיט גרושר גנאדס מיך גרוסן ערן ·
אונ' שפרך קוניג דער גאן טום גוט
איך כיט אויך דרום נייט מירס כיט ווערן ·
איך הוף צו טום גאר שאלר אונ' דרום
וויל איך צו אויך מאל ווידר קערן ·
אין זעקס מועטם כין איך היא אונ' אין מיכר
דען ויל איך אל מיין שלג זיין איריר דינר :

דער שולדאן דער מייסטס נון גיהרט
ער וולט שו טון אונ' כיס לור זעלבן ·
זיין פריינר ער כאלד ראיסן ליס
אונ' וואז אים כאלד דען כריף כיטעלן ·
ער טעט אים אין אויטר זעלבסט היס
ער ספרך גיא הין אויך דעס גיטעלן ·
איין כריף דער אין דרוך מיין לכר אזו וריאן
אזו אין אונ' דיך גיטעלן אלי דריאן :

אונ' דס ער יאום לאך טייף אונ' רם
אונ' בערכרינג אין אלן עכרן
טריב אים דען כריף אין ורלבר מוס
אזו נוער איך אין אין מיין דינסט ועכרן ·
דען כריג טראיב ער און אונסרלוס
אונ' נאך אין פריז אין ויין העכרן ·
אונ' שאלים אין רדנו בֿק נויי אויף קלייקן
דען וואלד ער מיס נרוס דאנק בֿק דאנק
סיין :

פאריז און וויענה

פריו דעס מאלר אין מאקינגיק ·
דיא כוניגלר מאלגן דיך דרום העטן ·
אין איטלי גרעטגוס קיר טיטר צוך
אונ׳ מאלן שטערן טטטון
ער ניכט ורהין זאג שריבן אונס כני ·
בו קומן כאלר אלר ער צוועלקן יו
ער סבדך זאג אוג לוף דה ין צעשם דעקליך ·
אוס ואכר דעטנוויגן דעררדגוילפס זין ,
ועקליך :

וויא כאלא האטן מטאלר ריגב צוואלכב
מיט קייקללייא ומיגן שם קרובן .
אונ׳ ואכטן וירלגארף פאלמ אטכינ מאבף
אונ׳ ואלגן וכיי היג ומקי כאלרן ·
אונ׳ שמאכן ויפאל ואר כי יוואלבם
ניר כויעלשעס סאלן מארקון
זאג פורנכן לאיקן אין מאלגכים אלרס:
כיו דס ניס מוואלינגשמוגך אליפאלדרם

כאלר אונ׳ צוינגר טעינג פריגלאשר :
אונ׳ קלס נוס קרטשן צגן הערמטאגן ·
אונ׳ נאגאוס דנרם זיין ביוף סירשט
אונ׳ וילטעונגן ואזואזן האסויר
וויא כאלר נאכ מן פריוסין הוויא ·
אונ׳ ונהר לאן מים אל ריכנ פיסקסטן :
אונ׳ ספרך וואס איר ווייכר קקן טודר ריטא
וא מסך איך סיף אמכ ליאגם כירוטגן -

דו מוזיקט מונלג ..

כיין טפרך פריעאריוול סמבאין
וועץ איכם ביילארף וו וויל איבם טסרעלן ·
דיא אלרם דשטטכי אונ׳ דזא נרגט היין
דיא האכן שטרגע אכצמאר טוקשווערן ··
מיט רוא איך זון טייזאגויל רזטן :
דאו ווערגנימרדרוס מיין קאין כיט ברעגן
דעקס נימוזט דער טוו קמטליך שארטך
אונ׳ בילט אינזאים אל רטב נאב הויך אונ׳
ערליך :

אוו איין נאכני וואוף הניר ויכם
ער הט אלו דורש נייו דן טאר מונעלך :
נין מטרך ער וועלכמט דם קווינ דיבב ·
דם מוו מן גוליקן הטכט אונ׳ קלוועלך
איר ואוסט בע אבל אין דם איך ג׳כג
דם ער ואלו אבף אונס נויא אונ׳ סניגליך ·
מין וואל עמויג אוו נאכ ומב דר ורטנגן ;
דם עקרך מאוסט בל האלינ עשן גילעגן :

ער האר אויף קייכם פאלוס בויב
דו איכן וואק נגבויים דיט קייטן ·
כריו ניכנבאזן ואל קעוויבן דוך
אונ׳ מאז קונר העגר פריויקין טמרעלן :
ער ואך וויין הערגזאירך אינליך
אונ׳ וואו זיך ניסט סטעלנגר ער גלייכן ·
מיט נרמסך טרטה אונגו איר ואו טך ויך בוקן
גיין נגון מסטי טנארקי מאמליקן :

דיא מאמשלוקן וואס צורן מאן׃
דיא העטן מיט ליכן מניבן ומרימן ·
דורט העטן ויא גיוועגט קון דער סולדאן
דס ווא דען קוייניג וואלט ביטן
מר גרויסיט ויא ויא וואהן אין אן
אונ׳ כוטן אים אך דאהם מיט ביטן׃
ויא האטן דונדיען כריף אך וואל אורכומן
אונ׳ מייכטן ער וועד בון קוייניגס וועגן
דהר קומן׃

דו עז פרינצן קוכם דיא נאכט
דו וואר ער אויף דען קוייניג זרונן׃
מיט וויילבן אין אוז בין מייט׃
דס ער ווי אל גוט מיט אים ביסראנן׃
דיא וואכן אים ניט בור העלן איין מייט
קיין לייבט וואלרס וויא אים בורלינן׃
נייא האב זעט אונ ברוס ער האן קעלבירט
זויא וואל דס ער עס וואוסט אז ויא ועלברט

בריז ניסג ניוגזו אין מענך מאל׃
וכ׳ וואר אודר איט אין סווענקן׃
זוליט קאב סתסיט דען הענכן בול
ופליז ער אין עשליך פריוענס שפנקן׃
אלקוככס עם מיס אין אוו וואל
מיט וורט מיט וועדק מיט ריד מיט וועגקן
דס ער איין עכני קונג פט וואו דרווערכן
ס ויא כך וייכר גיועלט וואלטן סטערכן

דען ספרך ער ליכן גיזעלן מוין
יזאנס קאן ער אויקאף סברך בון מירן
ויין סלרלן ויא ער קאן כורט שטיין
ווען אין וועלט לאנג אוו ער נוכירן ·
פריוודעו אפרידנאר ליכם אנגו ביין
בויר סטוינר איך אין טרוייאן ניסווארן ·
איך טנגיסט סעגך מולם איב קומן סולאן׃
ווען איך הכבוגט בון טיעכן לאנד צו מואג

דיא הולד דיא שפרונגט אל טאג מין
אוו וואל הט ער ויא קייכן גיעה ·
דער מעגם לגער הט איין ווילן חן
דס איך וואל פאלס כוך מייכר רעה ·
אונ׳ כימן נעכ מירס אכדרס צו בור סטיין
ער האט אס האלו דיא נעסט קמיעה ·
ער הט איין הולד דרוואר כן אין ווכיג טאגן׳
דס איך עס ניט בויר לוינן אט קאנ ווארן׃

דיא לנייט ליא שפרלן וואו איז כיך ·
עז זיק וואל היאטוירקן אונ׳ היידן ·
דיא פי כור שסיכן דער מאלהן שטריק
אונ׳ וואורדן דיר יאליהנג כיסיידן ·
פריז וואלט ויך ניט סטכלן ניך
אונ׳ וואו ויך אוו לעסליך פיידן ·
אונ׳ שרך אוער ניכנגלייך אויז דער טויר
איך מיל אין בויר סכרטך מיט מירבויך׃

פאריז און וויענה דז נוינט טייל:

כן לים פרדלו פצם סלא לן סטין
דס ער זיך יוא כים נך ונאלס סטעלן ·
איין סלא קאם ער מיט וויס מוריך צו נין
דען האט ער בור אן טן בור סטעלן ·

ער קאם או ער ספאלא צו קווען הין
אונ'כאם נאר לאסם וויני גיזעלן ·
דיא זאלטן אין קליין גרילן לורט איך ספעק
ער וואלט אין וויל ואמפן מיט יוען העק

פריז האט מיט איין גרושי קומפאניא
גימאכט:

צו זעהן דולפין האט ער אלו דר
פרלשם:

איין קנעכט דער לוף גאר כאלד דוהין
אונ' טעט עז כאלד אונ' וואו זיך כים דיכן ·
פריו דער קאמט גאר כאלד דולפין
אונ' יין הערץ בינאן זיך זאסם צו ריכן ·
אכר דער קויניג קאמט כים אין
ווען בור האט עב נך כארט נך גריכן ·
כוך מיכר קאם ער כיש אין וויין גידאכטן
וויל ער מיט סנלמין קאם מיט דין מונכן ·

ער לאייבים זיא וואל אלי ליד
או וואל דען מתלן או דען הערן ·
כן ספרך דער מורכן עז איז אכט ליד
דס מן אויך דו הוט טען בור ספעקן ·

קייאט כיט דא דער ווי סורק נך הייד
ער איז אין קרסט אלא אויך אויך סוועקן ·
אונ'הוט מיך ביז בן ככל מיט איס גינומן
אליין דס ער צו אויך הוט וואלן קומן :

דעם קויניג אכטם אהעם צלייך ויד
דס ער טולט ריד מיט דען קריסטן ·
אונ' אי דער מורכך בן לאזן מיר
קלאגס ער איסט זו אונ' מאו הערט היסטן
דער מויכן אל וואלט פריו כי שיד
מען ער וואוסט כיסט בן דיך ליסטן ·
אונ'זיא אונ' מען אונ' וואו ער זיך מו קלאגן
כיו גלייך פריז דיא טרעהר קאמן אין דיא
אגן : פריו

פריז שפרך ורת אין נון אזו
אונ ער קוס ווייב אונ ער הוס קינדר·
דער מוינך דער סעטם דעלפֿין שפרך יאז
איך האב איין ווייב אין אויך נישט פינדר·
אונ׳ נון מיין טוט איז קיין ערד דו
דאז טוט מיר אויבר אל דינג ווינדר·
איך האב איין סושטר וואל אבר וייסט גלאבן
דס ויא איר לעבן לאנג קיין מאן ווערט האבן

נין האט פריז אינוינר גינומן
דס ער בק ווייעבס קאם צור בוטן·
ער שפרך נון וואז דס זר צר גזוק
יין ליד ווערט לעבם קאבן איין דהמן·
דונפֿין מיס דאנק אונ׳ טיף ניגוק
כאס ער מן וולם אופֿם ווידר קומן·
אז צור היס ער אים אונ׳ מיר צו דאם
אונ׳ ניכב אונ׳ נאכר ריא דריטר ייאכי גורין
מאכן:

אונ׳ שפרך אזו איך האב צון ווייס
אונ׳ לעבי נאכר ויל דינג צור טסאגין·
עז הוס מיר גלייך איין מוס גיצריים
צו סוואכן כון יימן ורעמקן נאכין·
איך ויל אופֿם צור כרעכנן מוס אים גיים
וועט מיר צו ווייכם ווערם זיין אכין·
איך דריכט ער ויי איין מאן נרוס אונ׳ ערליך
דרום כים איך אויך סלם אין כיט אזו
סוועליך:

ורא וואל דעם סולדאן כיצול אל דינג
ויא וולסן אין מיס ווארט ער סטרופֿן·
דוך דעם צו ליב דז אין לק ויכב
ליסן ויא אין איין טורלן אופֿן·
אונ׳ מיס מעגבנלי ליסן ויא אין ניאיגנ־
דס מאלדים אין איין ורניג הולפֿן·
בא איך וייען טאג וו כיא קן מאן מין פרמר
כקן מאר פר אעוולר יוא אום איין פעלן
ווערמר:

בזן ניגב פריז צו אים מעכקי יאולם
דיא ניוזלגן מאכן צו אט ניטסאסן·
מען ויא הפֿסן אין אים פֿסרגן זולם
דס ער מרגז קאם אזן אין שר פאסן·
אך וואוסט ער ורא ערס צוינן וולם
דס ויא צו מול קיין צווייפֿל האטן·
צוישר אין אונ׳ אין קומן אין איר דינן
דס ער סס בירקלם צו מאכן דען אכסרינן:

וואל האט פריז קיין אנדרן זין
אונ׳ דולם ריאצוים סאם טק ניריבֿן·
אונ׳ שפרך נוס מויגד איך דרמענן כין
צו העלפֿן דעם אוים דיור קייבֿן·
דוא נוייסט ער אזו קלכיב זינ ורין
ויל אריכור הערץ כון כים דרואייבֿן·
דס ער וול זינן דו אוכסר דען הויכדן
אונ׳ העלפֿן מיר אים נים וו זיין מיר וריכדן:

פאריז ~ און וויענה

דער קיניג וואלט נון פריד מאכן ·
וויא וואל איך דער הערצוג ווער גאר ווייז ·
דענוכט וואר ער נאך לאנג דא בליבן איך אך
ווען כורט צו טאג איז מיר קומן ·
ביין ספרך פֿרוי איך גיוואלט האב
וואל בויך דעגן אויף איר ווארכס מוכה ·
אב ניבית אים ויא צווקן וועט און כרויגן
דער קיניג ווער טעכטער איך ווען ברויכן ·

כון טפֿק עלוואוקן פֿר אלעם זיין ·
איך וויל קוינים לעבר בער קיבון ·
כורט מוהנן וקויא צו וויף איך אלס ·
דם מיקמיס אים רייך אויב קיסון ·

וו נגייסט אישר ל!

דם ער ויי איך כיריסן אויב וואלט
דען מיל איך וואל איר ווארט ווייזטן ·
כון טוכן מיר אין שלאף ויא צו זי פֿר שפראכן ·
דם מיר דיין אנדר רעטלם כלו קיין וואס ·

איך מאכם גלייך אין דער דוגיג מוואכן
אלס ויא כון שלאפֿן טולכן וואנן ·
דם מיר אריכר דיין גיוואכן
אין מוירכל קומט כויר מייני אנן ·
איך האב צו יונג פֿילאסקלאגן ·
איר קיינם וואביא אריכר מיך קלאגן ·
גוסט מיך סטרעקן איך או ויא אין טרינן
דען וואל איר וואנן חטא איך נורט קיינן ·

ס

דאן נוינצט גיזעצט מיל איך לאשן בלייבן ·
פונצעהטן טייל וויל איך נון שרייבן :



דער גוט דער מיך מיינש לייד הוט רדנעצט ·
דער הילף מיר אויז צו מאכן דז טייל דש לעצט :

או גשנוזט איין הינסן סקריד·
אונ'דם מיר אל דיא הענד דריין טשטן
קיין קינד קיין יונידין כך יויד
וואורד דך צו נקעמטן דרויבר ועטן ·
אין ויין מיר אל ניוואלן מויד
בין דיין כיך וויל איך וואל וועטן ·
איר מויד צו סרקן כנ אין דיין רייאן
אונ' איך כין מויד אונ' ואט אויך דויר צו
לייאן :

מיר לצו אינם היכן קומן סטן·
וולט איך כמיירם בויר סמאכן טורין ·
דם דק איגנדי די אויו צו לון
אונם איכירך אלס צו דייר סטויך ·
איך טאר כון כיס וואו וול איך טון
איר מויסט מיר כלך איין וויל צו הוירן ·
איך ויך מיין לוייט בויר ספריט אין אלן עקן
מיך דירכם אוך סחא וויכל לוס איך ויא
סטעקן :

איך ויך קולצין אין גרקסר כוס·
אונ'ויך פרין בערזורטן קייזן ·
אונ' ויך דיא קוניגין סיר טוס
בויב גרוסן לייד אונ'ויך רקס בלייבן·

דיאמעלם דיא אכנסם דיא אורואורדו הנס :
מיט יעכן ורלאון אין דער קיירן ·
איך ויך וי אין איין סטכר אויפם אר כויסטן
סק גרל איך איין אונ' איין ועהן צו טרויסטן :

איך וויל אין העלבן איין אונ' איין
וואלט איר מיר הויכן צו בור ילסן·
כויירס דאו טייל דיכנ איך אליין
דר מיט ויל איך קיין כיך צו סליסן ·
דו איך כינאן ת כוק דו ספלק איך קליין
אין כינינכס עו מיך אך צו בור דריסן ·
דרוס וויל איכס קיירכן אך אונ' וויל מיך איילן
איך כים קויך דרגס הוירם צו איין קליין ווייל

איך וויים כלך וואלט צו איך בור כליכ
דיאזאך לוס איך כיט מער דר קאלטן ·
אליין איירוס איך איך בור ניכ
סריבם אין אויבם הערן וויס אין כיהאלטן
טוט אידרמן וואו אים איז ליכ
ארוס אונ' ריך אונ' יונג אונ' אלטן ·
וועקמן ספרבס די כערג ויין ויך צוימר רינן
אבר דיא לוייט קומן ויך אובט אכסנינן :

יו א סוט

טוט כריאר מאלז דעס מענכן שאלט
נך מיט דען ווערקן אלך מיט דען מונדן··
ווען איר פרין תאלבש אונ׳ דייזטונג הט
אונ׳ ער מיט ארמוט איז אידכר ווארופן·
עז איז קיין זאלך דיא נים סוט איין שטאלט
אונ׳ קיין מענכם דער נים בוס איין פסוכן
לוס אויך אן ארמי אונ׳ אן איין קינדלן לינן
ווען אונס דרשיקט איין רו אן איינר ווינן

איך וואז אויך וואל עז איז ניט רעכט
דש מן וול ברין מיט ברין פור נעלסן·
פרין טעטעם ניט אז איר נין ועכט
מן ויינט אבר דיינם גלייבן ועלסן·
אונ׳ ער טעטעט אך אוס עבוש לעכט·
אונ׳ וואל וואר עז אים עבווש געלסן·
אבר דואלפין העט ניט נימיינט אין סומה·
דס ער פרין בו טייל חלט בריאב קומה:

אין קלאס ער אים נו טייל פור וואר:
אונ׳ וויא אונ׳ מען האט איר בור שטאכן:
אין וויים דש איך איך לים זאך פור
דש ויא דיך אויף דעם כעם אוס ווארכן··
ויא טליפן כיו דער שאך שאין קלור
אין וויין ויא אירר אויף נימשאכן·
אונס ערשט דש רו טעטן דיא נוטן ניוועלן:
ויא וורן איין מטים שיף מים לוים בישטעלן

דש שיף דש וואר נידינש מיט זיין
דש עז וואלט איין צירים פור כורנן·
לפן ניכנו ויא צו דעם דואלפין
אונ׳ כוטן אים איין נוטן מורנן·
דער מויכך הוב אן אונ׳ טרווסטן אין
אונ׳ שפרך דיא ווייליך נון אונ׳ ניט מין וורנן
מיין ניועל דער איז דרוועגן אונ׳ נידיאן
ער וויל אויך הייכט אויז דיזן טורן ציהן:

דואלפין דער שפרך וויא שטיט עז דרויף
דש איר מיין לייד וואלט הייכט דרווייטרן·
וויא וואלט איר קומן דו הרויף
וואלט איר מיט זייל וואלט איר מיט לייטרן·
דרום ליכי ברידר מערקט וואל אויף
דש איר ניט דרוכטר ניכנט בהשייטרן·
אי מאלט איך זו פור דרעננן אל מיין טאגן
אי דש איר האט איין לייד פון מייכן וועגן:

כיין שפרך דער מויכך דעם מן געכט דראכן
אונ׳ וויס אויך ריור זאך ניט ווארגרן·
דען מאמילוקן וויל ער טון איין שוואכן
דש ער דען טורן ניט דארף פלויכרן·
ער וויל אין געבן איין שלאף טראכן
אונ׳ אי זיא ויר וועקן דרמורכרן·
וואלן מיר אויף טונדש אלוס פון דיזן טורן
אונ׳ וואלן מיט איין שיף אין זוועק טכורן:

די א שמועה גינג דעם קוניג איין
פֿיר ורייד פֿיר אנגשט וור ער בלייך טורבֿן
ער שפּרך אז ליבי ברידר מיין
פֿירט אויז דיא וואך מיט זין אונ' ווֹפֿן:
ברענגט איר מיך אין מיין לאנד היניין
דש איך אויף מיינם שטול קאן זיצן:
די מויא די וירט די פֿרט וול איך ניט טוילאן
איר וולט עס ניט גיטון האבן איינש פֿוילארן

אן אנרנש זול עז נון ניט גישאכ
שפּרכֿן דיא גוטן מאמילוקן:
פֿרוי דער שפּרך פֿיי. בוק איך שאב
אך נאטי ביטליך איין שטלוקן:
ער שייד פֿון אין מיט שירן דרלאב
אונ' שפּרך איך קום צו אייך נאך שטריקן:
אז גינג ער אונ' מאכֿיט שטאב אויז וורגלן
דש וולט זיא אל פֿיר שלוף מאכֿן פֿורגלן:

דיר וויל איך אוו'יל גוטש טון
אוו'יל אז דיר ווערט זעלבשט ויין עבן:
אונ' דיין גיזעל זול זיין מיין זון
מיין האב אונ'ש מיין לנד וויל איך איש געבן
גיוירט דען שטול וויל איך האבן דרבֿון
אוו לאנג אז איך נאך האב צו לעבן:
אונ' די צייט ווען איך ווער שטערבן
דנוול ער לאנד אונ' לייט אונ' שטול אך ערבן:

אונ' דו ער וואר אודר שפּוט
דו גינג פֿרוי צו וייבי גוינכר:
דיא האטן דערט אלי גיגוט::
זיא וואכֿן וואל ורייאן פֿור טרינר:
פֿריו ברענגט אך ברענגן אונ' ברוט:
אונ' טרייבן וואלבֿטילן אונ' שילר:
אונ' נוטן שטארקן ויין אין טוין דער קרינגן
דו בֿקינף נעקש ממגם אן איש העטן גיכוינגן

ויא שיק זיך אין גיזיל דער קלאנב
אישליכר וואז שלווש זֿויל ויך בשמן:
דער טויכֿך מלים בֿייעלן אונ' צוואנב
דאָס קוניגנש אייזן אויף צו קלעמן:
פֿריו צו זיין גיזעלן דרלאנב
אונ' וואז ייען אורתן מיט אין שלעמן:
אונ' מיט איין וורט וואר ער צו אין שפּרעבֿן
טרייאן מיר וולסן הייבט מיט אנכדר געבֿן:

עז וואזרד נון נאלש אונ' וואר שיר דריי
דש רז ואשן ניך אש שיש דיא גוטן שלעמר:
אונ' מענקלעסן נורש זֿויר ויקרי:
הוייכר קאפֿרוין אונ' קין אונ' לעמר:
מיש אין גייכֿן מיט איין גישרי
מיש איין גיקלפּף מיש איין גיטעמר:
אונ'ש איר מייכשטיווערק אונ'איר גיהאכדל
דש גינג לסוף אלו אויז אויכר דער קאכדל:

פאריז און וויענה

דא אינן וואר גוסייורייך
דיא וואר וואל צור וואר קופף ברעכר·
פריו דער וואורף וויין פוללר דריין·
אונ' ברולט אינס גוסינן באלגני כעלר:
דיא ווארטסן עס אלס שויס גרדס סיכיין·
או ורייאו צויים לך מסי געפר·
ער מאליט דאז קרייולן ניין או אולפט הרומר
דעגן וואורד הייס און פרייער אונ' און ומר

איך וויים אונ כיס דיא פריז טעט
דיא ניזעלן וואירכן אל מאל טרונכן:
דער וואר ניבאלן אויף איין ברעט
דער וואר אנבסר דען טיס ניזונכן·
פריו דען דולט עס וועל נן ספעט
ויא סליפן אל נך היכס דעקן·
דרום ביכנן ויא גוס קוירכת או ויא מוך פלעגן
אונ' ווערן ויא אכטגעבער בעס ניסן אן:
גלעגן:

אונ' דויך דען מויכך ער גו אים ספרך
איך הוף איר וולט נך הייכט וויין לידיג·
דען הוף איך אויך בו ברעגנן אך
אין אייר לאגר אן ספאר און סידיג·

דא צעהינט טייל:

בֿין אויך וויל איך כינפרן איין ואך
דו וולט איר מיר אוס ויין ניכידיג·
אונ' וולט מיר איגוכדר איין לייד דא טווען
דס איר מיר מיט דער צייט נערטס
ביוועגן:

דער קייניג ספרך דו סנוער איך גלייך
ביי מייכר זיל אונ' לייב אונ' לעבן·
היל פסטו מיר הייכט אויז דיזר קייך
זו היים אונ' סאף וואז דיר איז עבן·
אונ' ביונן האלב מיין קויניגרייך
אונ' מאלסטום נאכן זו וויל איכס געבן
פריו וואך דיא ריד נן וואל ניבֿעלן
אונ' לנג אידר בו ווייננים מין ניזעלן:

דיא לאגן דורטן אין דער וועם:
דער האלט ניקונט דער הט ויך טון ביווייזן
ער קאם איר אייס אויבר דיא טעט
אונ' כאכ איס דיא סלוסן פֿון דער קייזן·
אונ' נאכ ויא ווינס מ יבֿבן רעם·
אונ' פֿרך סלים אויף בֿיין ווייכר לייבן·
אונ' ווען דעם קויניג אפ אל וויינילאייך
אונ' ויך אונ' ניא מים אוס לגאלום אונ' לייון:

דער וואנן גיבט אים ראט לון באזם
פסח



דיא מעלוקין, אום צו ברענגן ווען זיא
וואלטן נים לאזן מיין·

איך וויל דו סטין מיט מיינס שווערטי·
אונ' וויל דרוויל דיא שמירה מאכן·
דוא וייסט ויא סלוכן אל וואל הערט
איך האט ניט דס ויא ווערן אנטמאכן·
קומט נון דאו איינר אויף סטין זווערט
דו זול ערון יוא ניט דרלאכן·
אנטוואלט ייעבר דעס איך נאס דיא שלויסל
דו האק איך אים דען קופף מיט דעם
דרויסל:

דער מריך דער ניכב אונ' אנכסטט נוך
אונ' וואו ויא לאכב אוס דם שלוס נרויטילן·
דער טרוכף קונס ניט ויכן דס לוך
און וואר אימס הערן אונ דיא הענד טויטלן

לסוף קאס ער הינייןדיק
נוך נורכט דולפין עוווען כוישלן·
אונ' דו ער דען מריכן וואו אנפליקן
מערקט אונ איס ויין הערץ וואו דרקוויקן

ער סעס אים ויין דיא איין אב
אונ' וואר אין דען היכויישי בוירן·
פריו אין אלן איין הערן נאב
אונ' ולוקס היכויישי צו דער קירן·
דיא וואקן לאס דיא וואקן סאב
דיא וואקן ניא איין הירלן ווירן·
איך לאס זיא סלאסן דורט אויף ייענר ערדן
ביז דם זיא צו ניטס וויל באכן כר מנוס
ווערדן:

איך



ריך ער קונגט נים אלין נין וון ער
הטט אין ניילאם מעסן:

אלך וואז איך וואל דער קייזר גליך
איין וואר וואל אלן ניך צו וליהן·
ניא דראכטן הין וואל צו דעם שיף
גרגס אניך דס שיף וואלך ויא גידיסן·
איין אוסלייבר דען קריכיג כבריף
זיא האסן אין מויא הר ניך צו ציהן·
ער וואר אכטווארכס צו נין אוג' ווער טורקילן
בין דאז וי אין אין דס שיף דק מוך פורקילן:

ויא קאמן לסוף ביונן בארוט
אוג' נוטי ספייו ויא דורסן כאין·
אלז נינג אין רעכם נוך איך מוט
דא נקליטן נים וואל אלי ואמן·
כון וויטר הין דיא דען גוט
כיו ויא אין ניפרן אך קאמן·
דערם עאך ויא ביואכם מים גלי ווערכן
וועגן עז וואו מים וויס לאנר איכן נימערקן:

דו מסוס נק לאנג דו קנישף דו פינד:
דו ונאו דער קעניג אויף ניגמיהן·
אקב' נים דער מיקים אינאיין נוטן ווינד
הירלאף כק וויכן היימל הוהן·
ויא נורך אוט דוהינג ניטווינד
ויא כנוך נים איך האלט ויא ולוהן·
נלייך אז איר איינר כריקסן וליכם איין קוניל
און נים:ויכד ואך איך ניא לאגן היא צו מוניל:

דורם טאם ער נעלם מסגלי ניכוגד
אוג' ספייו אוג' גניף לק ויינן לאנדן·
אכר פרין דער וואר דער נרוכד
לק אל דער וריד דיא ער הט לור זאגן·
אוג' דס ער ניט וויין ספרוך ורטסונד
דס טעט דער קריכיג וויא אוג' אנדן·
אכ' וואו ויך האלברט אופם דרום ביטרויכן
דס ער ויין הולד כיט מיט אים קונגט אריכן:
ויא

ויא צוהן אבר ווייטר הין ·
איין ווייל צו פוס איין ווייל צו פֿערדן ·
איך מאג ניט שרייבן מער פֿון אין
פֿון דיזר פֿארט פֿון דען גיפערטן ·
ויא קאמן אונ' מיט ליב ביז גן ווין
דיא דענן גוט דער קיניג ווערדן
זיין ווייב דיא וואורדט גיוואר אונ' אל גימיינן
אידרמן לויף וועק גריערט האט צוויי כאליינן

אוו איין גיטויש אז איין גיקלאגב
מיט גרושן כרייקסן אונ' מיט גלוקן ·
מן הורט מיירט טיף טוף גיקב גלאגב
ווערט ניט הפט גימטט זומך דרשרוקן ·
פֿון קליין אונ' גרוס אולכריל בירדאגג
כיונן דיא זואלון מיט אירן רוקן ·
אידרמן וואו דען גוטן קיניג אכט פֿכבנן
אידרמן וועט כיונן היים מיט אים זיין גלאבן

דר גאבן לאכר · כט גאר גרוסי גריד
דט דו וואר דר לינט דער קיניג גאֿרסן ·
מן וואוגסט עז אלו כן אל כיריד
חרך פֿראגנן גאבן כיו אין לאמפרסן ·
אך וואורן גרוא דיא אידלן מייד
דיא אין דער קייך לאגן צו וואורסן ·
ויכט ויא דער ואטר הט היכיג טוק פֿידינן
האט ויא דיא מוטר ניא וואלן אב לירינן:

דו יון נך הט אין נייעט פוג
יטעך טאג כור כרוגט מיט ורייד אונ' טאן ·
דו רוכט טן כוירטר הטר גנאג
איינט קוילוט נאמן אטף איין זאלן ·
אונ' פֿון דער אלף טח אן דיא פוג
דרכילט דער קיניג כריר דיא אלן ·
דיכט וייען טאג דו עב וור זו הערט גיצאגנן
טונ' וויא עז עט אן כור אונ' כנך אז גאכנן:

ער שפרך איר ליבי אידלי גוייט
וועלט אן דען רחינן מאן ח כירר ·
אונ' אויף כריז הט ער ניטויים
אונ' שפרך קער גרוגט מיך צו אוך ווידר ·
אונ' ווערשר כים אירזעלט מך כוייט
ניט טטין כייאויך אויף מיינן גלידר
הפט מיר רטרגזינ מן דין היליף ניט געבן
זו וועק מין גלידר כויל מיינלייב מיין לעבן

דרוס דייכט עט מיך אך כיליך וייז
דט איך זול וראלן די גב גור געלטן ·
דרוס כים איך אויך אלן גישיין
אונ' מיין גיכטט זול דאו מול געלסך
ווען איך ווער שטרפקן מיין גיכיין
דט איך כריר סיידן נוער לאן דור וועלטן ·
זו אלט איר דיק מאן אויף נעמן געת
כריר לויק קיניג אונ' לאכידסטן הפֿן ·

דיא גרויזן אל אונ' דער נאכן רום·
דיא דא שטונדן דורט אום אום אונ' נאך
דיא שפרכן אלזא אונ' שראלן דרום
איבור האבל דער קריסט דער זאל גשעכן·
אונ' איבר סונדרס יאמר וואלן זאל דיש טונס
אן אייר שטאטס אין ער אויגנס זעכן·
אזו וואלך דיא בריז האלטן אונ' קריסן
דער מוינך כשיד אימש אונ' לים איצם וואוישן

דער מוינך דער שפרך נון זיין כינער·
אין קאזו זעכן שט אויך גורס איז עכן·
דס איר אויך טאלשר דיא יסו לינגט טווער
אל סולדר אונ' שיסטן אונ' אלס טאט גשעכן·
אונ' מיס אל בוזם אונ' אלייטער ו·
אים דיא צו אייכס ווייב וואלט נעכן ::
דס דאזוו דיא קייטין אונ' זיין ווייב איליך
וויול ער זין דיס לאכר וול זיין דעך מלך:

ער הט וואל ועלכעס גור שטאכרן אל רכנ
אונ' וואו גאר ורוילך אין זיין מוטן·
דו ער כון ואך דס צו אים גינג
דו שפרך ער צו זיים מוינך רען נוסן·
אין אינג כון גמט דס איך נך דרינג
דרס ווי דעם קוינג מיט אזעלם אן מוטן·
דס ער מיך ביכ זיין טולטרצו איינם וויבן·
דיא ער אים נגען אין דיא קייד וואו טרייכן:

דער קוינג וואן דער רידנאר ורגא
אונ' וואלרן אים דס הערן צו שפאלטן·
ער וואוסט וואל וואו דן וואר אים סטרוא
אונ' דס זיין מעכשדו וויינג נאלטן·
ער שפרך איך האב אים גנר הייסן וואן
וואו איך גוראכרדס ווארליך האלטן·
איך וואל אירוזאל גוט טראגן אלי טולכן
אונ' זאל דיא ווידר כעמן אין מיין הולכן:

אונ' דס ער קירלאלריכנ גור ניב
ואזו דיא הוט טק פאר אים גור ועלן·
דער מוינך טן כיס געננר דו כליב
דיר דעס קוניגנקניעט ער נאכ שכעלן·
אונ' שפרך סרבינ' וועד צו אויך ליב
אייגבסט וואט איך אין סט לדר מיינגיוסלן·
ואנ טאקוידער דרולצן יזאו ער העם נפרן·
אין שו נוקססטרגלך ונגעל צו איך אז מפרן

אונ' איך איז מיין זונלן דראמיס
וואלט נוט דס צו וועד טוך ניסעהן·
דס דיא כורט וויל איך כדט דיא כיט
דיא ואך הכ איך דוך גור טון יישהן·
וואל וויל איך מאכן דס מן דיא כיט
וואו איך וועד טון דס וולט איר ועהן·
אזו ווא מן נעך הירס פיסוק אבפיסן
דס ער עלצו נין אונ' וולס דיא אויפר פיסן

דער קוינינג צו פריון שפרך
ער וולט מיט דעם פיסוף לך שטרייבן ·
און ניכנ ער אוף דער מויכך אך
וויא בשלד נואורד איין גישפערט דיא קיבן
פרו דער ברחבט דן ערזיא ואך
אז וואלט ויך גיטט שטעלן דרנלייבן ·
און הוכ איר אן דער פיסוף צוריר צו פרדינן
ער שפרך וויטכה קטיבו וול איך ליך לידינן:

אוכ' דוא עלסט זיין גיליכט און
או דוא ביא ווארסט אוכ' כלו ביהאלטן:
כורנדיק קענסרען דוא ונבסט די
כיס צו קיין מאן אוכ' לנס נוטיוואלטן ·
סוא עו בנר ואלר אוכ' ולב במלד יואן
אך דארבסטו רידם קיין סאכל מוש קהאלטן ·
דער כוונואיו ליבר דיא הולף דייסא ואטר
קיין מספכט סערטי מטיין אוכ' ענב נעאסר

דער הוטלאים ליבולבן לעש סלי פיין ·
אוכ' הספרו וכרובים בקן שוט כנם לעבן ·
לרוס סונג אים אך דער ואטר דיין:
מס קיינגרייך מך ויים טוט גמכן ·
וויענכה הורט אין גזבאר פוין
דער ריל באר ניל אוכ' מין דרכעכן:
דען שפרך ניא ליבו לנוייט איך איל ניט טרוגן
ווילך דיכנקחן יא טיט טונלניף איים ס־
שטונן:

מן כלווטס גיט אין איין ושלר קיל
מן ניכט דק ביל נעס מן וויל העכקן ·
דריי טלג וויל איך אך קסבן ביל
אוכ' וויל איך איבן לרמיף בידעכקן ·
איין עכמונרט איך איך רען זאין וויל
אין הנירט גים אין כלך וואלרט כוך נועכקן
און ניבבן זיא דולפין דיא עכטוורט זאגן
אוכ' כייטטן כיו דנבור גיכבן דיא דריי טאגן:

וואו וואר דר נייל וויענה טון
דס זיא רטן אך נואלט טון צור טיקן:
זיא טוטיט אבר איין גרוש הון
אוכ' טעט לרמים וואו זיא סם טיקן:
דן דער דריט טאג וואו קומן טן
פרו דלוורטס קויים זיא עידר בוגליקן ·
אודר גיבנן ויא אל דריי דאר נויכר ·· ·:
אוכ' ורנבטן ני נוא ני ויך האלט כירובט.
דרידר:

אוט דער פיסוף בוב אך גוידר אן
מיס ויין גיטעאן מיט זיין גיבעפדן ·
אוכ' רנימיט איר גאר נער דען מאן
וויא ער וועמה אידל ורוס אוכ' ווערדן ·
וויענה שפרך איך אימט ניט גאן
כוך קיינס מענש איף דינר ערדן:
דס ער מיך נעמן וולט צו איינס וייבן
וויל איך ווילך קרלבקייט הין לאיף מויים
לייבן:

איך האלכס ניט וואלן ואבן לאנק
דאך מוז איך ועלבסט מיין שאנד אויף דעקן·
איך בין לייזר גאנגן דרייל אונ׳ קראנק
דס מוילבש איר וואל אך ועלברט שמעקן·
פרון דער וואוסט נון דור דען שוואנק
ער גידוכם לאז וואלט איך נים דערשרעקן·
אונ׳ שפרך נוס מוינך זו איר אין ורלבר שוטן
איך ורל ויא זן דער קראנקייט וועגן נים
לוטן :

וויענה הורטס אונ׳ גלייך דרשראק
דס איר דס רדינג פיט וואר דוריך גאנגן·
דיא וואלס איר דורך דען אנשלאק
אונ׳ שפרך איר מוישט נון האבן אן גיאנגן·
אודר ביום אדל אנדר נוס ניסמאק
דער איך דן בשטענק נים לוסם אנפאנגן
אונ׳ וויס איל אין אידל מאן אונ אין באורסר
דו וואלס איר מיר יוא נים מין מעבן ערסר

איר ועלבס דיא קראנקייט דיא איך האב
דיא מיר איז הרייט אונ׳ בער מיר מעקן·
אונ׳ וואז איך בין בידרקסט אין לאב
דו וויס איר מיר שאז מרטער מעגן··
נון וויל אילבס לייכן בין איבס נראב
לוסט מיך נורס סטין איך לייד אלז נעקן
איך הב גילובט נו בים אז נו לעכן
דרום מאג איך קיין אנדר שנטעוס געכן·

אונ׳ וויס איר אידל אז איר ווייס
זו מוסיט נים דס אילבש זול ברעכן·
דרכלארמס אויך אויבר מיין לייד
דס מידאל ניים איז ברעכן אונ׳ שטפלן·
דער ליד נאררל רידט דיא מייד
אונ׳ דער נוס מויניך וור איר ביר שפרעכן·
פרין שפרך נו דעס מוינך זו איר אוורר
מענזי מרך נים הטעם וליים כלך בחין נם-
אורר :

כלך דענוצטר כין איך איר גיינטם
אונ׳ בין איר האילסה אז מיין לייבן·
אונ׳ הב מיין שאנ ורונצט ויל קוינבס
אונ׳ ויל האנדלם דרויף טון טרייבן·
אונ׳ קב מיר ביא אנדרס בינגאדיכם -
אז ויא זו שלאלכן זו מיין גייבן·
וריא מאלדס איך מוילבס שוטען אונ׳ זיגבן
איך האלט ויא אל מיינשאלט כים מין ביועקן

ערשט גלייך ויענה נאכן דרטוס
דיא וולס ער הער אירג סערך נו מינן·
אונ׳ הוב דיא זבן אויף אונ שפרך סער בים
ניב מיר גינאדר אונ׳ שלאנק מירכך דיים ויטן·
אונ׳ נו דעס מוינבן שפרך דיא דרום
איך בים איך דרום ויים אין אך ביטן :
אלם דאז ער אירל אוז אונ׳ אויז דרקוית
דם ער מיך עזוק צם גום אין זנור וגאנץ :

וואל ווען איך טויזנט לעבן העט
דז זיין וויל איש אונטר טאן אין דיזר וועלטן ·
דיא טרויי דיא ער מיינט וואסר טעט
דיא איזו גרוש אין פֿינס וויא זעלטן ·
דרום איז פֿירך ניט שטעטן מיין ניכעט
דאז ער איטש נאל אונ' וול פֿור נעלטן ·
אבר מיט דעם על ער מיך ניט מין וויאלה
דס איך זיין ווייב וול זיין דש איז קיין דעה ·

עז קאן פֿייר וואר אין ניט דרויף שטין
דרום לוס ער מיך נורט אך פֿור וואלן ·
אונ' וול איך איש אך ואגן מין
איך האב מיך דוהריין פֿור שוואלן ·
אונ' וואלט איר עז פון נאכן פֿמיר שטין
זו לוסט עז איך נון ניט טון גוזן ·
איך וויל ליידן דאז כריו אונ' נוך ויל כוויור
כיז דס מיר נוט ווערט שיקאן איין דרלוויור :

אויף איינן מענשן איך שטען בלאייט
דעם האב איך הערץ אונ' דיא טרויי נעבן
מיין לייב דער זול איש זיין כיריש
אז לאנג אז דיכן שטעקט דאז לעבן ·
נק איש הוף איך צו זיין דר פֿראייט
ווען עז ווערט גוט איין מולט זיין עכן ·
אונ' קומטר ניט הכ איך דחושנן פֿור לעגנן
אין דיזר קייך מיין לעבן צו פֿור ברענגן :

פריו ניכב אכר אייכט זיין שטרום
דז ער וויא ולך אוז דרנווענן ·
דס וואסר איס סיר זון אבן גלוס
וויא וואל ער הילט זיך אויף אל וועגן ·
ער ולך דיא טרויי אונ' מרטר גרוש
דיא וויא אל קאם לק זיינן וועגן ·
כק ושט ער זיך ייכט מול אך ניט אנפלפקן
וויא מאל וויא איס איס הערן ווא דיכן
שטעקן :

אונ' ניט מידר צו דעם דולצין
אונ' זאגיט איס אל דיא ניטיזלטן ·
אונ' וויא אונ' וואז אונ' דס מן כין
קיין דינג מיט איך העט קוינן איז ריזלטן ·
דער קוינג נאס איטש פֿלאגט צו זין
אונ' וואוסט ניט וואז ער איס וולט טיזלטן ·
ער שפרך וול כון דס דוינג וועגן אוימן
אונ' וואז זיך דוהרויף נאר ואגט ביקוימן :

כק וואר ניכליכן ודיענס אליין
אל אירי גלידר אין פֿוייער ברלאכן ·
אונ' אן איך פריו לדער ראיין
הס מן וויא איזונל טק דרתאכן ·
דס וויא הוב אן איין ווילך ניווייין
דס גלייך דיא טרעהן פֿק איר ראכן ·
אונ' צו דען הימעל הוב וויא אויף איר אגן
אונ' וואל אכר אין דיזר מוגטן ואגן :

ויל וויפֿן אונ׳ האנדלם ויא פֿור טריב
דען ספכן ויא מיט איין שרלאי איין גרוסן
או פריז פרוו מיין הערצן ליב׳
וויא מיר דש דוא מיך און וואלדשט לוסן ·
וויא מיר דש איך ניא און דיך בליב
וואליוסט איך דיך כו דו ווערשט אין מו מוסן ·
מיין אנן אונ׳ מיין מוכר קוינן כיט צייגן
וואו מיך אים הערצן דרוקט אונ׳ אוו בלייגן

מיין מארטר וועד מיר אל ניריגג
ווען איך דיך איין מול ועך אונ׳ קוינס נהיסן
ווען איך דיך וואלסט וויא עו דיר גינג
אודר דש דוא בֿון מיר וואלסט וואיסן ·
וויא איך דו ליג ווים איך צו ספריכג
וויא איך בֿון דיינן וועגן כין כויסן ·
אונ׳ כרבֿט מיין סערץ ווען איך כין נידענקן
דיין אנפליק אונ׳ דיין אידל וורט אונ׳ ווענקן

אך הער בֿון אל דער וועלטן גרוכד
ויי דיין גיכוד כון כיט בֿור סטייקן ·
אונ׳ מיין פריו האלס ורים אונ׳ ביוונכד
אונ׳ וולט איך כאך מין היימן טויקן ·
וו איל הער נוט סיין מול דיא סטונכד
דש איך וול עכנגם לון אים הוירן ·
דש איך אין איין מול ניך לוס מיך דרווערכן
דרכוך וויל איך כון הערצן נעקן סטערבן׳

דיאקלאג דיא וואר נאר לאנג אונ׳ שווער
אונ׳ איזכעלה וואך אך קלאגן ·
ויא רעדליטן וויא לאנג עו וועד
דס ויא אין ייענר קייבֿן לאגן ·
ויא קלאגיסן אונ׳ זויפֿציטן נאר זער
מיר העטן לעננסט בֿור קערט דיא גאנן ·
סעס אוינם אורדו כיס טון או לנג דרכעק
דענובֿסר קאן אויכור לעבן כיס לאנג וועקן ·

דער ריד וואך נאר ויל נירעט
דס איך זיא דו טריב וולט איר כיט מאייגן
ווען זיא איין הונט בֿור כומן העט
דער העט מיט אין וואל חויזן וואייכן ·
דוך טרויסטיטן ויא זיך ווידר סטעט
דיא ליכן לנייט דיא ורלאזן לאייכן ·
אונ׳ הזליטן כו נוט מיט נאכן הערצן
ער מאורד אין העלפֿן אויז דען לייד אונ׳
שמערצן :

און סטונדס אן אכיר שלם טאג
פריו קוכט ויך כיס מין בֿור העלן ·
וויענה אים אין הערצן לאג
אך וואר אים אכד אונ׳ יינציועלן ·
דס ער ויא זאך מיט וויינס אג
אונ׳ טורסט זיך כיסט דרנלייבֿן סטעלן ·
דא שפרך ער עו או איז וולט מן מיך כרענן
זו וויל איך מיך כו וויענה נעכן כו דרקענן :

אוו ליס ערס ניט אן שטין מין
פֿון דעם גלפֿין נאס ער דר לאכן ·
ער שפרך נורט לאז מול לושט מיך נין ·
דען פריס ? וויל איך אך מיס האבן ·
אונ' וויל ויא עז דען ניט אנדרה שטין
זו וויל איך דען מיין אוגנבליק גלאבן ··
דער קוניג שפרך ניט דש נוט מט ועכן
דש זיך דש דווינ מעכט איין · מול זיי ווענכן :

אוו ניכנן ויא אבר ועלכ דריט
וויא באלד גואונד אויף ניספערט דער טוק
דורט ואס וויענה אין דער מיס
פֿויר פרעקן ויא אין אנכדר פֿונן ·

פריז וואז ורוא אברזיא ניט
איס לאבטס שפרך אונ' זיא וואו מוכן ·
דיק מאכצו ער זיא וריגן אונ' אן מוטן
אונ ניאהיך תעשו כירובט איין שול גיגוטן :

וויענש שפרך וואז מאלט איר לין
איר ווערט מיר ניט פֿויר קערן נשווייאר ·
נון רעט איך וויל איך רידן לין
אבר איר רעט אין ייעני מוייאר ·
וואז איך שטען שפרך דש וויל איך טון
עז זיי סיך וויס עז זיי מיך זווייאר ·
נון מערקיט וואל פריז אן דען גישטאנטן
דש ווין וויענה קילט שטרק אן דער הענטן



פריז זאגט נום מוניך אונ' פישוף זי זולטן
דויטן וויכר בייטן ·

ער וואלט אך זעהן אוב ער עפיז מיט
אין קונט אויז ריכטן מיט טייבן :

נום פישוף אונ' נום מוניך ער שפרך
זיא זולטן דויטן ווילר פייטן ·
ער וואלט איין טייל מיט אירט ווייטן אך
וויא באלד מאכטן זיא אים ווייטן ·

אונ' דו דש דווינ איובעלט זאך
דו גינג זיא זיך נאה אך בייטן ·
דש הערץ דש וואר איר זיא שווש ביטווייטן
דש ער ניט ריקן וואלט פֿויר יונגן לוייטן :

פאריז און וויענה דר צעהינט טייל:

פריז דער הוב אן וועלגן אן
אונ׳ שפרך או ליבי ורואו ורענגס·
איר וואלט מיך ניט ווידר אייך מאן
מיין ליבשפט וואלט איר ניט דרקענט·
איך קאן נון ניט מין אז איך קאן
אונ׳ מיט דען רד וואר ער אויף טרעטנס··
אונ׳ נוך סירויים ווֿר כורנן אין איין דינגלן
אין אירלט רימלין אין גילדן רינגלן:

אז כאלר או וויט האט אין דער האלנט
דו וואר ויא גלייך דריכר דרתלייגן·
דאז אידל ויכנרליין ויא וואל קאנט·
ויא האט דרתן ריל מענכי צייגן·
אונ׳ צו אויזפלה דיא זיך וואלט
דט ויא זיך ווֿרלטזיא אוקלט ויך לייגן:
אויכעלה שפרך דט ויא אירט הבט ניורין
דאז מינדט רינגליין דט דו גאבטט פרים

אונ׳ שפרך נון נעמט דך דאז ווֿן מיר
איין טאסר טעט מיר מיט איין טאכקן·
נון טענק איכט אויך אונ׳ טראנט עו איר
דו מיט מיין הולר הוט אין נידאכקן·
וויענה נך סינטאיך מיר
דך נלט ויא ען אונ׳ וואר אים דאנקן·
ויא נידרנלט דט דעינ קומט אירו טאסך
וויא וויל איך מיך נון כעטר ווֿן אים פסך·

אונ׳זאב אונ׳ סוירסט דרויף שוועק אך
וייכנר אוזעלבט דער דו שטים דורסן·
ביי דעט מיך דיאלט וויענה שפרך
ער הוט וויין וועכק אונ׳ הוט וויין וואורסן
ולעגה אין ווידר אן ואך
אונ׳ גינגן אן ויא ויך כייד קורטן·
דו ואך ויא אים איין ביי׳ ן אן לאר שטיך
ער אזו ביי טט ניווים שנרך דיא ליב דיך:

אלזוא וואר אין אים גרוס פֿרייד נון
נעמינה:

נון מערקיטש אלז פֿרוידער יונג
אונ' לעבילש אונ' וואל דיך מעכדן ·
אונ' שפרך מענך וואָרט מיט דער ווים צונג
וויענה ליט אין נים בֿולענכן :
אונ' שפראנג צו איש אין איינן שפרונג
אונ' גֿינג אין אונש מיט זיין הענדן
אונ' דרוקט אין מיט דען ארמש אלי זיין
אונ' קושט בֿיר ורייד אין וואָרש ניט ריין :

אונ' שפרך פרוו או ברודר גאָרט
וואו האבן מיר גיליטן לאיידן ·
זינט אין דעם לארף אויף גינג דיא בֿפֿארט
דש דוא דיך יאמרשט בֿון איינו דורט ·ביירן ·
נון לאנ וויענה לן איש האָרט
מיט איך ארמן אלי זייכן ·
ויא קונש ויך ניש דרומטן ניך קינש נוימן
דלאג הפלון אונ' דש דריקן אונ' דאו קוישן :

נייר ורייד קונט נישט אוו איך מונד
נורט טרעהכן איו איך אנן ·
דש ווערט מיר איין וירטל שטונד
איר הערץ וואו נורט קלופֿן אונ' שלאגן ·
נרלן ויך לך בֿויר ורייד אגֿונד
אונ' וויינט הייש אונ' אלו דך זאגן ·
איך נין פרוו דיין מאן דעש אלי טרבֿן
דש אונגלויק הוט גילאבט אונ' הוט גירטן :

אונ' שפרך או נים דאו איון איין שפיל
דש וולש מן דיך כמאר מין לעבן ·
דאו או איין ורייד און צאל אן ציל
דען לוסש קאן מן דך ניט דרשטנן ·
אבן האב איך אל דאו דש איך וויל
אויף איין מול טעט מיך ניט דרטעגן ·
נון ויו אל ניט גילובט דיין הייליגר נאמן
דער איינו הוט דך גיכתלט ווידר צו זאמן :

דש אונגלויק איז מיר ניט אל הער
גיזולבן ניך אז אלן ענקן ·
נון הויף איך שאל צו טון דעם הער
דאו נויו דש וול אלט דיין הין מענקן ·
ער רידט ויל אונ' ורייכש זער
אויבעלה וואל דיך אך הער משקן ·
אונ' וואל אויבר איין נייו פריז אנפֿנגן
אונ' וואל אין אך נאך הערצקליך אוש צאגן

דען האב יאמר איך נין שיר טוט
אונ' זאגֿ וואלט איר אנגלויק או הער ראייטן
פֿריז לער שפרך שאייט אין דונך נים
מיר ווענן ריין ויל נך פיט דער נייטן ·
אין טובן מיר וואו דן איו נוט
דש ייעני לריסן נים אין נייטן ·
נון וויל איך איך איין דינסט בֿון דיר בֿינטן
וויענה שפרך וואו אויף איך הילו סון נעמן :

פאריז און וויענה

ער ספרך איך בין דעס יהאכרלס ואסר
אונ' אלי טאג נוער איבטן זאסר ·
נאך מיינס דינן עס אונ' דיא נאכן שלאם
איך ווייא איין טויבין אודר איין עאסר
דרום וויל איך אין דם מיר בפעסט' ·
אל בייד הין גינן צו רייס וואסר ·
אבר דיך דיר קיין ווארט אונ' ווי בים צו שפרן
בין דש איך דיר וועד ווינקן אודר רויספרן

אודר קאמן דיא אל דריי
נאר ורואליכן הירריים צו לאבגיי
דו דיא העטן טרסן אוו נריי
דו דרשטוכקן נלייך דיא נוטן פגאאבן ·

דו צעהונט טויל :

אייבר נידרום שפראך אין בוטיריי ·
דער אבדר וואר ויך סיר בויר גלאבן ·
דער מרקך דער מאבוט הנדרט קרויינליך
פריו ספרך ספעלט איך בים און טוינליך

איך ווייס בים וואו איר דיט בויר לויים
איר הט וויל דיר בון טוק פור נעטן ·
אונ' איך האב כורט מיט איר ניטווייט
אונ' הכוויא קיינן אייבר בעטן ·
דאו ווערט איר אל בון ועהן הוייט
קומט טרט אים מיב בנאיקן עטן ·
און ניכגן דיא אים בנק שאל אלי זאאן
בין דש ויש פאנך רולפין דעם קיניג קאמן



פאריז אונ' קיענה אונ' אוליבא איין
צו דעם קיניג גאנגן:

דער בישוף אונ' דער מרקיז פלי ויאן

דו דער קיניג דיא טולסקן זאך
תו גינגן דיס אייכרד זאגן ·
פריו בו וויינט מירבן ספרך ·
ער וולט דעם ליבן קיניג זאגן ·

דס ער וויא ועלכט וולט ביטן איך ·
דס דיא אין ניטאזן ולט אייו טלאגן ·
אונ' ויאשטש דער מרקיז אלר אונ' כיאשפן
רולפין וואו ויך נינן דער טובטר וועגדן:
אונ'

אונ׳ שפרך הויך צו אלשאלדר ווייך
דור ניס מיין ריד צו פיר ווישנ׳ד:
דוא הושט גילייבן נחפרייך
דוא הושט בוזר טולר אונ׳ אונשנאדרן ענט
נון וויל איך בלאן היפ ווינ׳ט ויין ·
אונ׳ וויל דר מאן בשטן מך וויל שפם מעכר
זכב הנד מייל טער צו אייך תולם ניס סיך
יך דען מאן דסר דו מטין אים דשקבע

ער דווינג גוס אונ׳ אודל הער ·
דער הוט מיר וויל פרווי פון צמיינן ·
ויל מין או איך ויין זאלטר וועד
וונ׳ או אין הענ מירצו וויל בון דיינן
ער נון מיך אדראיזרקדלן פטעס ··
זו איך דפש טוט כיפבוועס אייבקדו
ער כרולט מיךוירכ השם אונ׳ אנדריי ווילן
דרום וויל איך די סחייא ינוער אוס פוך
געלטן:

נון היים איך דיר איין גינק אן
דוא וולסט מיר ניסט ביזן דס ווידר ·
ניס אין צו קיינן אילינן מאן
ער איס ווא׳ל ווערט דער מענס זו כידר ·
ווא יוא איך ניט דיך וויא איך קאן
אונ׳ היל פט ש מיך ווקניא איך כידר ·
וואוס דס ער ערנט מיך מיין שטערכן:
מיין שטול מיין קרון מיין קיניגריך ארבן:

וויענה שפרך אוליבר עס
איך האב אן אויך ורילך טון ברעכן ·
איין ווייס איך דשילך אנגרעבם טעס
דרום וויל איך ניס מיין גוויד שוועכן ·
אונ׳ טיל אלם סון וואו אור דרעס
אונ׳ עו וואל ויין או איר טעס שפרעכן ·
אונ׳ אוך צו ליב וויל איך דיון מאנכעין
אוס׳ דס אלם ניס סעט כין אין מיך טען:

דרום קניא איך דיר אויך ליביקרין
אונ׳ בין אויך דו מעילה שפילן:
אונ׳ אל ריא ווינר ריא איך האב ביסן
דו ואנס מיך בון בירת אונ׳ ווייאן:
דער קויניג מך שאלטר און סון
אין המשמייך באלון וער זיין:
בורס דירמט אונ׳ שיך אבר לעמן ·
נון מורוות דיר אל שאלרוין צור געבן:

נון הורט ברינ דס ווסון אלט
אונס הטר דם קלפ פיס איס אל ווענן ·
נון זיל ער איף ריא קניא איינם וואלו
זיין לעבן האט ער זיך דרוסנן:
איין טטריק שטש ער איס אוס רען האלו
אונ׳ נינן דם השרך טעס ער אין דענן ·
אונ׳ האט אנורס אנצו ריין אין וועלטן:
הער וואוישם איך ווא׳ל מיך ניס מין בעלטן:

איר וולט נון וואויסן מער דער אויז:
דער דז וויל נעמן אייר איידן·
ווייל וואל איך מיך אל נייט ברוויז
איך וועטר איין טורנ"ם אודר איין היידן·
אין וואנ איך אויך איך כין אייר דינר פריז·
אונ' וויל אירנס נוך בעסר ביקיידן·
כין גרוס̄ יקווייט זון דער אונס ויל שמערגן
אל נייט וויענה קרונג אויף וייכס הערגן:

אונ' מיט דען ווארט ער אין אויס גינב
אונ' ספרך ביסטו מיין ווט פרינט:
ביסטו דער העלד אוו גירינב.
דער מיר דיא טרוייא אל הוט ביווייזן·
נון וויל דיר וויד גאר געבן אל דינב
ווס ערסטן טאג ביזנן אויף דיזן·
אוו ספרך דער דולפין מיט מענכלי טרעהר
דו וולסט מיין איידן זיין אונ' איך דיין סוועהר·

אונ' אל דאו דס איך האב גיטון
האב איך ניטון דיא נו דר ווערכן·
נוס וויים אונ איך געליטן סון
ויל כריי טאג אונ' נאכם נאך כעכגן·
נון הון איך אין נו האבן מיין לון
אונ' אין נו רעכם זו מיל איך מטערבן·
דו כינן איך אין כריים ונאס אדר איין רעכן
דו וויים איך העכנן האבר אודר דר שטעכן

אונ' אוו מיר קריוער אונ' ומר ליב
דס דוא ביסט פרין דער אידל קנאבן·
אונ' דס איך ווייס דס איך דיא ניב
מיס גרוס̄ דער דו אך נעלאכט מיין נלאבן
איך ויך דס נוס דס דווינ טריב
אונ' נוט דער וויליג אווד האבן·
דר וויל דס פרס אוו סוס סון ביסטרן
וויל איך עו אך סון אונ' עילט טון נעבן:

דו דאו קעניג דולפין דר הערס
גלייך או איין סטוק אוו בדעסטונגרי·
אוו אל דו גרייס די דו ווארן דורס
דרסטוכן אל אושלייבר ביווכדר·
דער קעניג קונס ריין קיין ווארט
גאר גרוס גינאך גריר גרוסן מאונדרו:
לסוף דו שטאר גאר אויף דער קעניג מערין
אונ' כך פרין אויף זעלבס לך דער פרינץ:

דער קעניג וואלטס גאל אונ' גיריב
ריכטן לורס אוו אויף יעבנס זיינן·
אונ' שיקטס הולן איין גוילדן רינב
אונ' ליש כאלר מול טאג דריין קרינן
אונ' אין גיללעכם אונ' אין גיוייב
קיין רל קיין ווארט הורט מן מיט גינגן·
און האערטפן אונ' און לוים אונ' און גאלדוון
מאכט ער פאריז וויענה גלייך אנשפוין:

אונ׳ אז כלר ערבייש טרומנעטר גאס
זיא וולטן אויש אונ׳. אויש אירו טרייאה
וויא ער ויין טוכטר אירו געבן הוב
אונ׳ וויא אונ׳ וואס גאבן דיא הוושה ·
אונ׳ אוס דיא פֿייר אונ׳ כעטן כרוס
וואר ער הייאטש אונ׳ ורעמד אל פריאה ·
דער הוב אלס אובֿן ויין איין מוכעט · גאבן
גו עסן טרינקן ספילן אונ׳ גו טאנגן ·

דיא אלס מוסר דיא קאנט אין גואל:
אונ׳ אלרף אב אסם דען האלו דיא ארוס
אך דרוקים ויא אין או מן טן זול.
דער ואטר אלס דער טרומף דער ארוס ·
אורדו גוסם אין סומדרס אול
אונ׳ ליס פיל טרעהרן נאר וואורוס ·
בֿיר ורייך וואלן ויא גין אים ניבֿולסן
אונס העערץ דס וואר אים נאכן כיסלוסן :

איין אייכר האלבן וירטל סטונד
דו וואו דיא סטאט גלאכן אונ׳ נאר כראון ·
דער האכרל וואר אין אלר אונד
וויא פריו וועער מים דעס קריכנ קואן ·
אידראן וואוסם וויא דיא ואך סטונד
אונ׳ וויא ער ורעכה האס כבואן ·
וויא כבל וורדס אך ניוואר. זאטר אונ׳ מוטר
אונ׳ אך אורדו ויין ניוועלזו מטע :

דער ואטר ורייכעס מאו ער מולם
אונ׳ דען ספרך ער או וקסרין ·
גוועבן דיין ענגלים סאטאקניט נידולט
כון הוס מיר בֿ׳ס אך דיין מייב ניוואן ·
נילוכט ויי נוס דער דיך הער כראלס
דס איך דיך. יך אן דען סאל דען דין ·
ח מולח מיל איך סטערבן אונ׳ אין איר סבן
דרת׳ דס איך דיין ענגליט יך כיי נעבן ·

דיא לופֿן דאר אין איינס ולובֿם ·
כיו דס ויא קאמן גו דעס קנאבן ·
ויא ואבן אין אונ׳ עז דולם
ויא כיס מינליך ויין דיא ורייד גו האבן ·
נוען וועער דו סטען דס כויו ור זולם
דער קאן דס נוס הערטקליך גלאבן ·
אך וור דער קליידר טולר אול ייעני גריכליך
דס ער אים קריס איין וויכניגן חר ענליך :

איין דיון פֿאלים אונ׳ אין דעס הול
וואורד כיא ניוועבן ורלך נידראכנן ·
צֿק כויתר לאיס ריסר אונ׳ לֿק נרול
אידראן וואלס טריו אכפֿענן ·
דאו פלוס עליכם אונ׳ דס מול טול
דס וואלט כיא האבן איין אירו גאכנן ·
דס נעבן אונ׳ דיא ורייד דיא אן וואו טרייכן
דיא סטיסמירגיס גו ואגן נך גו טרייכן :

דאז בוך שטרייבן וואש פריז דער קאנט
דער גראס לאורדו ויין ביוועלן ·
אונ' צו איין ווייב ער אים גאב
די לעבן לעבטיג די ווארשטן ·
אונ' אל וויינט ווארט גאבן אונ' סאב
אונ' וואו אים צום זאם שקנו מסמלג
דו סאך ער אלז דען צוויי ניט רייכן ארם ווענן
אונ' מיט גוטר וי סינג אירן ווערק איך כטבן

איך כין רעט טרייבן אל אלט ·
דס איך טיר ריאנקס טאטם לורנעמן ·
טקימם טון מרדיגן גאך סיין בלאם
כון ווייטביה כלט אונ' אור חתן ·
דו וויפ פרי אטומט גאן אלס
גו כאכטם ור נאך ען ווען זאלט געמן ·
טואורט איין גיטין · האלט סיין אורט בו טאבן
ויא נומען לעבט פים בין אכר דיא לזמן :

הער נוט וויא מאכר אן דלא איין עריך
וויא וואר אין דיא קאזר איין מוטר ·
קיין טויב דורכם ריא אוול עייר
דס מול וואלט דם ויאוואו כמאר ·
ויא לינטן ויך טים אלי כייר
אונ' ויל איך אויך ואון רטן עזר ·
די טרייבן ואר גיל רער ניכטערן
אום כעט רפויא לאכן דיא טולאפרן ג

דאו טרייבן שם און וושן גיים אל ייאר ·
דס איר לייכנם ביגלוים ודר קלאגן ·
איר הוילדיק כטער מאך נרלאר
לסוף דז משלרכיון אל דיא אלטן ·
אונ' וואו אן און סטכגר היימן כוה
דס מאורדאנם פיטכר אלו פיאלטן ·
דו לאכר נאך ען איין איין אונ' די האטכמלינן
אונ' וואל עלערן דיא דס דז ויג אלז גארדינן :

איך וויל אוין טן מים טרייבן אבר ·
דיא סאפרל מיט לייכן מים כאמן ·
וויא ווים לאכם בוטרסטן טיס נרוס גר
אונ' ויא דלקימרטן אן קאמן ·
מז איו כבוק דס איך דיא הוער ·
הכ אלי כייד ניכט לכט ברסאיך ·
טק לאט איך אונ' מיין סך טילבריסאי קריכן ·
איך וואן איך אמס טגעל ויא ו' כייר קרינן :

וויעכה ור דיכם מך טיין גרן ·
פין איך נרוסן טריאן וועטן ·
אונ' דרום נאך איך מים לערנלן ·
דו וי קים מטם זר סלים איה סעטן ·
ווער איו דייורווא די טו אך ווידר סט
ווער איו די ויירדי הו וורד פהלטן ·
מלך הלי אריר ווילך טריאו מו אך דיגר
איך ווג ריסעלבש איין ייר טייל טע' בך
מינר :

ווער איז די ורויא ווער איז די מייד
ווער איז די פֿויגל אודר דין ·
דו וויבט לייקן ווירד קיין לנר ·
דז כעם איך אירנט אין מיין הירן :
דאז וועלכי ווירד זיך מיינן אין קלייד
וועלכי ווירד וועלן אין טאכן זיך ליגן ·
וועלכי ווירד וועלן ווארטן אודר זיך ניגן
אין אייגניג יאר אין מונעס אודר צווייא
וואכן :

דער דווינן ויכטמן ואול אינם ·
די איר אין כולר פֿש מסטעלן :
אונ׳ אין וואר שטאלט ער כיאר אירוינש
אונ׳ ויכט אל שטאט אירן ניוועלן ·
כיו דו זי איס וויין הערין דר שינט
דו אינויניג גר ליפליך שטעלן ·
אונ׳ אורכינליכנן איז זי דען טרופא הין סלנן
אונ׳ ליבט אין אבהן דורט זר ויין ברינג :

דער ערנסט ורעמדיגב העער דא קומט דר
אונ׳ איז ויא כור אין מול אן לאכן ·
סוס ער מיט סעמט אין טאכר
אונ׳ היפש יפא אול הוון לוטן מאכן ·
מען ער טון וועה אין וו ולולטר כר
אונ׳ אין טילטיב אין אלן ואכן ·
די אלט ער אלר נארליכ אונ׳ אידאיר עכן
אונ׳ שטעלט דיך או וועלט זי אין אין הימל
היכן :

אונ׳ אויך נאך איין דריטר קעם
מיט איינר שיינן גלירן קעטן ·
איך ואר איין [illegible] גאם ·
אונ׳ וויסט דען אורצן איך זיך געטן ·
אל ליסטאבט ווירד די מיינן נעם
דרויף וויל איך סאל איין קונטאר וועטן ·
ויא האבן איין שטאנג גלייך או די בלעטר
די דו וויין אויף דעם כים מיט ווינר אונ׳
ונעטר :

איך ואר ניט דז די ביז ווייז אל ·
מן ספר כס ווילט מן [illegible] אך יאל [illegible] ·
דו ועלכיך כים איך ניט אין בלל ·
האב איך זימן כיס [illegible] ניומן :
איך ויכר אכר פון זי קיין באל ·
איך מיינט [illegible] דייך אין קומן ·
דרום ונ איך ווא דעם קבאב אונ׳ דעם יוכנן
דער נו קיעם עיב וויין לוסט מיא הוט
בעוואונגן :

אונ׳ וואל דעם קבאב אול אך דער מייד
או לאכב או זי וויין כוך נו געבן ·
די ווימן כיט תאו דא איז וריד
אונ׳ ויא די האכן או נוט לעבן ·
וויא אופס ווערט עו עטליכן לייד
די דיך נו נרויא נו יואנ ביקלעכן ·
אונ׳ ניעלס איך אלי ויא אונ׳ ונארוס טרייבן
ד מוסט איך עו כוך געבן טאב אן טרייבן

איך

פאריז און וויענה

איך האט אוס סטעטן די דעק אים קונף
מן ווילס מירס אן אונ' מאב מירס גלאבן ·
וויא וואל מן מורלס מיר ואלן סטוסף
דיין מוכל אדר ריד מים דען טאלבן ·
עו מאלס נקרח דו כיסם איין טרופף
אונ' ווייסם קייני רי ריך אול באלבן ·
נך מלס עו וויא איר וועלס די דווצ פרידינ
גילובס וויא גוס איך כין נך וריא אונ' לידיג

ווער איך דען אך ניכונכן וויך
זו ווער איך זיין גו רעכטן גייטן ·
וויא וואל איך סוף עו וול נך דריין ·
איין כילכול קומן דאר גר פון מייטן ·

דז צעהונט טאל :

דער כילכול אונ' די הופכונג מיין
איז דו איכר וול קומן גו רייטן ·
אויף אייבס גרואן כוק מיט לאכני אוך
אונ' וול אן כליוט נר איין טייבליך זוך :

אונ' וול אונו כרענגן אין די שטאט
די ניט ואר לאנגסט גוט טון דר עילן ·
דא מיט דז דא וול זיין ביסטאט ·
אל אונזור לייב אונ' אונזור ווילן ·
דורט וועלן איר אך לויבן ואס
אונ' ניסט הילף וואלן מיר דר גילן ·
אונ' ניט פון פריז אונ' וויענה נך איובעלה
דז וויא וואר אין גוסס נאמן אמן סלה :

גידרוקט אין הויז פון מאשיר פרנצעסק דעלי זאני דורך הנט אורעך דיכר ש' גוט ורייכד ·
אונ' מאן אונ' ווייב · גלאבט מירה אן דאז איך עו טרייב · דען איך האב עו דרוס גיטון ·
דאז איר ואלט ניס מוסיג נך · אונ' האב עו לאסן דרוקן אין דיוך מוס · ניס גו קליין
אונ' אך ניס גו גרוס · וויא וואל עז ווערט עטליכן טווער גו גין · אבר וויא וועקן עז נואל
ביענכד פויר טמן · עטן וויא וועקן דרין קומן · איר האבט מיך גן וואל פאיר נומן · וואו
הירוף איך כין גן קומן · דו מיט וואל איך עו בשליסן · דיא זו וואלן קויפין ניט לאסן פאר
דריס · דען איר ווערט גוויס מיט דער עהרהייט ואגן · איר האט וויליגים ניט גיועקן
אל אויער בטאגן · דען הנט אורען דיכר איז איך האב אן גיהאבן גו ואגן · דו מיט וועלן
מיר גאט בעטן · ער ואל אלאבן העך טרעטן · דען גיוואלבטן מאן · דער משיח בן דוד
היבט מים זיין נאמן אן · אונ' ואל אינז פירן קין דאז היילג לנד : דא וועקן מיר דען רוא
האבן · דא הירוף וואלן מיר אל אמן ואגן · אמן סלע סליק :

רו האט זיך גלייך דאז בוך לאשן אויז דרוקן · חיא אין דער שטט
בערן דיא דו האט דרייא ברוקן · אויבר דער איטש דאז גישווינד
ווסר · דאז דו קומט צו לאפן אזו גישווינד און טאפפר · און צווייא
שוויני שטרקי שלווישר אויף דען בערג · ווען איינר אונטן שטיט
שיינט ער זיין איין גיצווערג · און איין שלוש אך נח עבן דען גישווינדן
באך · ווען איינר דיא שוין שטט זיכט זיין הערץ אים לאך · אן ראש
חדש ניסן אין יאר דאז מאן צילט פונף טויזינט און דרייא הונדרט
און פיר און פופציג · אונטר דער פרוס הערשפט ווינידיגר ירה :



IN VERONA,

Per Francesco dalle Donne. M D XCIIII.